شعر: مطهرعلى الإرباني

فوق الجبل

شعر: مطهرعلى الإربياني

دراسة وتقديم: عبد العزيز للقالح،

ملحوظة : ــ

في هوامش هذا الديوان قمت بشرح بعض الفردات المينية المحلية ليتسنى للمهتمين بالآداب العربية العامية فهمها كمسا قمت بشرح بعض الفردات الفصحى رغم قربها ، وذلك تيسيرا للفهم على كل الستويات .

الفلاف بريشية الفنان ((كمال حامد))

دراسة .. وتقديم

بقلم

عبد العزيز المقالح

يجب أن يكون بين لفة الشاعر وبين لفة الحسديث في عصره ما يجمل سامعه أو قارئه يقول : هكذا كنت أتحدث لو استطعت ان أتحدث شعرا .

ت،س.اليوت

فوق الجبل

حيث وكر النسر ، فوق الجبلُّ وانف بطلُّ

و افف بطل

عنزم للنصر ، واقف بطلُّ يزدُّع قَـُبلُ

ورع مل

فى صميمالصخر ، يزرع ْقبلْ

يحرس أمل شعب فوق القمة العالية

من هذه القصيدة الشعبية الجميلة ، أحد مطهر الارياني عنوان ديوانه هذا ، والقصيدة كما نرى من مطلعها وكما

سنقرأ عنها ومنها فيها بعد .. تتحدث عن والجندى و ذلك الفارس الشجاع ، الواقف تحت الليل، والشمس، والمطر، وبين الرياح والعواصف ، يحرس أحلام الوطن في التغيير والثورة، ويحرس السهل والمدينة من عيون الثعالب والذئاب.

إن و فوق الجبل ، قصيدة أو على الأصح قذيفة ملمبة تنطلقمن و الحندق ، ومثلها بقية قصائد الديوان التي انطلقت فعلا من والحقل، و والمصنع ، ومن والحوارى، ووالقرى، لتضع للحروف نقاطاً وللنقاط حروفاً جديدة .

والديوان بهذا المحتوى الحصب الثرى يدفع عن نفسه به الفوقية ، أو « البرج عاجية ، الى تصورها بعضهم عجرد أن سمع باسم الديوان لأول مرة ، وهذا ماحدا بى إلى افتتاح هذه الدراسة بهذه الملاحظة القصيرة .

إن ديوان و فوق الجبل ، ـ بادى ذى بد ً ـ أصح ظاهرة أدبية في شعر نا الثورى من حيث المحتوى فهو ديوان الشعب بمختلف طوائفه العاملة (الفلاح والجندى والعامل) أما من حيث الشكل فلنا معه ، ومع الشكل نفسه حديث قد يطول !

الشاعر واللغة :

إذا كان صحيحاً الرأى القائل بأن الشاعر الحقيقي هو

ذلك الذي محلق لغته – إذا كان هذا الرأى صحيحاً – فإن الشاعر الشعبي أقرب إلى أن يكون ذلك الشاعر الحالق للغته (). لماذا ؟ لأنه الوحيد القادر – بعيداً عن القواميس والقواعد – على خلق لغته و تطويرها و تطويعها لما يشاء وكما يشاء لأتها أي لغة هذا الشاعر – لغة عامية أي أنها لحسن الحظ لغة بلا مشايخ ، ولا مساجد، وبلا تاريخ ، ولكن يبدو رغم هذا المحال المواسع أن الشاعر الشعبي الحقيقي الذي يستغل هذه الرخصة المواسع أن الشاعر الشعب صاحب الحق الأول في هذه اللغة – يبدو – أنه لم يظهر بعد في العامية العربية ، وإن كان الإرهاص يبدو – أنه لم يظهر بعد في العامية العربية ، وإن كان الإرهاص بعلدة قام عا نقرأ ومما نسمع من قصائد شعبية استطاعت بعفويها وتلقائيها أن تفجر كثيراً من الأحاسيس الدفينة ، وأن تنقل بمفردامها البسيطة السهلة أدق المشاعر الإنسانية وأعمقها .

و فيما يتعلق بنا نحن الهنيين ــ فإن الشاعر الشعبى الحقيقى قد طرق الباب فى بلادنا أكثر من مرة فى القرون الأربعة الماضية ثم غاب، و ها هو يأتى منجديد، وأخشى ماأخشاه عليه وعلى الشعر أن نصد عنه أسهاعنا فيعود من حيث أتى إ مع العلم أن أشعار الحفنجى والعنسى والآسى والقاره هى ــبلا مبالغة ــ

إلى الشاعر الشعبي يمودالفضل فيخلق هذهالأوزان الراقصة من موشحات ، وأزجال ، ودربيت ، ومواويل ، وكانكان .

أعظم ما احتفل به وجداننا الشعرى المعاصر من تراث القرون الثلاثة الماضية رغم ماحفلت به هذه القرون وبخاصة الثامن والتاسع عشر من تراث المنظومات .

ظهر هـــذا الإحتفاء والاحتفال بعناية الأحرار فى سجنهم (١) بالآنسى شاعر الشعب ، ويظهر الآن فى آنالأغنية القديمة والكوكبانية منها بالذات لانزال رغم ما بيننا وبين عصرها من بعد زمنى ومادى ــلانزال ـــ قادرة على مرجحة عواطفنا ، واللعب بمشاعرنا ، وتفجير شمى أحاسيس الحب والشوق فى كل قلب ينبض .

من هذا كله، و لهذا كله، نتبن أولا: أن الشاعر الشعبي لايزال في طريقه إلينا تعمده لغة الشعب . وتصقله مشاكله، ونتبين ثانياً: أن الشاعر هو الشاعر نفسه لالغتهولاضخامة هذه اللغة وعظمتها، وبمعنى آخر إن الشاعر هو ما يريد أن يقول لاكيف و عا قال .

ولوكانت هذه المعادلة الصعبة قد حلت من قرون لما وقع أدبنا العربي فها وقع فيه من سةوط وانحطاط فى عصورالظلام

 ⁽١) أنظر و ترجيع الأطيار » للانسى حققه وعلق عليه القاضيان :
 عبد الرحمن الأرياني وعبد الله عبد الاله الاغيرى.

أعندما كان الشاعر يفكر ومحيا بلغة ، ثم يكتب أشعاره ويؤلف رسائله بلغة أخرى ، تماماً كما يفعل اليوم كثير من الدين لا مجيلون حفظ اللغات الأجنبية عندما مجبرون على الكلام أو الكتابة ، إذ نراهم يرتبون الكلات فى أفواههم أو على الورق بلغتهم الأصلية أو لا ، ثم يرمومها على المستمع أو القارئ فتخرج باهتة لا حياة فيها ولا حرارة .

لقد كان شوقى فى قصيلتى والنيل ، و وأبى الهول ، شاعراً وأميراً للشعر ، كما كان فى أغنينى و النيل نجاشى ، و وفى الليل لما خلى العاميتين ، كان هونفسه شوقى أمير الشعراء، فلم تتحطم إمارته بالعاميات ، ولم تسقط شاعريته عن مكانها الرفيع بكتابة المواويل والأغانى الشعبية .

ولم تغب مثل هذه الحقائق عن وعى السلف الناضج من القلماء ، يقول ابن الأثير في كتابه «المثل السائر» :

هإن الجهل بالنحو لايقدح فى فصاحه ولا بلاغه وإنه ليس الغرض من نظم الشعر إقامة إعراب كلماته ، وإنما الغرض أمر وراء ذلك a .

ويقول ابو محمد الحسن بن اسحق اليمي النحوى : لعمرك ما اللحن من شيمي ولا أنا من خطاء الحنُّ ولكني قد عرفت الأنام فخاطبت كلا بما يحسن(¹)

⁽١) بغية الوءاة ص ٢١٨

وأرجو ألا يكون في هذا القول أى تجديف في حق اللغة العربية الفصحى التي أعزها وأجلها ، وألا تجدفتران للكاتب الصفراء في ملاحظتي السابقة مطعناً يغربها بالكتابة للصحف المفلسة. المفلسة من الكتاب ومن القراء أيضا فحرص على اللغة العربية والفصحي مها بالذات _ أكثر من حرص هؤلاء الذين يسلون العامه بتتبع العرات الشكلية ، والتصدر للفتوى _ البرانية _ فها بجوز وما لا بجوز بدون ما دراسة وللا علم من مدوسة أو كتاب .

الشعر بين الفصحى والعامية :

قلنا فيا سبق أن الشاعر هو ما يقوله ، ونضين هنا إلى ذلك القول أن اللغة (وعاء » لا أكثر . وأنه لا يوجد وعاء مقدس ، ووعاء غير مقدس مهها اختلفت المواد التي تصنع مها الأواني و الأوعية ، والشاعر العاى ، والشاعر القدم ، والشاعر القدم ، والشاعر الجديد ، كل مهم شاعر أحس بشئ أو شعر به فسجله بالكلبات ، أى أنه احتفظ به في وعاء معين ، وتبدو عظمة هذا الشاعر كما يتجلي ضعف ذلك الآخر بقدر ما تتركه المادة الشعرية التي احتفظ بها في ذلك الوعاء ، وتحقد الاهتزازات أوالرعشات الفنية التي تسجلها في نفس المتلقى عند الساع أوالقراءة . واشهد وهذا عن تجربة شخصية أنني الساع أوالقراءة . واشهد وهذا عن تجربة شخصية أنني

انفعلت كثيراً لنماذجكثيره منشعرنا الشعبي فىاليمن، ولم أنفعل إلا قليلا جدا مع تماذج قليلة من شعرنا القصيح، لماذا ؟ لا أدرى. ولو كنت أدرى لما تجرأت على الحديث عن هذا الذي أدريه عن سبب إفلاس شعر الفصحي من عناصر التأثير، وذلك خشية أن أتَّهم بما أنا منه برئ ، وفي نفس الوقت بما أنا ضده وهو التعصبُ للعامية ، ولكن ر بما يكون في المثالين التاليين من شعر الفصحي والعامية لشاعر واحد، وفي موضوع واحد ربما كان فيهما ـــ رغم جفاف التقرير وسذاجة التناول فى كلمهماًـــ ما ىغنى عن كشف ذلك السر.

و الأتراك في النمن،

تقول قصيدة الفصحي:

سبب الخروج بأمر قاهر أنى يا صاح حاثر فأوردتنا في المقابر معصورة نحو الصواير طرحت رصاصتها المقابر جيشا فحة المناظر من المماقل والدوائر

وادر حديث الترك ما أولا فرد على سوالى تينا زمانا في الذنوب **نانى ال**جزا بشـوارب و وبشاشخان ، أن رمت ومدافسع ذى قارحـين تستنزل العظم المنيدم وتقول قصيدة العامية ب

أشكو من الترك لو 'يسمع' لي الشكوي

آه من الترك كم قد غوا الأرواح كيّصنجو بالمدافع: قاح قراح قاح ،قاح ، كم خربوا من معاقل ، كل يوم فلناح ماردهم جدر فى الدنيا ولا صرواح ً

* * *

سبعين نفر" خلوا الدنيا تضرط نار" جوا بالكوانى،ولبسانجوخڧالاجحار والفرق بين السبيلين مبلغ الجمار" إذ لوا الناس ، لاقناف ولا مصار"

لا اهم كثيراً لهذه الألفاظ العارية الموجودة في القطعة الأخيرة لأنها من لوازم هذا الشاعر الساخر ، ولا بهمني أيضاً كم مواطناً عربياً سوف يفهم شكواه من قسوة الأتراك على البمن بمقدار ما اهم لجفاف التعبير وانعدام التصوير الفني في القطعة الأولى . وقوة التأثير وجمال التصوير رغم بساطة الألفاظ وسفورها الثانيه و قاح قراح . قاح . قاح » صورة صوية « الدنيا تضرط نار » صوره وصفية لما محدث للأرض عند انفجار المدافع و والفرق بن السبيلين مبلغ المجعار، صورة وصفيه فكاهيه أخرى لا يعرف ظلالها وابعاد تأثيرها إلا المنيون الذين لم يكونوا – إلى ماقبل سنوات – يعرفون المينون الذين لم يكونوا – إلى ماقبل سنوات – يعرفون ما « البطلونات » وكان الإنسان الذي يرتدى لها يبدو في

نظرهم« مفروج القامة » وكأنه مشروخ من النصف!!

لمحة عن الصراع بين الفصحى والعامية :

تساهم بعض الأعمال الأدبية المكتوبة بالعامية في توسيع شقة الحلاف بين اللغة الفصحى والعامية . كما تساهم أعمال أخرى في تقريب المسافة بينهما ، ولحل الديوان الصغير الذي بين يدى القارئ الآن أكبر مثال على المحاولة الأخيرة محاولة التقريب بين الفصحى والعامية ، وربماكانت العامية اليمنية أكبر العاميات العربية ترباً إلى الفصحى والأم ، ويخطئ من يظن أن العامية الممنية أو العاميات العربية _ باستثناء بعض المفردات القليلة _ قد تحدرت من غير اللغة العربية الفصصحى، ولكن لماذا نتسرع إلى التاثيج قبل المرور بالمقدمات .

يجمع كل الذين تناولوا موضوع العامية والفصحى على حقيقة تكاد تكون الآن من المسلمات ، تلك هى أنه لا يستطيع أحد التأكيد علىأنه قد مر وقت على اللغة العربية بعد الإسلام على الأقل ــ دون أن تكون لغة مستويات ثلاثة :

١ اللغة العربية باعتبارها لغة الدواوين الرسمية للدولة

٧ ــ اللغة العربية باعتبارها لغة الثقافة

٣ – اللغة العربية باعتبارها لغة التخاطب (١)

⁽١) راجع في " علم اللغة » ص ١٣٨ للدكتور أحمد محمد نختار .

وبين هذه المستويات الثلاثة احتدم الجدل وتعالىالصراع ولعل هذا الصراع وذلك الجدل كانا فى الأقطار العربية التى دخلها اللغة العربية مع الإسلام أكثر وأشد وضوحاً منه فى الأقطار التى كانت تتكلم اللغة العربية قبل الإسلام بما فى ذلك اليمن .

وقد تركز الصراع بين الفصحى والعامية على يعض القواعد النحويه والصرفية لذلك فقد كان أنصار العامية محاربون النحو باعتباره أداة ضبط وقياس للفصحى، والظاهرة الفريدة في موصوع هذا الصراء ان اعداء الفصحى ونحوها وصرفها ولكبهم الوقوف مجانب العامية وضد الفصحى ونحوها وصرفها ولكبهم تسللوا إلى صف المغالين والتطرفين في الحاس اللغوى واستطاعوا من خلال الحاس للنحو وقواعده الميتة أن يثقلوه من جديد بأعباء اليونانيات، وبمختلف وسائل التعقيد ليشق على الناس فيا بعد فهمه ، وتستعصى وتنغلق عليهم قواعده ، ويسهل بذلك تحنيط اللغة العربية وتجميدها داخل علب من القواعد والأكلشيهات.

ومن الذين وقفوا صراحة فى وجه النحوكما يذكر ذلك صاحبصبح الأعشىشخصيدعى بن غيمره كان يقول(النحو أوله شغل وآخره بغى)كان ذلك سنة ٣٣٨ ه(') ونقف قليلاً

⁽١) المصدر السابق ص ٩٦.

عند ارقام هذا التاريخ لنعرف أنالصراع بين الفصحى والعامية كان موجودا في هذا العجير وعلى هذا المستوى من الحدة ، وبعد فترة من هذا الصراع الأساطير الشعبية في الظهور بما فيها من أشعار العامية المرافقه لسيرة سيف بن ذى يزن و أبى زيد الهلالى وغيرهما من أصحاب السه الشعبية والشعر و في السير الشعبية اداة من أدوات القاص، ووسيلة من الوسائل الفتية التي يلجأ اليها لجوء الروائي المعاصر إلى الحوار أو إلى المنولوج الداخلى ليعينه في اكبال الصورة المتخيلة، وفي بعث الحياة في العمل الفي الروائي (١) وهو دور هام يتكفل الشعر الشعبي عانب كبير منه .

وقد شهد عصرنا من بداية هذا القرن وحتى هذه اللحظة أشد صراع من نوعه يدور بين دعاة العامية و أنصار الفصيحى وكانت مصر العربية أكبر ميدان لهذا الصراع الذى اشتد ووصل إلى ذروته فى الجمسينات ، عندما آراد و الأدب العامى وأن يدرس فى الجامعات دراسة علمية بالوسائل والمناهج التى تدرس بها آداب الفصحى، حتى كان لهذه الدراسة كرسى للاستاذية فى كلية الآداب بجامعة القاهرة ، وأدخل تدريس الآدب الشعبي مقرراً أساسياً في جامعة الأزهر إلى جانب الدراسات والبحوث التي تقدم

 ⁽٢) فاروق خورشيد « الشعر في السير الشعبية » مجلة شعر العدد الثاني

بها الباحثون للحصول على الدرجات العلمية الجامعية) (').
وأثناء حملة الصراع هذه لم يتورع أى من الفريقين
المتخاصمين عن استخدام كل أنواع الأسلحة ، المشروع منها
وغير المشروع ، في محاولة كسب الجولة، وكانت المعركة رغما
عن بعض الوسائل الرخيصة التي رافقها _ كانت _ من
أجدى وأنفع المعارك الأدبية التي ساعدت اللغه العربيه على
اجتياز محنة العقم . ومكنت للمدرسة الواقعيه من الظهور
والاقتراب من الحياة الأدبية المعاصرة .

و الجدير – هنا – بالذكر أن الصراع بين الفصحى والعامية لم يكن محصوراً على اللغة العربية وعاميها ، وتعدد المستويات لم يكن هو الآخر مقصوراً عليها ، فظاهرة الصراع اللغوى وتعدد مستويات اللغة من الظواهر اللغوية العامة، بل إن معظم اللغات القصحى كثيراً ما تعرضت للانقراض تحت ضغط هذا الصراع ، وكثيراً ما تعرضت للانقراض سرعان ما تصبح هى الأخرى لغة فصحى ثم تصير من جديد مواجهة بعامية أخرى وهكذا دواليك.

وما نريدللغتنا العربية أن تخرج بهمن هذا الصراع ــوذلك ما اعتقد أنها قد خرجت به فعلا ــ هو الاستفادة من ساحة

⁽١) دكتور بدوى مابانه « التيارات المعاصرة فىالنقد الأدنب» ص١٣٨.

العامية وبساطتها والاسراع إلى تيسير بقية القواعد المتخشبة لتصبيح بذلك أكثر مرونة وأكثر قرباً من القلوب والآذان لا من القواميس والمتاحف .

ومنذ سنوات طويلة أثار وضع اللغة العربية تفكير شيخ القومية والوحدة العربية المرحوم الأستاذ و ساطع الحصرى و فحاول أن يتلمس طرقاً مختلفة للخلاص من هذه البلبلة اللغوية واهتدى أخيراً إلى حل وسط يمكن للعرب من خلاله إبجاد (لغة موحدًة وموحدة) في جميع الأقطار العربية ، والحل المقترح مم الوصول إليه عبر ثلاثة سبل أساسية :

السعى وراء نشر وتعميم لغة من اللغات الدارجة –
 أى لهجة من اللهجات العامية – على جميع البلاد العربية.

(ب) السعى وراء نشر اللغة الفصحى ، بن طبقات
 الشعب ، فى كل قطر من الأقطار العربية .

(ح) السير على طريقة متوسطة بين الأولى والثانية، على
 تطعم اللغات الدارجة باللغة الفصحى(١)

 ⁽١) أنظر a أراء وأحاديث في اللغة والأدب » للأستاذ ساطع الحصرى ص ٤٣ .

ويرى الأستاذ والساطع و بعد ذلك أن الطريق الثالث هو طريق المستقبل بالنسبة للغة العربية ، مؤكداً وجهة نظره تلك بدوأن نظرة فاحصة سريعة إلى ماطرأ من تحولات على اللغة العربية في مختلف البلاد خلال جيل واحد تقريباً ومنذ انهاء الحرب العالمية الأولى مثلا تكفى للتأكد من صحة ما قلناه آنفاً ، لقد حدثت تطورات كبيرة في لغة الدواوين وفي لغة الصحف ، وفي لغة التخاطب ،وفي مختلف البيئات وفي جميع الدول العربية الأر)

شعبی أم عای ؟

لماذا نسمى الأدب المكتوب بالعامية أدباً شعبياً ؟

أعتقد أن والشعبي هنا تعنى الشائع الذي يتجه إلى جهاهير الشعب، وإذا لم يكنهذا التعليل اللغوى مقبولا، فعنى ذلك أن أدبنا القديم والحديث أدب طبقى، فيه ما هو الشعب أي الطبقة الدنيا من المواطنين وفيه ماهو للطبقة العليا ، وأعتقد أن هذه الطبقية كانت موجودة إلى حد ما في أدبنا القديم عندما كان الشعراء ينامون على أبواب الحلفاء ، ويسهرون ويسكرون على موائد أصحاب رءووس الأموال . أما الآن فقد أصبح الأدب كله الشعب ومن الشعب . فإ نسكتبه

⁽١) نفس المصدر ص ٤٧ .

بالفصحى من أشعار وروايات وقصص ومسرحيات كلذلك عن الشعب ولمختلف طبقاته وفئاته فلماذا لا يكون حائز أعلى صفة الشعبية كهذا الذى يكتب بالعامية ؟

أرى أن المشكلة هنا من أساسها لغوية يحتة ، تكمن في التسمية نفسها كما تكمن في هذا الترفع الذي لا يزال بمارسه بعض الكتاب والشعراء ممن يسعدهم أن يظلوا محنطين خارج عصورهم ، وهم لذلك يكثرون من الاسهانة بكل جديد وبكل دعوة التيسيط مع الجاهير وير فضون النرول إليابة عمد الارتفاع بها من حضيض الأمية والتخلف حي تصبح قادرة على الانفعال والتجاوب مع هذه الأفكار وعلى تحويلها من «الأورق» إلى الحياة ، من «الأصوات » إلى الخمال .

إن أكر عار تتحمله لغة من اللغات، أو أدب من الآداب هو عار الكلام عما لا يفهم، والتعبير بما لا يجدى، عار الهروب من المشاكل الحياتية للانسان إلى الزوايا والتكايا والجامعات والقصور، وأوراق الكتب الملونة والمصقولة، وهذا العار لايدمغ اللغة نفسها ولا الأدب ذاته بقدر ما يدمغ الأمة التي تتكلم هذه اللغة المنزلة، أه تتعامل مع ذلك اللون من الأدب المتعالى المغرور.

وربما كان مناسباً أن نبرك حديث الشعبيه ليجرنا إلى الحديث عن العامية و والقولكلور Folk-Lore (1) وقد حاول بعض الدارسين من الناشلة في بلادنا أن غلط بين مفهوم الأدب الشعبي والفولكلور وكأبها شئ واحد ، أو على الأقل كأن الأدب الشعبي جزء من و الفولكلور ، مع أن الأدب الشعبي علمياً لل لاعلاقة له بالفولكلور ، وليس كل من يكتب قصيدة شعبية أو يؤلف فولكلورا ، فالفولكلور علم خاص بالتقاليد والعادات والمعتقدات الحرافية، فالفولكلور علم خاص بالتقاليد والعادات والمعتقدات الحرافية، وإذا كانت بعض المأثورات والحكايات الشعبية غير المعروفة (القائل ، تلخل ضمن هذا العلم فذلك لأنها أصبحت جزءا من التقاليد والعادات الشعبية غير المعروفة .

و مما أن موضوعات الفولكلور لاحد لها ، وأن الفولكلور نفسه قدأصبح أخيراً من أهم العلوم الإنسانية فإننا تعميماً للفائدة ــ كما كان يقول القدماء من كتابنا ــ نضع بين يدى القارئ هذا التعريف الواضح للفولكلور من بين عشرات التعريفات الغامضة :

(الفولكلور بالنظر إلى مادته : هو المأثورات الروحية

⁽١) يتألف اصطلاح نولكلور Folk-Lore من مقطمين Folk بعنى الناس وهى من الكلمة الانجليزية القديمة Folc – Lore بمنى معرفة أو حكمة فالفولكلور حرفياً معارف الناس ، أو كلمة الشعب .

الشعبية وبصفة خاصة التراث الشفوى ، وهو أيضاً : العلم الذى يدرس هذه المأثورات .

هذا التعريف مطابق لتوصيات موتمر الفولكلور الذي عقد في د أرتهم Arnhem بهولندا في سنة ١٩٥٥ .

وهذا التعريف كذلك أول صياغة لمبى الكلمة كماوضعها و تومز ، في سنة ١٨٤٦ حين عرف الفولكلور : أنه العقائد المأثورة ، وقصص الحوارق والعادات الجارية بين العامة من الناس ، وكذلك ما انحدر عبر العصور من السلوك والعادات والتقاليد و المرعية ، والمعتقدات الحرافية والأغاني الروائية "Ballads" والأمثال الشعبية وغيرها)(ا).

من تاريخ القصيدة الشعبية في اليمن :

مى ظهرت أول قصيدة بالعامية فى اللغة العربية ؟
سوال محتاج الجواب عليه إلى صبر ، ووقت ، ومحث
طويل . وفى الدراسات العلمية ؛ وفى الدراسات الجادة يقلأو
يكاد ينعدم التخمين وتخفى . أو تكاد أفعال التفضيل مثل:
« أعظم ، و « أقدم » و « أفضل » و « أجمل ، ولأنى
أريد لهذه الدراسة المتواضعة ألا ينطبق علما ما ينطبق على

⁽١) راجع ۾ ما هو الفولكلور ۽ فوزي العنتيل ص ٤٤ .

الدراسات اللاعلمية ، فقد حاولت ألا أجازف باستخدام مثل هذه الأفعال السالف ذكرها ، وإن كانت الفاظ مثل: أقدم، وأسبق ، مما ينطبق على اليمنين!! ويليق باليمنالأصيل العربق .

لذلك فقد آثرت أن اكتفى هنابتسجيلما أوردهبعضهم من أن أقدم وثيقة كاملة الدلالة عن هذا اللون من القصيدة الشعبية قد ظهر في الجزء الرابع من كتاب ياقوت الحموى ، والكتاب المشار إليههو ومعجم البلدان (') وفيه يقول وياقوت، عند الحديث عن وغيل و صنعاء المعروف :

د والغيل غيل البرمكى و هو نهر يشق صنعاء وفيه يقول شاعرهم :

واعويلا إذا غاب الحبيب عن حبيبه ، إلى من يشتكى يتشكى إلى . والى ، البلد والنموع مثل ،غيل الرمكي،

و هو شعر غير موزون ، وهو مع ذلك ملحون،وأوردناه كما سمعناه من الشيخ بن الربيع سليان بن عبد الله الرمحانى صديقنا أيده الله)(۲) .

 ⁽۱) « معجم البلدان » نقلا عن « قصة الأدب في اليمن » الشاعر أحمد محمد الشامي من ۲۱۷ .

⁽٢) الابيات موزونة لن يقراها بالهجة اليمنية .

و بعد هذا التاريخ الذي أثبت فيه «ياقوت» وجود هذا اللون من الشعر - بعدهذا التاريخ بقر نمن الزمان خظهر أول روادهذا الشعر المعروفين، وهو الشاعر محمد بن أحمد فليته من شعر الحالم الثامن الهجرى وقريباً من عصر هذا الشاعر ظهر أبو بكر المزاح ثم توالى ظهور أعلام هذا الفن من الشعر، وكأن المين من ذلك التاريخ كانت على موعد أن تستقبل في كل جيل علماً شائحاً؛ فلم يكد القرن التاسع عشر يولى تاركاً مكانه للقرن العشرين حيى أصبح لنا في بجال الشعر الشعبي هذه الصفوة الكريمة من الفنانين خلال حوالى ثلاثة قرون من الزمان وهولاء هم:

محمد عبد الله شرف الدين ، على بن محمد العنسى ، على بن الحسن بن القاسم (الخفنجى)وعبداار حمن بن محيالا نسي، أحمد بن حسين شرف الدين (القاره).

ومن حق هولاء الفنانين علينا أن نقف عندهم بعض الوقت، وأن نستمع إلى شئ ولو قليل من أغانى وأشواق وأشجان ذلك الرعيل الدى احمل دكره عشرات بل منات من شعراء المنظومات الفصيحة!

محمد عبد الله شرف الدين ٩٦٥ :

شاعر غنائى ، ارستقراطى ، عاشق ، رقيق الطبع ،. عذب الصوت ، وافر الحظ من التجديد ، هرب من الإمامة إلى الحب والط ب، فكان أحب منأى إمام وأكثر من كل الأثمه شهرة ، وأخلد منهم تاريخاً وذكراً ، يقول مستجدياً عطف الحبيب:

يامن سلب نوم عين كمرفه النصاس وعداً بن الرجا واليساس وأغرى بى الشوق والأشجان والوسواس لاتشمت النساس في يامنيتي في النساس

* * *

عذبت قلبی بصدك وأنت لانعلم وأسهرت طرفى وأجریت الدموع بالدم ظلمتن كل عاشت ك مكذا _ يُظلم فاحكم كا تشتهى لاباس عليك لا باس

على محمد العنسي ١٣٩ ه :

شاعر حزين ، عذبته الغربة ، ومزقه الحنين إلى صنعاء وقصورها ومناظرها الناطحة السحاب ، أجمل من تغنى بعامية اليمن الوسطى البب، و العدين، وأرقهم نغماً ، عاش كطائر معذب مذعور ، يفر من شجرة إلى شجرة ، ويغنى و لوادى الدور ، فوق أغصان الربيع ، ومن اليمن – وهى هنا المنطقة الوسطى – يتحرق شوقاً إلى الأهل والحبيب .

يانازح الدار كم شجن الى في فراقك وكم لحيب شردت من عيني الوسن بطول ذا البعد والمغيب ماذلك الحير في (المن) ألماك عن ربعك الحبيب؟ لا برق شاقك ولا وطن ولا صبا مهديه لطيب ُ

على بن الحسن بن على بن القاسم (الحفنجي) ١١٨٠هـ:

شاعر ساخر ، كثير الهزل ، قليل الجد ، ألفاظه سافره، وفكاهته حارقة ، أصدق شاهد على أوضاع عصره وتقاليد بيئته، وأعظم من أجاد فن المعارضاتوالمطارحاتالأخوانيه، يكره النفاق والمظاهر الكاذبة ، ويدعو إلى القرب من الله عير طريق العمل الطاهر وحده ، ومن خلال السلوك النبيل، فالخشوع الكاذب، والتدين المزيف بضاعة كاسدةمها راجت:

هندستُ طول الليلُ حتى بانت لى أنواع العقولُ ا أجى وســــمى المرء شي إن لم يدع عنه الفضول ا ان قد حفظت البا من التا وخصت في علم الاصول ا فلا تقـل هـذَا بيرفع فيهـا وذا مسبل يده إن قد تبعت أربع في أربع فشـل ثوبك واقـــده لا الوعظ منك فيه ينفع ولا أن تفـدر ترشده كا الصلاة في الأصل ثه ومعظم الـدين الورع والسر حسن الظنُّ في الله عنـدى وصلي لك برعُ

شاعررقيق العواطف، واسع الحيال، غزير المعرفة، استطاع في عصره البعيد أن ستدى إلى و المعادل الموضوعي ، في العمل الأدبى خاصة في قصيدته الشهيرة والطائر السجين ، وألفاظ هذا الشاعر طرية . و وطازجة ،كأنها مفسولة بماء الورد إذا صح أن الألفاظ تغسل بأى ماء ، له ديوان شعر بالفصحي ربما أكلت حشرات الأرض صفحاته ، بيناشعره الشعبي ملء العين والقلب ، وملء الأفواه والأسماع ، وكما كان بين الأنسي وبين الطيور والأشياء علاقة وجدانية حميمه فقد كانت رسائله إلى أحبابه تسافر عن طريق ال يح تارة، وعن طريق العيور أو النسيم تارات أخرى ، وها هو يطلب وعن طريق العيمل رسالته من . وإلى الأحباب في صنعاء :

عن ساكنى صنعا حديثك مات وأفوج النسم وخفف المسسمى وقف.كى فهم القلب المكليم على عهسدنا مر عى وماير عى العبود إلا الكريم وسيرنا مكتوم لديم، أم معرض الغبور ؟

* * *

أحمد حسين شرفالدين (القاره) ١٢٠٠ :

شاعر اجماعی ضاحك ، كثیر المرح ، آخر العالقة الأقدمین من شعراء العامیة فی البین ، فی ألفاظه وفی فكاهنه ، واغة زمیله (الحفنجی) كأمها أیاء عصر واحد ومدرسة واحدة ، وإن كانت الفصحی فی شعر القاره الشعبی أوضح مها فی شعر زمیله كما پنجلی ذلك فی هذه المقطوعة :

كان هذا عرضاً سريعاً انشأة الشعر الشعبي في اليمن ، كما كان مسحاً أسرع لمسرة هذا اللون من الشعر عبرقرون أربعة ، أما عن أسباب ظهور هذا الشعر ، فقد اختلف الباحثون ، ولكنى - وبعد تقص واسع ــ أستطيع أن أقول أن هذه هى أهم الأسباب : بويهروض

ا بمر*يمرون* أولا : الثورة القديمة التي قيدت خيال الشاعر، وسجنت الشعر في محور محددة .

ثيانيا : الخروج على التقفيلة المتعارف عليها والممثلة فى القافية بما تخلقه من ملل التكرار والرتوب .

ثالثا : التواصل بالشعب من خلال لغته التي أحبها ، والتي يعيشها ، ويعيش بها .

يؤكد هذا الرأى ويدعم من شأنه أن معظم المشاهر والرواد لهذا الفن من شعراء الفصحى قبل أن يكونوا من شعراء العامية ومن الذين بجيدون السباحة محور الشعر القدم .

ماذا فوق الجبل ؟

فوق الجبل شعر نبتت قصائده على الورق كما تنبت المنزارع فى المدرجات الجبلية ، وأزهر على الإفواه كماتز هر أشجار د البن ، فى القمم والسفوخ . ومطهر الأرياني صاحب هذا الديوان غنى عن التعريف ، وهو باختصار . مؤرخ معروف، وشاعر فصحى من أبرز شعراء د مدرسة إريان »

المدرسة الني نوه بها وببعضأفرادهاصديقىالأثيرالشاعرالمعروف عبدالله البرودني `كتابه المشهور «رحلة فى الشعرالبني»(').

ومطهر الاربانى بشعره الشعبى – فيس أول الحارجين على مدرسة « إربان » المحافظة على عمود القصيدة العربية وجزالها ، فقد سبقه إلى ذلك وربما رافقه فى رحلة الحروج على تلك المدرسة شاعر اربانى آخركان لهجولات وصولات فى القصيدة العمودية ؛ وهو الشاعر محمد عقيل الأربانى ، فقد تناقلت الأبدى والشفاه –قبل الثورة – واحدة من أهم قصائده الشعبية منسوبة إلى غيره أو من غير نسب ، وهذا جانب من تلك القصيدة الى لم يفقدها تغير الظروف وتبدل الحال أى قدر من حرارها ودفء ثوريها :

ياه _____داة الآنام يا أهل الثريبة والأفهام عصر ه ___ ذا الإمام يشتى صرامه ودعمام من يسكر مستهام بالحريه والادب هام صارعن د الإمام عامى ومن أهل الاجرام يحبسه فى الظارم بين الجرام المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة على الإقدام لاعتراب لا ملام مادام يحسكم بالإلهام

⁽١) واجع ص ٥٩ من الكتاب .

صورة رهيبة – ولاشك – لما كان مجدث الفكر والمفكرين ، ونصيحة استفزارية ساخرة لمن كانيريدالسلام لرأسه ولأقدامه ا؟ إنها تذكر بنصيحة مماثلة الشاعرمعروف الرصافي و ناموا ولاتتكلموا .. الخ ، ولكن ماذا بعدرحيل الإمام ؟ لقد جدت أمور أخرى ، ووسائل أخرى ، استطاع الشاعر محمد عقيل الإرياني أن يرسم تفاصيلها ، وأن محد قساتها البشعة بنفس القدرة السابقة، وبروثه أكثر نفوذاً إلى قلب الواقم :

ولا مصه صابط مساعد ولا انتسب لامل العقائد، ولا حفظ تلك الشواهد ولا حفظ تلك المسايد يقرأ القصائد والمسايد ما هو من أخبار الجرايد فكم يقساس كم يكابد ولا مصالح أو فوائد وطاب له شر الموارد و

مسكين من لاشيخ له فى البلاد ولا الوقاحة عايته والمراد ولا قرأ أخبار وزاد الماد، ولا تقنص له بنادق جداد ولا ممه بداع يوم الرشاد صدق كلاى لا نقمشى جواد مسكير فى حاله تذبب الجاد يميش فى دنياه من غير زاد المملكة جل الشعب طاب الجلاد

طابت جهنم وهي بئس المهاد ما في جهنم كوز بارد المسعب أنت الجيش، أنت العباد أنت السلام ، أنت السواتلا مستما المستاليد والمسائلا وأنت والمسائلا والمسائلا والمسائلا والوهاد الحافظ ، في الجبال والوهاد المستمانية المسائلا المسائلا والوهاد المستمانية المسائلا المستمانية المسائلة المستمانية ال

وأنت و المدير ، وأنت المساعد" وأنت والمباحث ، قد عرفت السداد

ولا اختفت عنك المقـــــــاصد.ُ و. بالمان ، سِمات كل المرادُ كل الشــواردُ والأوابدُ

الحق ـ وبعيداً عن أى مجاملة ـ أن هذه القصيدة من عيون الشعر الشعبى المعاصر ، وأنها تنضمن أعظم تفويض وتكر بم للشعب، هذا الذى باسمه تعلن الحريات، وباسمه أحياناً تبى، وهو عوت ، وباسمه تدمر السجون ، وباسمه أحياناً تبى، وهو أى المواقع عصى على أعدائه الأنفاس ، وبعد الحبال لجلاديه منظراً يوم الحلاص ، وأيام خلاص الشعوب لاتحددها التقاويم ولا المراصد وإنما هذه الشعوب نفسها هى الى تحدد أحداءها وهى التى تحدد ساعة الحلاص منهم .

من هذا يتضح أن مطهر الارياني ليس أولخارج على و مدرسة إريان ، الشعرية أو بعبارة أخرى لم يكني الوحيد، ولكن لماذا خرج مطهر على تقاليد هذه المدرسة ؟ولماذاشق عصا الطاعة على عمود الشعر وعلى اللغة الفصحى ؟

حاولت في مكان آخر(١) أن أتلمس أسباباً فنية واجهاعية وراء ذلك الخروج فقلت أن الأزمة التي يعانى منها الشعر العمودى والشعر عموماً، هي سبب ذلك التحول ففي هذه الفرة التي بدأ فنها مطهر ينظم قصائده الشعبية كان عدد آخر من الشعر اءائشباب يشار كونه نفس الصنيع أويفر ونإلى القصيدة الجديدة ، أو إلى الوان أخرى من الأدب . وكان ذلك التحول مر افقا لبداية مرحلة التطور الاجهاعي والسياسي التي شهدها المين بعد وقبل سقوط الإمامة وقيام الثورة بفترة قصيرة . فقد بدأت القيود من كل نوع تتكسر ، والحواجز تحتفي، وبدأ إيقاع العصر يعرف طريقة إلى داخل المين بعد ليل طويل .

هذا ما حاولت أن أثبته عن أسباب خروج مطهر الأريائي و زملائه على القصيدة العمودية .. وأضيف هنا سببا آخر ريم استقيته من مناقشة طويلة مع الشاعر نفسه و إننا فريد الذهاب إلى انشعب لاستعراض المواهب الكامنة فيه وفي لغته؛ بدلامن دعوته إلينا لاستعراض مواهبنا تحن المثقفن »

 ⁽١) أنظر الكاتب مقدمة و أغنيات على الطريق الطويل » شعر
 محمد الشرفي ص ١٥ .

وهى وجهة نظر سليمة. ولكن كيف ذهب مطهر الإرياني الشعب؟ وماذا كسب؟ وما الذى خسر؟.. نقدذهب إليه براد وفير؛ وفير جداً من الثقافة السلفيه والمعاصرة، وبراد كبير من الوعى السياسي والإحساس الفيى، وكان هذااالشاعر وهو يكتب أشعاره الشعبية واعياً ولا واعياً في نفس الوقت، يمعى أنه كان في حالة وعى سياسي واجهاعى، وفي حالة لاوعى في ، ومن هاتين الحالتين ولدت هذه الأشعار الجميلة المؤثرة، وبذلك فقد كسب الشاعر ولم يحسر، وكسب معه الشعر والفن واللغة.

وإذا كان لابد من تحديد ملامح هذه المكاسب الأدبية من خلال الديوان نفسه فإننا نستطيع أن نقول أنه يحتوى على مجموعة من الظواهر الةنية والمعنوية ربما كان أكثرها شداً للانتباه الظواهر التالية :

أولاً : ظاهرة التجديدفي الشكل والاستفادة من الأسلوب أو « التكنيك » في الشعر الجديد .

ثانياً: يكاد الديوان في مضمونه أن بكون توقعات متنوعة على لحن أساسي واحد هو الوحدة الوطنية ومحالف قوى الشعب العامل.

ثالثاً : الريفية التي تطبع الديوان لغة ومضموناً بطابعها القروى الأصيل .

وفيايلي محاولة لتناول هذه الظواهر الثلاث من خلال مانستطيع وتستطيع أن تحمله صفحات هذا التقديم من قصائد الديوان.

الأسلوب :

الألوان التى يستخدمها الفنانون فى مراسمهم واحدة ، ولكن اللوحات التى تخرج من هذه المراسم مختلفة باختلاف أساليب هؤلاء الفنانين وباختلاف مدارسهم ومستوياتهم الثقافية واللغة التى يكتب بها الأدباء والشعراء هى أيضاً واحدة ، ولكن أساليب هؤلاء الشعراء والكتاب تحتلف من كاتب لكاتب ومن شاعر لآخر.

أسوق هذه الملاحظات والمسلمات فى طريق التأكيد على أن فى الشعر الشعبى، كما فى غيره من فنون القول، مكان المتميز والتفرد والتنوع، وأن الهروب إلى هذا اللون من ألوان التعبير لايعتبر هروباً إلى السهولة، وابتعاداً عن مشاكل الوزن السوى والقافية النابئة، قد يكون ذلك الهروب محتاً عن السهل الممتنع. وهو ذلك الشيء الذي أغرى به النقاد الشعراء والكتاب فتاهوا فى البحث عنه عبر العصور ؛ ولكنه أبداً لم يكن الهروب إلى الأمهل والأقرب.

والمعاناة الحقيقية مع الأشكال الأدبية _ نظرى _ كانقل شكل عها في بقية الأشكال ، ومحاولة التجديد في الأساليب ، وتغيير الأثواب الأدبية محاولة قديمة ومعروفة، وريما كان الشاعر والأديب الشعبي مؤهل _ لماسبق الإشارة إليه _ ومحكم تعاملة الدائم مع العامية السائبة ريما يكون هذا الشاعر أقدر من غيره على اختراع الأساليب والتجديد في الأثواب وهذا عين ما صنعة مظهر الأرياني في ديوانه هذا وما ينتظر أن يصنعه في قصائدة المقادمة .

وفى أمسية شعرية ساخنة وقف هذا الشاعر ليقوأ نحاذج مه الشعار هالشعبية ، وكان ممن بن الحاضرين في الأمسية الدكتور عبد القادر القط ، الناقد المعروف ، والشاعران الكبيران صلاح عبد الصبور ، وأحمد عبد المعلى حجازى ، وتوقف الجميع عند أسلومها الذي عند قصيدة « فوق الجبل » أو على الأصح عند أسلومها الذي يشبه إلى حد كبر أسلوب القصيدة الجديدة بما فيه من وقفات موسيقية مقفاه ، ومن تقطيع للبيت الواحد إلى أكثر من وحدة تفعيله : رغم «خليلية» الواضحة :

فوق الجبل

حيث وكرالنسر فوق الجبل

واقف بطل

محترم للنصر واقف بطل يزرع قبل في صمم الصخر يزرع قبل يحرس أمل شعب فوق القمه العاليه

ويالمناسبة فإن العلاقة الشكلية بين الموشحات ، والقصيدة الشعبية والأ زجال ، والقصيدة الجديدة علاقة وثيقة لا من حيث هي محاولة لتطويع أسلوب القصيدة لاستيعاب أكبر قدر من معاناة. الفنان و ثورة مشاعره.

المضمون :

ما يطمح إليه هذا الديه ان من خلال مضمونه الجاهيري المحدد أن تكون قصائده _ كما سبق أن قلت _ توقيعات متنوعة على لحن أساسي واحد يعز فه أو يغنيه التجمع الجديد. لتحالف قوى الشعب العامل (الفلاحون والجنود، والعال)ومن خلال روية مستقبلية ناضجة للمسيرة المنتظرة والمتوقعة لهذا التحالف الموعود:

ولأن (الفلاح) فى الىمن كان وما يزال القوة الرئيسية انتاجاً وعدداً فإن الشاعر يؤكد أنه : ما اليمن عير فلاح الين في المصاعب ما اليمن عير فلاح المتاعب أو تكون المتاعب في المدايد أو تكون المتاعب في فلاح هذى الأرض للأرض صاحب في فلاح المطايا للموالم

* * *

من بعد حمل السلاح اليوم نحمل مفارس بأس الحديد الشديد في العاين لا في المتارس ما أحلى رئين الحديد في كف باني وغارس إيقماع لحن الحيماه ، يادام الحيم دايم ُ

عظیمة هی الدعوة إلى حمل « المفارس » بعد حمل السلاح، و جمیلة هی « بأس الحدید الشدید ` الطین » و الجمع بین رنین الحدید فی کف الفلاح و إیقاع الحیاة »

أما د العامل العضو الثانى في تحالف قوى الشعب ، والأمل المنتظر لقيادة مسرة التطور الاجهاعى والاقتصادى فالشاعر يتحدث هنا باسمه ، باسم جموع العال في اليمن :

دُّ قُ الحِرسُ يامهندسُ ، حَسَلُ وقتَ العملُ حلُّ شَغِـلُ * وخسلُ المَـكاينُ والترابينُ تعملُ *

واحمّا اليد العاملة ماعندنا أحلى ولا اجملُّ من العملُّ ، يا اللهُ اليومُ السجى يامغازلُّ ما تسمع إلا المطبارق أو هدير المعبامل . وفي الحقول الجبال رتسمع صرير المعاول

وعنى (الجندى) أمل النصر ، ورمز والفداء ، يطلب الشاعر إلى شجرة (التالق) الواقفة فوق الجبل ، وذلك بعد أن يرسم صورة حية الصمود المقاتل الشجاع الرابض في وكر النسور ، يطلب الشاعر إلى تلك الشجرة أن تحنو على هذا البطل ، وأن تطلله من حرارة الشمس ، وتمنع عنه بلل المطر ، ولفح العواصف :

في الحيد " يانالقه " ياالمي ظلا لش " كرود"
وقت الحمي رفر في بالظلل فوق الجنود"
وإنجاء المطر والزوايب والبروق والرعود "
فكتنيهم وكونى فوقهم حانيه "
وياحنها المني وكرد الرياد المني من له ومن مد الرياد المني المسلم المناه المني المسلم المناه المني المسلم المناه المني المسلم ولا يمك خطر المناه المني المسلم ولا يمك خطر "

يحمى حمى السهل والوديان والرايمة

فوق المجبل كل أسر اخدر حديد المر

و لا يلسي الشاعر وضع المهاجر النمي - والمهاجر - في نظري-عضو هام في تحالف قوى الشعب العامل ، إنه موجود معنا الوطن بقلبه وروحه ، بأمواله التي تصنعها الغربة والدموع والعرق ، ونيابة عنه، عن المهاجر المشرد، يكتب الشاعر هذه و الباله ع ويوقع معه هذا الحنن :

غريب في الشاطيء الغربي بحسمه الزل والروح في الشاطئ الشرقي وقلبه وحل ياليت والبحر الاحر حناق ولا ً وصل ُ

جسور " تمة____د" عبر الصفه الثانية من كان مثلى غريب الدار " ما إنه " مقر" فما عليه ۚ إِن بِكَي وأبكِي الحجر والشجر

إبكى اك إبكى ، وصب الدمع مثل المطر

ومن دم القلب" خلى دمعتك جاريه

و أخسطس ١٩٦٩ عندما ذر قرن الشيطان[الفتنة بين القوى الجديسدة (، وسَقطت طلائع الشعب العامل في مصيدة الرجعية، ثم بدأت هذه الطلائم تأكل نفسها في «صنعاء» على مرأى ومسمع من قوى الشر والفساد ، في ذلك ألحين عز على الشاعر وأحزنه ما يرى، كما شق ذلك وعز أيضاً على غبره من الوطنين الشرفاء الأغيار ، فلإذاهذا التقاتل ؟ و في سييل ماذا ؟ و لصَّالِح من ؟ لقه معش حامی وحارس وعاد وجر اللیل عابس واستنفری کل الفوارس لاتأمنوا شر الدسائس وانسوا خلافات المحالس، ياقافه بين السهول والجبال ياقافية عاد المراحل طوال ياقافه رصى صفوف الرجال قولى لهم عاد الخطر مايزال هيا شباب اتكانهوا للنزال

إنّى لاأتردد هنا من أن أضم صوتى إلى صوت الشاعر صارخاً معه فى وجه القافلة ، إن الطريق مازال موحشا ، والأمان بعيد .. والحلاص لا يكون إلامع الوحدة . : وحمدة هذه القوى وتكانفها، من أجل غد سعيد، ليمن سعيد .

الريفية :

لا أدرى هل كان الشاعر مطهر الأريانى وهو يكتب ويفياته الجميلة على علم بذلك المذهب الرينى الذى ظهر قى أوروبا فى مطلع هذا القرن، ووجد له أصداء وتلاميذف وطننا للعربى ، إنه مذهب و المدنية الريفية ، أو الحضارة الريفية ، والذى كان منى أبرز دعاته شاعر ابر لندى مكافح هو وجورج راسل ،

وهذا المذهب لا يمت بصلة ما إلى تلك الدعوات المنافية المحضّارة الصناعية والداعية إلى الهروب من المدينة الحديثة إلى الطبيعة والريد متأثرة بأفكار الكاتب الشهر « جان جاك روسو » ولكنه مذهب إيجابى يقدس الريف والحياة الريفية ، في نفس الوقت الذي يدعو إلى العناية بالقرية ، تطوير أوضاع الفلاح ، وباسم هذا المذهب قامت في مصر حركة عاونية تعمل على رفع مستوى الريف المصرى ، وانضم إلى هذه الحركة شاعر رقيق وأصيل من شعراء الشباب في مصرهو الشاعر « عبد المعطى الهمشرى (١) وفي مجاة « التعاون » الناطقة باسم هذه الحركة الريقية كان هذا الشاعر يترجم قصائد الشاعر بمورج راسل » وينشر عدداً من القصائد المتشبعة بروح هذا المذهب الريقي مثل قصيدة « طلوع الفجر »

أيها النصان في دنيا السنا تتمطى في سرير الشفق الله الشفق الشدي حواك يهمي موهنا والازاهير حياري الحدق (٢)

و من قصيدة أخرى على لسان الفلاح متغز لا في ٥ شجر النخيل،

قد طاب لى مقيلى فى سهلك الجميل فى ظلك الظليل ياشجر النخيسل ***

⁽١) أنظر ع . الهمشرى حياته وشعره ضالح جودت .

⁽٢) نفس المصدر ص ١٦٤ .

ر(٣) المصدر السابق ص ١٦٥ .

وعن الجاموسة ، أو ﴿ هُمَّافَةُ الصبح ﴾ كما بسميها الهمشرى ::

هنافة الصبح ان الفجرقدهتفا و الصبح يكشف عن لآلائة السجفله والشمس ترسل للدتيا اشعتها و تبتغي من ذرا الآشجار مشترفه

* * *

هذى اثرعاة تنى الصبح في بهج والحقل ينشر منه فى الضحا قومى أملئ الصبح صوتاً منك يهجنا يا فتنة الصبح ، إن الصبح قد متفا⁽⁴⁾

وفى د ملحمة الريف ، للشاعر مطهر الأرياني وحيى في قصائده الأخرى عن الجنهى ، والعامل ، فيا كلها شي كبير وكثير من هذا الحبو هذهالعبادة للريف، مع حرص يالغ على تسجيل بعض صور الحياة الريفية قبل أنتنقرض، فقد نشأ الشاعر في أحضان القرية وتربى بين حقولها وتحت أشجارها، لذلك فالريف عنده هو الجال، والصحة، والشعر، والعيش الهاني الرغيد ، وريفيته لم تتوقف عند الشكل الجالي والشاعرى للريف بل تعدتة إلى دعوة المدينة التي تستأثر والشاعرى للريف، إلى أن تفيض على القرى من بعض عنرات كل الأرياف، إلى أن تفيض على القرى من بعض ما تأخذه منها ، ولكن المدينة لم تكن – فيا مضى – نجيلة على الريف فحصب بل لقد كانت ترسل إليه بين الحين والآخر

⁽١) نفس المصدر ص ١٦٠ ـ

من يفزع أمنه ، ويقلق راحة فراخه وديوكه 1 وذلك هو ِ العسكرى الةديم :

فوق الجُسبا ديك قدجفحف بغنى ويسجع بقول : كاكى ككاه والمسكرى من قفا المزواب طير بيهبع فساح يا غارتاه والمسكرى جاء الايا دياك كاين يسمع الآالنجاه ...النجاه

لا أبدع ولا أروع ١١ ولا أكثر سخرية من هذه الصورة الجميلة المتحركة ؛ صورة الديك الذي يقطع عليه العسكري غناءه المطرب فيتحول الغناء في فمه الى استغاثة، إلى طلب للنجاة ؛ إلى دعوة لزملائه من الديكة بالفرار قبل أن تساقط الرووس وتسيل الدماء تحت مقصلة الزائر التقيل.

وفى مكان آخر يرسم الشاعر هذه اللوحات البديعة للصباح فى الريف اليمنى ، الضياء الذى لاتحجبه المداخن ولا تزاحم البيوت، للجو المعطر بأريج الحقول، وروائح الحمائل الراقصة على أكف النسم :

ماأجمل الصبح في ريف البين حير شعشع وارسل روائع صياه جوه مضمخ بعطرى النسم المودع من الحمائل شذاه وره مصفى من الادران بهزه تجمع من منبعه في صفاه ماأجمل الريف ما حلى كل مافيه ما روع في الصنع، وأنجز سواه في الصنع، وأنجز سواه

ويشتد الوجدبالشاعر وهو يتملى جمال الريف؛ ويدركه أنجذاب كذلك الذي يعتري كبار المتصوفه في حضرة الآله.

فينطلق صلاة شاعر بة خاشعة لبلاده الجميلة . لريفها الجميل، ·صلاة « راهب » متبتل و صليبه، الريف . و و تعميده ، عاء النبع « وثالوثه ، المقدس الطين ، والماء والجمال ور مخوره ، الروح الشفافه المؤمنة :

واستغفره في سهاه أقمت فيه الصلاه

لوكان في الكون من يعبد سوى الرب الارفع صلیت اك یابلادیكلما جیت موضع ويطاهر التربة أتيمم وفي الربة اركغ وأخشع خشوع التقاء وأعيش الريف دراهب وامنحه عرى احم وما وصلبي بسواه وأعمل (مراسم التعميد) في كل منبغ وأغسل جميع الخطاه (الوقى) الطين والماء والجال المنوع في كل ما في رباه ﴿نَشِيدًا لَأَنْشَاءَ) شعرى و(البخور المضوع) قلى وروحى فداه

> القاهرة فی ۷ مارس ۱۹۷۳ عبد العزيز القالح

اغنية للمهاجر (١)

بالبالة والليلة المال"

والليله البال ماللنسمة الساريه

هبت من الشرق فيها نفحة الكاذبه.

(١) بعيش في بلدان العالم المختلفة عشرات بل مئات الالوف من المهاجرين اليمنيين ، الذين غادروا بلادهم طلباً للعمل وفي ظل الحكم الامامي الرهيب . . كان نزوحهم الجماعي يتم في ظـــل ظروف ماساوية لا يمكن تصويرها في هذه العجالة ، فَقَدْ كَانِ الائمة يمنعونهم من ألرحيل ليبقوا عبيد أرض لهم ينتجون لهممايسلبونه منهم وهم يموتون ويذوون جوعا والهم عند الطفاة هو أن يظلوا يعتصرونهم حتى الرمق الاخرم ن انفاسهم ، وكانت للبلدان التي يريدون الهجرة اليها قوانينها التي تعوق رحيل هؤلاء الباحثين عن اللَّقَمة ، وبسبب هذه العوائق من الجانبين كان بعض المتاجرينمن وبانية الائمة ألطفاة انفسهم يقومون بتهريب النازحين مقابل شيء من المال باساليب بالغة القسوة حتى لقد كان بعض التجسار الجشمين يهربونهم ألى افريقيا داخل البراميل كسلع تجارية .

(٢) الباله لحن شعبي معروف يؤدي جماعيا في الليالي الجميلة حيث يصطف الرجال وقد تشترك معهم النساء صفين متقابلين ويرددونه وهم يرقصون جيئة وذهابا وأهم كلماتهم المتنوعة أهذا ﴿ اللَّحْنِ وَنَتَخَلُّلُ هَذَّهُ الكُّلُمَاتُ عَبَارَةً ﴿ يَا البَّالَهُ وَاللَّيْلَةُ البَّالَ ﴾ وللبالة تقاليدها المختلفة باختلاف المناطق وربما اقدم عنها دراسة أوسع غ الستقبل . فيها شدى البن فيها الهمسه الحانيه عن ذكريات الصبا فى أرضنا الغاليه (والليله العيد و انا من بلادى بعيد) مافى فؤادى للطوفان الآسى من مزيد قلمي بوادى(بنا)و(ابين) ووادى(زبيد) هايم، وجسمى أسير الغربة القاسية(٢٠)

خرجت انا من بلادی فی زمان (الفتا) أیام ماموسم الطاعون قالوا : دنا(۲)

(۱) الكلمات تتحدث باسم مهاجر يمنى استقر فى غربى افريقبة كما سيتضح فيما بعد ولهذا فهو يتحدث عن « الشرق » حيث تقع بلاد « اليمن » والكاذية مفرد كاذى وهو شجر منتشر فى اليمن له غرر كبيرة من الاوراق فى اعلى اغصانه يكون داخلها زهرد وبذره وللمرة التى تسمى فى اليمن « القبوة » رائحة جميلة جسدا واليمنيون يغنون للكاذى كثيرا ويستعملون هسله الغرر للزينة فيفرزنه فو قرؤوسهم فى ثنايا عمائمهم وتضعه الصبايا بجوار خدودهن فى ثنايا اقنعتهن تزينا وطلبا لرائحته الزكية .

(٢) ما اظن كل يمنى عاش طفولته فى عهود الظلام الامامى الرهيب ، الا يشعر حتى الان بالرهب والهلع حينما يستمع الى كلمة « الفنا » . والفنا يعنى الوباء العام المجتاح اللى كان له فى بلادنا مواسم بؤرخ المواطنون بها فيقولون فى احاديثهم « كان كله وكذا فى سنة الفنا الفلانى » . وانا كطفل عاش طفولته الشقية

ومانوا أهلى ومن حظ النكد عشت اما عشت ازرع الارض وأحصدروحي الذاويه

قى عبود العذاب الامامى ، اتذكر كيف كان يملأ صدرى الرعب القاسي ، وانا استمع الى الكبار يتحدثون عن « الفنا » في رهبة ويتلون الادعية ويلزموننا بالدعاء ليحمينا الله منه . لقــد كانوا تَتَحَدَّثُونَ عَنَّ الفَنَّا وَكَانَه غُولَ مَفْتَرِسَ لا يَقَّفُ في طريقه شيء فَهُو يَّلتهم الاحياء وخاصة الصغار من امثالَى ورفاقى ، فَاذَّا كَانتُموجةٌ آلوباء الرهيبة قادمة من الشيمال مثلا ، فان أول ما نسمعه من الكبار ، من خلال كلمة « يا لطيف .. يا لطيف . والادعيـــة المانورة » هو قولهم : أن الفناء قد دخل اليمن وهو ألآن يجتاح لواء صعدة ، وبعد أيام قليلة يقولون لقد وصل الفنا صــنعاء فأفقرها من الصغار وكاد يأتي على الكبار ، وهنا يتجسم الرعب في صدورنا نحن الاطفال ، ونخضع القضبة الرهدوبة لمقايسنا فنقول لقد وصل الفناء صنعاء وبينها وبين منطقتنا خمس مراحل مشياً بمقاييس ذلك الوقت فلم يبق الا خمسة أيام ويطل علينا ذلك الغول ليفترسنا عن آخرنا هذا ما كنا نفكر فيه . فقد كنا نتصوره بمشى بقدميه الراحل مرحلة مرحلة . وحينما بقــول الكبار : لقد وصل الفنا مدينة ذمار وأهلك أهلها نتمتم مرعوبين: « أنه لم يبق أمام هذا الغول الفظيع الا مرحلتين أي يومين وينشب فينا انيابه » ويصل الى يريم ونسمع الخبر في المساء ونعلم من الكبار ان هذا الوحش يسير ليلا ونهارا ويريم على بعد خمس ساعات سيقطعها أثناء الليل ويطلب منا الكبار في وقت النوم ان ننام ولكن كيف ننام ، وهل نترك الغول المفترس يلتهمنا ونحن نيام ومن هنا يكون السهر العذب الشحون بالجزع حتى الصباح ، ويحل الصباح ولم يعد لدينا شك في اننا سنلتقى أول ما نلتقي مع طلوع الشمس بوجه الفنا الذي رسمت له خيالاتنا أبشع الوجوه ويحلُّ فعلا ويصلُ الى منطقتنا ويحل معه نوع من « القدرية »

ذکرت اخی کان تاجر اینها جافرش جوا عسکر (الجن) شلواما معه من بقش

بكرغبش:أينرامح ؟؟ قال:أرضالحيش وسار . . واليوم قالوا حالته ناهيه(١٠

بکرت مثله مهاجر ، والظفر فی البکر وکان زادی مع اللقمه ــ ریالین حجر

عجيب ، نوع من التسليم الغريب . . ها هى مجموعة كبيرة من الترابى الصغار يتساقطون موتى بعد اعراض وجدتها بسيطة بعد الصورة المرعبة التى كنت قد رسمتها فى ذهنى عن الغول الذى ياكل الناس ويغضل أولا وقبل كل شيء اكل الاطفال أمثالي ، وذهب معظم اقرانى من الصغارا لى القبور أو الى الجنة كما كانوا يقولون لى ، ونجوت بعد أن مسنى الغول بعض المس ، وبقيت حتى اليوم ترعبنى كلمة « الامام » .

(۱) تاجراينماجافرش: اى انه تاجر بسيط ليس له دكان ولكنه يحمل سلعه البسيطة على ظهره واينما وجد الكان مناسبا بسطها على الارض البيع والشراء . جوا اى جاءوا « عسسكر الامام وكان الطاغية احمد حميد الدين بلقب يد « احمد الجن » او « احمد ياجناه » شلو ما معه من بقش . اى جاء عساكر الامام فنهبوا ما معه من رأس مال وافقره من النقود . بكر غبش : اى استيقظ اخى التاجر فى الفجر عند ظهور اول خيط من النور وسالناه اين انت ذاهب ؟ فقال مهاجر الى الحبشة وذهب فعلا واليوم تأتى اخباره ويقال ان حالته ناهية اى حسنة ومقبولة .

وأبحرت فى ساعيه تحمل جلود البقر والبن للتاجر المحظوظ والطاغية(") بحثث عن شغل فىالدكدوداخل(عصب) وفى الطرق والمبانى ماوجدت الطلب شكيت لاخوانى البلوى وطول النب فقالوا : البحرقلت : البحرواساعيه(")

(۱) بعد أن مات أهلى في « الفنا » وبقيت أنا لسوء حظى وتكد الطالع - وهكذا فأن اليمنى لقسوة ما يعانيه يعتبر استمرار حياته-عقابا وسوء مصي - وبعد أن رأيت أن بقائى أنما كان لكى أكد وأكدح في زراهة الارض ثم لا أحصد في موسم الحصاد الا وجودي. وروحى الذاوية السائرة إلى الوت أما الغلة فأحصدها للطغاة ... بعد كل هذا قررت النزوح بعد أخى .

البكر: جمع بكرة ، وهى التبكير فى الصباح . ريالين حجرة تعبير يمنى لتأكيد جودة العملة وتمامها كما يقال فى غير اليمنى « صاغ سليم » . والريالان هنا يبلغان دولارين ، وفى هسلة الشارة الى ضآلة ما كان يتزود به النازحون بارواحهم عبر آلافه الإميال التى يقطعونها بهذا المبلغ وبأرغفة كان المسافرون يتزودون

بها حاملين لها على ظهورهم .

الساعية : المنفينة الشراعية الصغيرة وكانت اذاك وسيلة الساعية : المحرية الشراعية المعنى وفي عبارة : تحمل جلود المقر والبن للتاجر المحلوط والطاغية ، اشارة الى ان زبانية الامام والمتاجرين له بالجلود والبن وهما اهم صادرات المعن والمتاجرين أيضا بالناس بصورة قاسية مؤلة بعد ابتزازهم كل ما يملكون ، (۲) الدكة : باللهجة المعنية الميناء وعصب مدينة اليوبية

 (٢) الدكة: باللهجة اليمنية الميناء وعصب مدينه اليوبية معروفة. فقالوا البحر. أي قالوا عليك بالعمل في البحر. وقلته البحر واساعية: أي فقبلت وقلت احمليني الى البحر ابتها: الساعية ـ السفينة الشراعية الصغيرة. و عشت فی البحر عامل خمستعشر سنه فیمرکب(اجریکی)اعور،حازق الکیتنه وسود الفحم جلدی مثلم المدخنه وطفتکم یابلود أرضها قاصیه(۱)

مثل الطيور القواطع طفتكل ازر غويت لى ماغويت لوماكر هت السفر

واخترت (برالدناکل) متجر بالحضر من حی لیحی یامرکب بلا ساریه(۲)

....

⁽۱) احريكى: يونانى . حازق الكيتنة : اى حازم شديد في معارسة اعمال الكابتن . وفي هذه اشارة الى ما يتلقاه اليمنيون من الاضطهاد والعسف من قبل كباتنة البواخر التجارية التى يضطرون لمفترهم ان يعملوا فيها فيكلفون باقسى ما فيها من الاعمال . هاهو هذا الهاجر يعمل في تموين الباخرة بالفحم حتى يسود جلده كما تسود مدخنة الباخرة ، ويصبح لا فرق بينه وبين اجزاء الباخرة بلود : جمع بلد بلهجة المافر « الحجرية » .

⁽۲) الطيور القواطع: هي الطيور الهاجرة التي تنتقلب بين القارات عبر المسافات الشاسعة لوائمة حياتها . فويت لي مافويت اي تهت ما شاء لي التيه أن أتوه . لوما : باللهجة اليمنية تعني حتى أي حتى كرهت الضياع والسفر . « برالدناكل » أي الأرض التي تسكنها قبائل الدنكل بالسودان وهذا يعكس العمق الذي وصله اليمني في تغربه حيث يذهب الى القبائل البدائية ليتاجر مهناك بشيء واحد وهو الحصير الذي يبنون منه بيوتهم ويفترشونه

غريب فى الشاطى الغربى بجسمه نزل والروح فى الشاطى الشرق وقلبه رحل

جسور تمتد عبر الضفه الثانيه ١١)

من كان مثلى غريب الدار ماله مقر فما عليه أن بكى وابكى الحجر والشجر

ابكى لك ابكى وصب الدمع مثل المطر ومن دم القلب خلى دمعتك جاريه.١١

غنيت فى غربتى ديالة لاهنتنا. ومزق الشوق روحى فى لهيب الضنى

=

داخل هذه البيوت . وعبارة : من حى لا حى يا مركب بلا سارية تعنى ان هذا المهاجر بتنقل بالحصر من حى الى آخر فى مضارب القبائل وهو فى حالة ضياع كامل ونهائى مثله فى الضياع كمشل سفينة بلا سارية ولا شراع .

 ⁽۱) في هذه الفقرة توضيح للمكان الذي يشتاق منه المهاجر الى بلاده فهو في الشاطئء الغربي للبحر الاحمر يشتاق الى اليمن في شاطئه الشرقي .

⁽٢) ابكى لك ابكى : أى أبكى ما شاء لك البكاء أن تبكى .

راجع أنا يابلادى ياديار الهنى ياجنتى ياملاذى يااى الغالية(')



⁽١) من اغانى المهاجرين المعروفة ، اغنية يؤدونها بكلمات تقول.مما تقول :

يا الله لا هنتنا بين الحبش وحدنا نشتى نروح لنا بلادنا الفالية وهذا هو وزن هذه الاغنية وكنت اود ان تؤدى بلحنها ولكن اللحن الذى تؤدى به هذه الاغنية هو لحن « اغنية للجندى » ـ فوق الجبل حيث وكر النسر فوق الجبل .

طاب اللقى والسمر

طاب اللق والسمر على (قرانالئريا) قران(تشرين ثائى) ألف مرحب وحيا (٢) هيا بنا يا شباب . . الجو الاروع تهيا هيا نغنى سوى للحب وأحلى الآمانى

على طلوع القمر وافتر ثغر الزمان

اليوم طاب السمر طاب(الجني)في الشجر

(۱) في ربفنا حينما يخطب الفتى فتاته ويتراضيان ، كثيرا ما يكون الاتفاق على أن يتم الزفاف في (الخير) الآتي ، وا لخير هو موسم الحصاد للفلال أو موسم الجنى للبن ، باعتبار المنطقة التي يحيا فيها الخطيبان .

(۱) القرآن: من مصطلحات التوقيت الزراعي عند الفلاح اليمني حيث يراقبون النجوم ويجعلون من كل التقاء بين (الثريا) _ وهي مجوعة بنات نعش _ مع (الهلال) قرآنا ، وأول قرآن يتم بحسب اعرافهم يوم سبعة عشر من أحد الشهور القمرية في الشبتاء ثم يأتي قرآن (١٥) ثم (١٣) ثم قرآن التسع فالسبع فالخمس فالثلاث ثم ما يسمونه (ليئة ولاش) ثم يبدأ توقيت آخر ، وكل قرآن من هذه الاقترانات يمثل أما موسما زراعيا معينا أو عملا من أعمال الزراعة في موسم معين .

باحارس الن بشرى موسهم الن دائي ماللعصافير سكرى بين خضر الجنان؟ هل ذاقت الكاس الاول من رحيق الجابي؟ واسترسلت تطرب الأكوان باحل الأغاني قال : ابشروا بالخبر بشاير أول ثمر

على خدو دالغواني(١)

طاب الجنبي ياحقول الن يأحل المغاني باسندس أخضر مطرز بالعقيق البماني ياسحر ماله مثيل في البكون قاصي و داني ماحل العقود القواني فيالغصون الدواني بن اليمــن يــادرر من يزرعك ماافتقر

ياكنز فوق الشجر ولا ابتلى بالهوان (٢)

> هيا بنا ياشياب الريف من كل نسدر نحيي ليالى الهنا والحب والخير الاوفس بالوان من فن هذا الشعب من عهد حمير (باله) و(مهيده) و(مغني)دانوا ليل داني

⁽۱) الخفر : الخجل .(۲) القواني : الحمراء .

يارب ماحلي السمــسر ماحلي الصبايسا زمر تردد أحل الأغاني(١)

في ريفنا والحضر

وانا المعنى بحب أهيف بديع الجمسال عذب اللما ساحر اللعينين فتان حالى طلت أنا القرب منه. قالوا: - القرب غالى قلت اعملوا لى أجل مضروب لا خير ثانى

قالوا : – قران القمر على الثريا سحر في يوم خامس عشر منشهر تشرين ثاني (٢)

> ميعادنا ياحبيبي كان لاخير قادم كمقلت ليت الزمن ياخل كله مواسم واليوم عيد الجني بانت له أول علايم شاير أول ثمر في لون ياقوت قاني قدر لقانسا تدر من مهرجان الثمر

فی یوم زاهی أغر في ظل هذا (القران)

⁽١) الباله والهيد من ألوان الغناء الشعبي .

⁽٢) لاخير ثاني: الى خير ثاني .

صبرت صبر الحجر فىمدربالسيلواعظم ما احد تعذب عذابي أو سهر أو تألم قضيت أنا العام فى شوق المحب المتيم أعد الايام والساعات وأحسب ثوائىًا صبر المحب انتصر بعد الضنى والسهر

بالصبر نال الوطر برغم حاسدوشاني (١)

* *·*

بانلتتي ياحييب القلب لاوادى افيح نجنى وننعم بساعات التلاقى ونمرح والطير تسمع وتتغنى لناحين تصدح ومن رفاق العمل في الحقل نسمع تهاني مبروك علىمن صبر

للموعد المنتظير و نال كل الأماني٢٠)

> هيا معنى ياحبيب القلب نحيى عوالد مر. ِ الغلال الهنية نبتني عش واحد

الخبر نجمسه ظهيب

⁽١) في مدرب السيل: مسقط مياه السيل ، ما احد بتشديد

⁽٢) بانلتقى : سوف نلتقى . لا وادى افيح : الى وادى فسيم.

يضم قلبين مشغوفين فى حب خالد نعوذه بالوفا والحب منكل شانى يحميك منكل شر ياعشنا والمقـــر يامهد كل البشر يارمز أسمىالمعانى



بإعذيب اللحي

في بعض مناطق الريف اليمني ، أغنية شــعبية فولكلورية ، تبدأ أكثر الأبيات التي تغني بها بصارة ((يا عديب اللما)) وهذه العبارة هي من الفصيح حيث يقولون عن ثفر الحبيب أنه عنب اللمي ولذيد المعبل أو يشبهون ريقه ولماه بالشهد ، وأبناء أل يف يرددون هذه العبارة ولم يعودوا يعرفون معناها . وهذا يدل على أن الاغنية تعتبر قديمة ومتوارثة منذ زَّمن ، وقد لاحظت أن اللحن الذي تفني به في اليمن متشابه بل مشترك مع لحن اردني معروف ، وهذا ايضا يُؤيد فكرة الاعتقاد بقدم هذا اللحن ، وقد ترجح لي أن يكون في أصاله ومنبعه بمنيا في السدء ومع اليمنيين انتقل الى الاردن بحكم نزوح اليمنيين المتكّرر الى شمال الجزّير قوالشام وغيرهما ، ولهذا فوضعتاله هذه الكلماتوتم تسجيله للاذاعةوتم ذلك الآحتفاظ بلحن كان على وشك الضياع كما تضيع مئات الالحان ألفولكلورية باستمرار في أعماق ربفنا الفني حدا يفنونه الشعبية ، دون ان تجد من فنانينا ومن الحهات! أختصة في الحكومة من يهتم بتسجيلها والاحتفاظ بها مدونة في مكتبة الإذاعة وذلك حتفاظا بالتراث من ناحية واحياءا وتطويرا له من ناحيــة اخری ۰

سردلی کاعینی هواویه(ا) كم لحسنك من نفوس موليه انت منحور الجنان حوريه(٢) عصبته حول الجبين ملوه التوت فوق النهود مطويه(٢) رفعت شعرك عن جيد ريميه بالجدايل للنسيم مرميه(١) والحواحب مثل اقواس محنيه بالبرودعلي خدود ورديه(°)

باعذيب اللمي ياحلو ياحالي ياعديب اللمي يرخص لك الغالى سير واتخطر بالقـد ميال فوق نبع الماء نازل من العالى والعقود في الصدر لول بيلالي والهبوب النود كلما هست وأبقت الطره لغرتك والقت طرفك الذابل سهمالهوى القاتل والرموش السود ظلها سابل

⁽۱) سر دلی: سر سیرا وئیدا ، وهـواویه تعنی میالة الی الحسن والهوى . (٢) موليه : خاضعة لحسنه تدين له بالولاء .

⁽٣) عصبته : العصبة ترتديها المراة اليمنية على راسها وهي منديل يعطف بشكل منسق ويعصب فوق الجبين . بيلالي أي

⁽٤) الهبوب النود: الربح الخفيفة الندية وحيد ريميه منسوبة الى الريم وهو الظبى والعنق الجميل يشبه بعنق الرّيم .

⁽٥) الرَّموش الآجفان وسابل أي مرسل وكلمة بالبرود تعني تظلل الخدود وتضفى عليها البرد والراحة واليمنيون يسمون برد الفيء المربح البرود .

محرسك من كل عين انسيه غصن فوق الماء تظلله فيه(١) تختني كل النجوم في ضيه لاثني عطفه واختال فيحيه(١) هات من لطفك فنون سحريه خل نسمات الصباح عطرية(٢) علم اطيار الصباح غنيه ينسكب بأنغام صوت قريه د ياعذيب اللمي عيني هو او يه غصن فوق الماء تظلله فيه

باعذيب اللمي ياليتني حارس رود الخطوه فقدك المايس راقمر بين النجوم ياسامر ماعلى مثلك بحسنك الساحر كل من شاهك يقول على شفك حمل أعطاف الصباح من عرفك واطرب الدنيا بصوتك الشادى خل شلال الغنا على الوادى فوق عذب الما عذب اللمي غني رود الخطوه وعاد يتثنى



⁽١) رود الخطوة : هدئها ووقعها . المايس : المتمايل . والفيه (٢) الضي تعنى الضوء لهجة يمنية ، لاثني عطفه اي ان تثني معطفه دلالا واختيالا . (٣) شافك : رآك باللهجة اليمنية . وعلى شفك عبارة بمنية تعنى على هواك ورغبتك والشف الرغبة والآرب.

مغطرغصن القنا

هذا لحن شعبى فولكلورى جميل جدا ، وقد ظهر أول ما ظهر في منطقة ((وادى بنا)) تلك المنطقة الساحرة بجمالها الطبيعي ، والفنية بالفنون الشعبية والتي يمتاز أهلها بالذكاء والشاعرية والروح الرحة خطر غصن القنا وارد على المانول وادى بنا ومرجنبى وباجفانه رنا نحوى وصوب سهامه واعتنى وصابقلبى أنا أنا يابوى أنا الوادى امان المان يانازل الوادى امان

اخد قلبی وراح وشق صدری بالاعیان الصحاح یاطول همی ویا طول النواح من حبمن حل هجری واستباح قتلی وظلمی أنا الوی أنا المان یانازل الوادی امان

له تقسى لمه وتهجر ابصر حبيبك ماارحمه هايم بحبك جمالك تيمه وطول صدك وبعدك سمسمه مااشدقلمك أنا أيابوى أنا المان المان الوادى امان

وذكرك فى فه غنوهوحبك جرى بحرى دمه يحلم بقربك ترفق وارحمه لاتعدمه بالجفا شا تعدمه والذنبذنبك أنا أنا يابوى أنا المان يانازل الوادى امان

75

وراع

وقف وودع حبیبی واسبل اجفانه
ومس کنی وورد بالحیا أوجانه
مارحم دموع الآسی فی الحد هتانه
یوم الوداع لیت یایوم الوداع ماکان
کنی بکفه و رعشة حب تطوینا
وصیحه البین تجرحنا وتدمینا
ودارت الارض من هول النوی فینا

وصاد للصبح من الظلام الوان(')

حين اقلع الركب رفرف قلبى المجروح

رجف بصدری شیه الطایر المذبوح ودعت روحی وکیف[نسان ماله روح؟

شَاحيا يح بك وحبك روح للأبدان (٢)

⁽۱) دارت نینا ای دارت بنا .

⁽٢) شاحيا : سوف أحيا .

ودعتـك الله يافتان الاوصاف ياجنة الروح ، يارمز الهوى الوافى

ياواحتى والمنى ، يا نبعى الصافى ياشمس بعد المطر فتانه الألوان

ودعتك الله . فى حفظ السها والصون لاعرضك ياحبيبى الآذى والهون ارسلت روحى مرافق الهدى والعون وانا معك فى مسيرك حاضر الوجدان

یاخل بعدك أنا شابكی وشالتی الویل (یا أحباب یاحباب لاجاكم مطر باللیل لاتحسبو أنه مطر هو دمع عینی سیل) یاءین جودی بدمعك واسقیالودیان(۱)

(آنا الذى من دموعى ينبت الأثلى ولو بكى ألف عاشق مابكى مثلى)

⁽۱) شابكى : سوف أبكى وكذلك شالقى سوف القى .لاجاكم تمعنى اذا جاءكم .

ماأحد من الناس لابعدى ولاقبلي. قاسى من الحب ماقاسيت من أحزان(١)

(یالیت واقه و ربی ماخلق لی روح الا حجر من حجار السایله مطروح) کم تحمال الهم یاقلبی وکم شانوح ایکی معی یاطیور الله فی الودیان(۲)

یاخل انالک علی بعدك وفی قربك أعیش لاجلك ومازادی سوی حبك أوقفت قلبی أنا واوقفت لی قلبك علی المحبة نعیش فی القرب والهجران

وصادق الحب عند أهل الهوى يذكر أنه على البعد يصبح كل يوم أكبر بذكرياته وباشواق اللقى يكبر يشتد اسره ويتجدد مدى الازمان

 ⁽۱) الاثل أشجار معروفة .
 (۲) شانوح : سوف أنوح وما بين حاصرتين هو من الكلمات .
 الفولكلورية التى يرددها الشعب .

صا نغت المواسم

(مقدم الاوبریت) ۔۔ بصوت جموری معبر ۔۔

تسابيح السحر: ــ

أيها الموطن الآبي السخيُ (۱) و (سهولا) جمالها سندسي بعضه ، والسكون عذب نتي 4 ينداح لحنها قدسي ن فيسرى عبيرها الروحي عم صباحاً . ياموطنى عمصباحاً عم صباحاً (تهائماً) و (جبالا) يابلادى تصرم الليل إلا سحر ساحر وتسبيحة للـ فلنصخ للإنسان يهتف سبحا

هنا نستمع إلى تسابيح مسجلة من المساجد تتردد من بعيد بينما يردد الفنان تسبيحة رقيةة .

(المقدم)

(الله أكبر)

فجر یبدو له شعاع وضی خشوع ورهبة ودوی یا بلادی واللیل ولی وخیط اا وسری للاذان فی هدأة الفجر

⁽١) المقطوعات التي باسم (المقدم) كلها من الفصيح .

هنا نستمع إلى الآذان مسجلا من بعيد والفنان يوَّدى الأذان أو بعضه بلحن رقيق .

(المقدم)

(يا الله رضاك)

يابلادى: والآن ينطلق الإن سأن إنساننا الدؤوب الصبور المن الزارعون . إنهم القد رة والخير والعطاء الكثير أنما الزارعون للعمل الآس مى لهم متعة به وحبور أنما الزارعون فى هذه الأر ض معين للخير ثر غزير هاهم يهزجون والقمم الش ملها بالأصداء رجع جهير أنهم يطلبون فى مطلع الصب ح رضا الله وهو رب غفور

البرضية : ــ بلحما الشعبي ترددها مجموعة باسم الفلاحين وتوحي الأصداء أبهم يسرون بن الجبال :

يالقه رضاكيالقه رضاك وأرضى علينا برضاك بحوعه يالقه رضاك

(واحنا طلبنا عظيم الشان كريم يفتح لنا ابوابه) أخرى ياللة طاب العمل ياخوان والرزق يأتى لطلابه

یاانه رضاك یانه رضاك وارضی علینا برضاك یاانه رضاك

یاانة بانزرع(۱)الودیان حتی الجبل نحرث اشعابه من یزرع الارض مایه تان ولایدت الشقا بابه یاانة رضاك یاانه رضاك وارضی علینا برضاك یاانة رضاك

(المقدم)

وجموع أخرى تؤدى نشيداً ينى التفجير كالرعد هادر إنه (زامل الصباح) وفيه قصفات تحكى زئير الكواسر

زامل الصبحية (٣): ــ تؤديه مجموعة كبيرة أداء قويا بلحما المعروف أو بشيء من التطوير ، وتنقسم المحموعة إلى فرقتين تؤدى كل فرقة بيتا واحداً من الفقرة التالية :

یاالله طلبناك نور الفجر فی الأفق لاح فتاح رزاق قاضی كل حاجه ودین

⁽۱) بانزرع ـ سوف نزرع .

⁽٢) الزّامل هو نوع خاص باليمن من الفنون الفنائية ، وزامل السبحية هو هذا النوع اليمنى الخاص من الزامل الذي يؤدى في الصباح .

الطير صداح فى الأدواح (')و الديك صاح والزهر فواح والبيض الحسان اور دين (٢) وكل فلاح بكر واسعد الله الصباح لوما (٢) العيل يتروحين يعمل من اصباح لوما (٢) العيل يتروحين يارب كلل جهوده بالظفر والنجاح واعطيه وضاعف عطاه فى موسمه مرتين

(المقدم)

يابلادى بشراك أن (قرأن) السبع^(١)) قد تم فى الساء عشيا حل(نيسان) مؤذنا أن تفيض السحب خصبا على البلاد وريا وإله الافلاك للشهب أوحى أن يكون استقباله رسميا

فصیح . (۲) اوردین بمعنی وردن من ورد لجمع الاناث .

⁽٣) لوماً بمعنى (الى أن) والعيل جمع عيلة وهو الحمام

البرى ويتروحين بمعنى يرحن أن يعدن في المساء .

⁽٤) قرآن السبع هو أحد الشهور الزراعية في اليمن وهو يوانق بداية الموسم الزراعي الاهم في اليمن وهو « نيسان » ، والقرآن يعنى التقابل بين نجوم « الثريا أو الكيمة » وبين « الهلال أو القمر » .

كان بالقادم العظيم حرياً وتغنت لحنا طروبا شجيا ين فأهلا به ومرحى وحيا موكبا حافلا وركبا بهيا للك)زفواالح(الهلال)(الثريا) لى بهيجا مخلدا أزليا نالسجايا. سمحا. مطيراً سخياً

فأعدت له السهاء احتفالا وأضاءت له النجوم شموعا إنه موعد (افتران) الحبيد بالعرس فى عليين تهادى (الآم واستتب القران فى العالم الآء وتجلى (نيسان) للأرض ميمو

وهنا يغنى الفنان أغنية لــ (نيسان) ذات لحن خاص لهذه الكليات :

لا (ار.حب) و (صعده) و (صرواح) في مطلع الموسم أفراح (نيسان) من بعد ماراح والخـــير⁽¹⁾ جابارقه لاح ياسعد^(۷) من كان فلاح

من (زييد) لا^(۱) (عدن) لا تشهد أرض اليمن في عاد عبر الزمن (ن راعد^(۱) الصيف حن^(۱) وا ماشو بق^(۱) الحجن^(۱) وا

⁽١) لاهي (الى) وزبيد وعدن وارحب وصعدة وصرواح هي مدن ومناطق تشمل اليمن كلها .

⁽۲) راعد ₌₌ رعد .

⁽٣) حن 🕳 هدر وزمجر .

⁽٤) الخير هو التعبير اليمنى عن الواسم الزراعية وغلاتها الوفيرة .

 ⁽a) ياشويق = أى ياللشوق الشديد .

⁽٦) ألحجن جمع حجنة وهي الفأس والمعول .

⁽٧) يا سعد أي يالسعادة .

دان وآليل دان() سيلاه وامروح السيل() نجم نيســـان بان و (الخس()) قد وفت() الكيل القمر فى (القران) والريح شرقى() من الليل الكنان() الكنان ياأهل الغنم جاكم السيل واطلبين() الأمان من مدرب السيل() ياعيل()

* * *

لـ (ابن زاید^(۱۱) کلام وأحکام عند الرعیة

⁽۱) دان واليل دان = تعبير غنائي يمني شعبي .

 ⁽٢) سيلاه وأمروح السيل = عبارة غنائية يعنية شعبية يرددها الواطنون حينما تغيم السماء او يبدأ المطر تعبيرا عن الامل والتفاؤل بالمطر .

⁽٣) الخمس الشهر الزراعى اليمنى الذى يسبق نيسان . (٤) وفت الكيل : أى أوفت المدة . (٥) الربح الشرقية من الانواء المطيرة . (٦) الكنان هو اللجوء الى الاماكن المامونة هروبا من المطر . (٧) اطلبين أى اطلبين أى اطلبين . (٨) مدرب السيل هو مصب مياه الإمطار المتحدرة من الجبال فوق الشواهق . (١) العيل هو الحمام البرى وهى تطلب مقراتها في الشواهق الجبلية وعند مصبات السيول ولكنها في موسم الامطار تغادر مقراتها طلبا للنجاة من مساقط المياه التي تغمر الكهوف والمغارات عند تحدرها بغزارة . (١) ابن زايد هو حكيم الميمن الاكبر (على بن زايد) الذي تصود اليه (الاحكام) التي يتداولها الناس على الدوام ، وهي قوانين اليه (الاحكام) التي يتداولها الناس على الدوام ، وهي قوانين اليوراعية واجتماعية بالغة الدقة والصدق في التعبير عن بيئة اليمن الزراعية ، وعن عادات اليمن وتقاليده الاجتماعية واستشهاد المعنيين بأقواله و (احكامه) تفوق كل تصور .

ياالله اليوم قيام(١) يطلب ضويه (٣) کاین(۲) ل (النجم الاحمر(¹)) مزيه حل(1) مذری(°) تمام شد(۷)مشرع (۸) ضرام(۲) على سحوب(١٠) اسعديه(١٠) والارض التلام(۲۱) التلام ЦL زويه * * * السر الأرضنا جل ربا(^{۱۲}) وهب الاعجب قال : ـ کونی ذہب الطين فجوب (۱۶) مر حب (۱۰) مناجم ون كل الجرب(٦) الأطيب التبر

على الاسراع .

⁽۱) یا الله الیوم قیام: تعبیر یعنی معناه هیا بنا نسرع .

(۲) کلین: کل واحد ، (۳) الضوی والوضی هو الشربك الثانی النی یملك ثورا والذی یکون مع احد الفلاحین (ضهدا) ای اثنین من الاثوار یقرنان مقاب (المضمد) أو (النیر) للحراثة ویقولون فی المثل: مجنون تلم فی الجبا قال مجنون الی ضاواة أو واضاه ما النجم الاحمر هو الموسم الجید لبدر الذرة . یقول علی برزاید (۱) النجم الاحمر هو الموسم الجید لبدر الذرة . یقول علی برزاید نلمة طلوع الثریا تسابق النجم الاحمر . (۷) شد: اربط .

(۸) المشرع هما قطعتا الخشب اللتان تکونان تحت الحدید فی المحراث القدیم . (۱) السحب هو حدید المحراث ، (۱۱) اسعدیة نسبة الی اسعد الکامل (أبو کرب اسعد بن ملکیکرب بها من حکم من حوالی سنة الکامل (أبو کرب اسعد بن ملکیکرب بها من حکم من حوالی سنة وقوی ، (۱۲) النلام هو المذری او البذار وعبارة التلام التلام للحث وقوی ، (۱۲) النلام هو المذری او البذار وعبارة التلام التلام للحث

 ⁽۱۳) جل ربا بنصب وتنوين كلمة رب هو الاقرب الى اللهجة اليمنية رغم أن الرفع بعوجب القواعد الفصحى كان ممكنا .
 (١٤) جوب: أجاب . (١٥) مرحب: أجاب بالموافقة كما تقول حسنا أو حاضر أو طيب . . الخ .

⁽١٦) الجرب بكسر الجيم وفتح الراء جمع جربة وهي قطعة الارض الزراعية المحددة .

* * *

(المقدم)

فى ساحاتها ، للمزارعين جموع) يعاو لاطرائهم بها ترجيع الددم دم رعد ولاح برق هموع) الأرض نعم الوديع وللطين ن وهذا غناؤهم مسموع

یابلادی: هذی الحقول وفی سا بحرثون الثری بـ (ثیرانهم) یه إنه موسم (البذار) وقد دم هاهم یودعون فی رحم الآ ویننون للسحاب وللطی

هنا نستمع إلى (أهازيج) البذار تؤديها مجموعات موزعه كيث تمبر عن مجموعات المزارعين المتناثرة في الحقل.ويتخلل الأهازيج. أولا: (الدشال)^(٣)

⁽۱) شغب حرث .

⁽٢) معادن عجب مثيرة للاعجاب والدهشة .

⁽٣) الدشال بتشديد الدال الكسورة وتشديد الشين المفتوحة عادة يهنية متبعة في موسم بدر اللرة وذلك أن عابرا أو متفرجا ينادى أحد الباذرين باسمه فيحرص على ألا يجيبه ولكن أذا سهى الباذر وأجابه فقد استحق (التدشيلة) وذلك بأن يصيح الذي ناداه (يهياه فلان بن فلان يهياه وزيدوا له بهياه) والعادة أن يشارك (المدشل) كل من يسمعه في ددون من أماكن متفرقة نفس الكلمات والعادة أن يحيب الباذر بكلمات يتغنى بها مدافعا عس نفسه لانه سهى فأجاب ،

ثانيا : ــ أغنية فتاة فلاحة تعبر عن حبها لأحد الفلاحين بعد أن استفرتها امرأة أخرى . وفيا بلى الكلمات مع التوزيع المقرح : ــ

خیر من نطلبه الله بسم الله الله اكبر باصباح لخیر یاما لی و ذخری والسند یا وجو دی و الهمارا) أخرى وارد الما یا تحمد الله و المطرقد رجع الوادی عند (") راویه رئاما عاد (") تظما فاصل محجره (زغرده) من فتاة و احدة

فلاح واحد فتاه یامحجره(۲) من جبا(۷) الدار ایش أعجبش یاصبیه فتاه

أعجبي الضمدر^)الأثوار والمانيهرا) والمضيهر'')

⁽۱) ياوجودى والهما بمعنى يا جودى والعدم (۲) السرب هو النصيب المخصص من الماء . (۳) الماء العتد هو الماء الجارى الدائم انحى لا ينفطع . (۶) راوية ربانة . (٥) ما عاد تظمى بن تظمى بعد الآن . (۲) المحجرة هى المزغردة . (۷) الجبا السطح . (۸) الضمد هو الثوران المقرونان و (المضمد ـ النير) للحرث (۱) المانية هى كل ادوات الحراثة (١٠) المضية القطعة الواسعة من الارض الزراعية .

امرأة تعرض بحب الفتاة للباذر :

مع البتول() كلمادار غنى مغانى () شجيه ماعاد () يفيدالتستار () قولى له إنشهويه (°)

أغنيه للفتاة يلحمها الفنان تتحدى مها التعريض من المرأة وتعبر عن حمها للباذر (البتول) .

يحميه ويحمى ضويه (1) واعطاه غله هنيه ويصفى له صبيه مدبرة كل حيه (٧) مقاسمه بالسويه وشريكته في القضيه هو سلغنا ياالرعيه (١) مايجبر الفقر جابر (١)

الله معه أينما سار غور له الله الأمطار معززة ذات مقدار تقاسمه كلما جار تكون فى الحقلوالدار تقنع بيسره والاعسار فطبعالاحرارالاطهار يقول على بن زايد: ـ

 ⁽۱) البتول هو الحارث ولكنها تستعمل أصلا للحارث الاجير الله يستخدمه المسمورون لخدمة أثوارهم وللعمل بعدها .

⁽۲) المانى الاغانى . (۳) ما عاد لم يعد . (٤) التستار التستر (۵) انس هوية اى انك متعلقة به . (١) الضوى والوضى الشريك بثوره مع ثور لآخر : يقول على بن زايد الثور اذا زاد ينانعلى صوبه نقد جاد . (٧) مدبرة كل حية اى التي تجييد تدبير المنزل والعمل ومحتاجات الزوج (ربة بيت) وحقل أيضا . (٨) السلف بتشديد السين الكسورة وسكون اللام هو العادة والطبع . يا الرعية بعني نجن الرعية للتخصيص . (٩) ما يجبر الفقر جابر ما يداوى .

إلا البقر(١) والزراعه ولا(٢)الإبل ذى(٢) تسافر تقبل (١) بكل البضاعه ولا القلم والدفاتر ولا مره (°) من قبيله فيها القنع والوراعه تدبر الوقت كله كنه (٢) لديها وداعه تجيعنا وقت علان(٢) والشبع(^) وقت المجاعه

بعد هذه الأغنية نستمع إلى (الدشال) وهوكما يلي: ــ

عابر سببل ينادى أحدالبا ذرين:

ألا (٢) وآيا (١) سعيد أحمد

الباذر

ألا لبيسك يامسعسد

العابر متغنيا بالدشال

يهياه سعيدأحمديهياه وزيدوا لهيهياه

⁽۱) البقر هنا تعنى الثيران المستخدمة في الزراعة والإنقار الملوكة لانتاجها . (۲) ولا بكسر الواو وتشديدالدال مرادفة لحرف العطف (أو) . (۳) ذي بمعنى التي وتستعمل بهذا اللفظ للملكر والمؤنث . (٤) تقبل هنا بمعنى تعود . (٥) مرة مراة . (٢) كنه بكسر الكاف وتشديد النون كأنه . (٧) تجيعنا حين نشبع أي تقتصد في أوقات الخير . (٨) والشبع بتشديد الشين الكسورة وسكون الباء مثل الشبع بتحريك الباء في الفصحى . (٩) الاحرف استفتاح (١٠) وأيا بالمدعلى الالفين حرف نداء للبعيد باللهجة اليمنية .

رجال ونساء وأطفال من أماكن مختلفة يدشلون : يهياه سعيد أحمديهياه وزيدوالهيهياه

الفلاح الباذريرد متغنيا على المدشل :
دشلت بى وآنا ما اعلم اصلح لى الله المتلم (١)
دشلت بى وآنا خالى الله يصلح لى مالى

ثم يردد كلمات اللشال فى حث ثوريه (نجيم) و (زهر)(٢) ساخراً باللشال وحاثا على العملالزراعى :

يهياه (نجيم) اطلع يهياه يامعين اليوم عنايانة اليوم دلنا يهياه يامعين اليوم عنا يامعين اليوم عنا يامعين اليوم عنا وارد المايا يامسورد عاد سر بك ما ورد ياهلا يا وارد الما

ثم نعــود الى أهازيج الفلاحين وهم هنا يبذرون البقـول (الملة) (٢) ويرددون أهازيجهم بالتناوب بين مجموعتين كما يلى:

⁽١) المتلم البدر والبدر في حينه .

 ⁽۲) نجيم وزهر من أسماء الثيران .
 (۲) الملة تسمية يمنية تطلق على البر والشعير والعدس والعتر للمتر الجلبان ـ وكل ما عدا اللرة من البقول

الأولى:

يامطـــر وامطـــر المـــــــــدره والبر والبر والبر والبر والبر والمحــين الله

الثانية .

رعدها حجری (۲) والسحاب تجری والبروق تسری والمغیث الله

* * *

الأولى:

اودع الحبـه أرضنا الحصبه تبــــذل الــــتربه خير ماشا الله

الثانية :

قال بن زاید من زرع حاصد مایخیب قاصـــد خیر عند الله

* * *

 ⁽۱) يسبر يصلح ويستقيم وهى كلمة يمنية عامة لكل المناطق.
 (۲) الرعد الحجرى هو الرعد الهادر المزمجر المبشر بالخبر .

الجميع:

وابن منصور (۱) قال قا (۲) تلبنا المال والطر والطرب والمال والضميين (۲) الله

وهنا نستمع الى اغنية بلحن خاص للغنان ، يشيد فيها بعمل المزارعين في موسم البدر :

قال: – ابن زاید – وشبه – أرضنا فی غناها

کالبحر زاخر وسیع (^ا)

وقال: – حمید، أی تربه کنز تبدل عطاها

مادام فاسك شفیع

من سلف الارض حبه تمنحه مر وفاها

مقضی(°) ومكسب وریع (۱)

منابت الارض خصبه من غرسها جناها

والارض نعم الودیع

⁽۱) ابن منصور هو حميد بن منصور الحكيم الذي يعدل في شهرته ومكانته شهرة ومكانة على بن زايد الا أن حميد بن منصور مشهور في مناطق اليمن الجنوبية وعلى بن زايد في مناطق الوسط والشمال . (۲) قا تساوى قد حرف التحقيق الذي لم يعدمستمملا إلا في اللهجة اليمنية . (۳) الضمين الضامن .

⁽٤) وسيع واسع ،

⁽٥) مقضى قضاء دين وتسديد قرض . (٦) الربع الزيادة .

ما تعرف الأرضكذبه أو تخيب رجاها من حبها ما يضيع اضرب على الأرض ضربه وانتظر من وراها جزا مضاعف سريع

هنا يلقى المقدم للاوبريت كلمة عن نشاط الزارع اليمنى وعمله المدوب الذى لا يعرف الملل فبعد أن انتهى موسم البدر واودع المزارعون بدورهم فى رحم الارض المعطاء هاهم يدخلون فى اعمال اخرى كثيرة منها احياء الارض البور وايجاد المزارع والمدرجات فى السفوح واحناء الجبال والشواهق وفى كل مكان يجدون فيه حفنة من التراب ، وهاهى مجموعة منهم تبدأ عملها فى احياء الارض وبناء المدرجات منذ الصباح الباكر ومواصلة عملها طوال النهار حتى دنو المساء . ثم يصف المنظر بمقطوعة الشهيرية التالية :

(المقدم)

يابلادى . وتلك بحموعة أخ رى من الزارعين والعاملينا فوق عال من الجبال الرواسى عكفوا يصنعون ما يصنعونا إنهم ينتجون خيراً جديداً ويحيلون الميت طينا ثمينا يرفعون (المدرجات) كجبا رين نحو الذرى بها يصعدونا في اهازيجهم شموخ الجبال الشهرينا هاهم في الصباح ينتزعون الطهين في عنفوانهم يهزجونا ثم نستمع الى اهزوجة عمل سريعة يردد فيها واحسد من المجموعة الشطرات الاولى وتردد المجموعة كلها شطرة واحدة هى (والظفر في البكر »:

				واحد : المجموعة
کر		نی	الظفر	وبحث الظفر في البكر
;	•	,	,	واسمعوا لی خبر
	1	,	•	وارد الماخطر
1	•	•	•	والمسافر نشر (١)
	•	,	•	والمصلي حضر
1	•	,	•	واسمعوا لى خبر
:)	•	>	العمل فى البكر
1)	,	,	يترك احسن أثر
3	•	•	>	احفروا للشجر
3	•	•	,	واضربوا الزبر(٢)
,		•	•	لا تخلوا حجر
,	,	•	•	والظفر فى البكر
الخ	ر •	<u>_</u>	الظفر فى البه	وا

 ⁽۱) انطلق مسافرا . (۲) الزبر ادوات كبيرة من الحديد لتكسير الصخور والاحجار والمفرد ذبرة .

أغنية خاصة للفنان يلحنها على أساس (ديالوج) اى حوار ثنائى بين طرفين أولهما امراة عابرة سبيل وثانيهما مجبوعة العاملين فى استخراج الارض الجديدة مع مشاركة من بعيد بالزغاريد من النساء ومن اماكن متفرقة تقترب بحسب السياق حتى تصل النساء الى محل العمل فيشترك الجميع فى الفقرة الاخبيرة من هده الكلمات:

المرأة :

ياصباح الرضا يارجال العمل العاملون:

ياصباح الجمال ياغزال الجبل

المرآة :

يامعين يامعين (١) كيف حال الرجال !

العاملون :

للجميع يامعين حالتا خير حال المرأة:

يابنات أبصرين (٢) رجالنا حمر الاعيان (٣)

واقرعين كل عين (٤)عنهم صرف (٥)كل شيطان

 ⁽١) يا معين كلمة يقولها المار بجماعة وهم يعملون داعيا لهم بالعون من الله كما يقولون ايضا العون وياعوين .
 (٢) أيصر بن انظرن .

⁽٣) وحمر الأعيان وحمر العيون كلمة ثناء على الرجال .

⁽⁾⁾ اقرعین کل عین اصرفن عنهم عین کل حسمود حتی لا یصیبهم بأذی .

⁽o) صرف كل شيطان الفعل صرف مبنى للمجهول من صرفه الفصيحة بمعنى طرد وابعد .

احجرين واقبلين فاحنالهم طول الأزمان الشريك باليدين في كل موقع وميدان

تبدا الزغاديد من بعيد اثناء غناء المراة للبيتين السابقين وذلك بعد عبارة « يا بنات ابصرين ... ثم تقترب اكثر فأكثر اثناء غنائها وحينما تنتهى بكن قد وصلن وبدان يشاركن باعمالهن من جمع الاشجار المقلوعة وازالة الاحجساد المتناثرة .. الخ . والرجال يهزجون وهم بعملون! ..

مرحبا مرحبا يارفاق النضال ياجال الخلبا في هموم الرجال يازهور الربى في شموخ الجبال يامثال الإبا والوفي والكال

النساء:

الف مرحى بكم يا اهل الجنوب الفتيه(۱) يامثال الشمم والهمه الحيريه يامعين يامعين افدى سواعد قوية جمعت كل طين على حرار اسعديه (۲)

⁽١) الجنوب جمع جنب وهو اللراع مع الكتف .

⁽٢) حرار جمع حرة وهي البناء الذي يبني لحفظ التربة في المدرجات والحقول والاسعدية القوية المتينة والفلاحون يصغون كل كل ما هو قوى وجيد بانه اسعدى نسبة الى اسعد الكامل الملك اليمنى القديم (أبو كرب اسعد بن ملكيكرب يهامن) . حكم من سنة ١١٤ بعد الميلاد . ولعل في بقاء اسمه وشهرته دون غيره من الموك دليل على انه كان من عظماء الموك د

الجميع :

يا تراب الهنا يامناجم ذهب أنت كدر الغي كيف ترجع صلب(۱) ياتراب اليمن ذارع ارض اليمن مالجهده مثيل من يساويه من في الجبال والسهول يزرع ارض اليمن

(القدم)

هاهم فى الهجير مابرحوا فى عنفوان وهمة يعلمونا يعطمون الصخور ينتزعون الط يين. يبنون حوله. . يصلحونا

اهزوجة عمل من المجموعة تعبر عن العمل في الجهير واحدهم يرتجل الكلمات وهم يرددون بعده شطرة واحدة هي (يا هجير اليوم برد).

مفرد: المجموعه:

⁽١) الصلب الارض البور .

⁽٢) هنا أعنا .

اغنية خاصة للفنان: يشيد فيها بعمل الفلاحين في وهج الهجير ويراعي أن يكون للحن لمسة حزينة .

خنى على الزارع شويه ياسم كونى بارديه (٢) وحجب الشمس الجيه لكل زارع مسد فيه ارسل لهم هبه نديه للظل تستجدى لجيه (٤) في حمل الأثقال العنيه

ياشمس عز الظهرهونى قليل الزارعى (١) قديس مثل الخليل وأنت ياغيم الساوات ميل وانشر على الزراع ظلا ظليل وأنت يا بردانسيم العليل وقت الحي(٢)كل العوالم تقيل إلاانت الفلاح (٥)مالك مثيل

⁽۱) الزارعي الزارع أو المزارع كما يدعى في بعض المنساطق

⁽۲) باردیة باردة .

⁽٣) الحمى حرارة الطقس.

⁽١) لجية ملتجنة في احتياج شديد .

⁽٥) بدخل حرف النداء على العرف بأل في اللهجة اليمنية وخاصة في الشعر .

افة معك ياصانع المستحيل يارمن عزتنا الأبيــه ياطاهر الظاهر سليم الدخيل يا صاحب الصفحه النقيه ياطاهر . . . الخ الزارعي قديس . . . الح

فاصل موسيقى يعبر عن مرور ساعات من الزمن ثم ينشد المقدم .

(المقدم)

هاهم فى الأصيل والغيم فى الآ فاق والرعد يستحث المزونا وهم يعملون حتى كأن السيوم لم يكفهم فهم يسرعونا

اهزوجة عمل المجموعة واحدهم يرتجــل الكلمات وهم لا يرددون بعده الا (مروح الليله وسيل (١)) .

وسيل	الليله	مروح	مروح الليله و-يل
3		>	رعدها الحجري (٢)لعلع
	•	,	والبروق في الجو تلمَّع
•	•	•	قد خرجناحين شعشع
•	,	3	ایخربت (۳) واللیل یتبع

⁽١) المروح المطر الذي يهطل في آخر النهار .

⁽٢) الرعد الحجرى المطير المزمجر .

⁽٣) أغرّبت مالت الَّى الغُرّوب .

وسيل	الليلة	مروح	الرواح والليل مقنع
•	,	•	الرواح والصبح نرجع
•	,	,	ليتوأن (١)الليلالاسفع
,	,	•	مانشر ذيله ولا اسرع
>	,	•	الرواح والصبح نرجع

اهزوجة ترددها المجموعة وهم عائدون ، وتنقسم الى مجموعتين تتداولان اداء الاهزوجة كل فرقة تؤدى بينا واحدا، وهذه الاهزوجة على وزن اهزوجة شعبية معروفة ولحنها جميل ويمكن أن تؤدى به بدون تطوير الا اذا كان التطوير يزيدها جمالا . والاهزوجية الشعبية تقول : ...

يابو محمد واسعد الله المسا يانجم سامر فى مناظر عاليه

وهذه هى الكلمات الجديدة المصورة للعزيمة الصادقة والعفوية الطيبة عند الفلاحين كما تعبر عن التزاوج بين العمـــل الزراعى بتعابيره ومخلفات الحرب وتعابيرها : ــ

يااهل البنادر واسعد الله المسأ يااهل المفاخر والنفوسالعاليه

من فوق حید احید (۲) علیشامخ رسا نرجع وقد قمنا بهزه ناهیه (۳)

⁽١) ليت ون ليت أن .

⁽٢) الحيد الشاهق الجيلي الازل.

⁽٣) الهزة الناهية العمل الجيد .

كان الجبل شامخ بأنفه يعتصر (۱)
في تيه متكبر عزير الناصيه
مايحسب ان احنا عليه بانتصر (۲)
واحنا مذلين (۳) الرقاب العاصيه
قنا (٤) عقدنا الشور والرأى استقر
أن الجبل عنده بقيه باقيه
مازلل في رأسه - ولو يشمخ - أثر
من طين فاعلنا عليه الذاريه (٥)
وان المعاول والجارف (٦) والزبر (٧)
واحني لنا راسه فنظمنا الدرر
واحني لنا راسه فنظمنا الدرر
واليوم عاد اصيد إذا اتكبر عصر (٨)
راسه بتاج أخضر جميل الحاشيه

⁽۱) يعتصر يتمايل ويتهادى .

⁽۲) باننتصر سوف ننتصر .

⁽٣) مذلين مذلو ومذللو .

⁽٤) قمناً أي بادرنا إلى عقد الشور أي التشاور .

 ⁽ه) الفازية الفزو
 (٦) المحارف المساحي

 ⁽٧) الزبر جمع زبرة وهي قطعة من الحديد ضخمة لتكسير الصخور والاحجار .

⁽٨) عصر أي لوي في تيه .

یهناه (۱) تیه ازور متسوج بالثمر ما تساه الا بالقطوف الدانیسه من سفحه ادواله(۲^۲من الوادی شقر (۲) وشقروه (۱) ریحان و لا کاذیه

كلمة يلقيها المقدم مشيرا الى اننا نعود الآن الى العمل الزراعي العام ثم ينشد: -

(المقدم)

یابلادی . . تزینت أرضنا بالز رع ، فالیوم ثوبها سندسی قد تحلت (تهاتما) و (جبالا) و (سهولا) والزرع نام ذکی انه موعد (النقاة) (۲) أو (السلاق) والنبت أخضر مروی وجموع المزارعین تولوا امره کلهم به معنی فضوا یقلعون کل طفیلی حلیه فلا یدانیه شی وثیرون حوله الترب کی ینموویشند جذره المخنی

⁽۱) بهناه هنينا له ·

⁽۱) أدوا له احضروا واعطوه.

⁽٣) الشُقر هو الرياحين التي يتزينون بها فيضعها الرجال على رؤوسهم والنساء بجوانب وجوههن .

⁽٤) شقروه زينو راسه .

⁽٥) الكاذية شجرة لها غرر طيبة الرائحة .

⁽٦) النقاة وسمى السلاق عمل يقوم به الفلاحون بالمعاول الصغيرة بين نباتات الذرة حينما ترتفع قليلا وذلك لتخليصها من النباتات الطفيلية ولجمع التربة حول جلورها .

وهم فى بداية (القيظ) يخشو ن بأن يبخل السحاب السخى واهازيجهم تعبر عنهم كل ما فى نفوسهم محكى ليس ما ينشدونه ترف لكنفئ

هنا نستمع الى مجموعات كثيرة من الفلاحين العاملين في حقل وأسع وهم موزعون مجموعات متعددة كل مجموعة في قطعة من الارض بينما يتناوبون الغناء بلحن السلاق الشعبي الجميل ويمكن الاكتفاء بأربع فرق كل فرقة تنشد بيتا من الكلمات التالية:

فرقه:

يا صباح الخير الاوفر عد ماشن (١) النمام أخرى:

کُلُوادیصبح^(۱) اخضر بحم نیسان _استقام ثالثه :

والطر كثر وغزر حقق الله المرام رابعة:

بلغوا لى كل بندر اقبلوا ياقه قيام (٢) سلقوا النررع يكبر موعد السلاق قام (٠) قبلما (نيسان) الآخض يقرى الأرض السلام

⁽۱) عد بتشديد الدال بمعنى عدد وشن هطل .

⁽٢) صبح بتشديد الباء أصبح .

⁽٣) قيام بسرعة .

⁽٤) قام حل وحضر .

قبلما(المخسوف(۱)) يظهر مطلع (القيظ)السام (۲) كل من سلق كنى شر وانتفض (۱۳) زعه وقام ون٤عطشرواهالازهر(٥) بالمطر واصبح تمام زرعنا واحنا به اخبر سلقوه ، كل عام لهمه

عون سلف العون(٦) يسر اول امرك والحتام كلما العون اصبح اكبر سلق الوادى قيام (عاقل القريه(٧)) مكبر وزع الوادى تمام للعمل خطمسط وقرر وارتضينا والسلام

(المقسدم)

⁽١) المخسوف الكريه القليل الخير .

⁽٢) السمام الشديد الحرارة والضار بالزرع .

⁽٣) انتفض ارتفع ونما .

 ⁽٥) ون = وان الشرطية .
 (٤) الازهر بتسهيل الهمزة الجميل الخير .

⁽٦) السلف التقليد الموروث والعون عادةً يتبعها الفلاحون في أعمالهم وذلك أن يعمل سكان القرية جميعاً مع الافراد من سكان القرية بالتناوب المبنى على أصول مقررةً .

 ⁽٧) عاقل القرية كبيرها الذي يتولى باختيار من اهلها كثيرا من شئه نها .

للنباتات غضة العود لاثة إنها الآن ظامئات على أو مثلصبيان الريف يذوون اطفا أنها ازمه سيفرجها (نج

موىعلى(قيظه)البخيل الجديب راقها الخضر مسحة منشحوب لا لما في حياتهم من نضوب ــم) غزير العيون عما قريب

اهزوجة سريعة يلحنها الفنان ويؤديها مطربان اداء سريعا :

الدهركيله بكيله (۱) ويقحص(۲) الكلب ذيله وينعم الله بسيله (٤) في كل عالى وسيله (٧) من النجيله حاقد خييث الدخيله مع الخطوب الجلله وكل آفه ويبله

يقول على بن زايد — : تضيق وتصبح شدايد لو ما تحن الرواعد (٣) وأن (°)الخنا والمايد(٦) عدو الزرع حاسد وزرعنا له عوايد (^) يصبر لكل الشدايد

⁽١) كيلة بكيلة حالة بحالة من النعيم والبؤس والخير والشر.

⁽٢) يقحص يعض من الجوع والضيق .

⁽٣) ألرواعد الرعود .

⁽٤) السيلة المطرة الجيدة .

⁽٥) ون واذا بالغناء .

⁽٦) المهايد جمع مهيد بتحريك الياء وهو نوع من الفناء .

⁽٧) السيلة والسائلة هي الوادي الذي تجرى فيه مياه الامطار

⁽A) العوايد التجارب والعادات .

صبر الحال الجواهد على الحول (١) الثقيله من الحقول الظليله يدلر . _ لغايب وشاهد قانون للزرع واحد يعود به من ذبوله ضد النجوم المحيله يازرعنا يابجأهد قاوم وكون أنت صامد صمود ماله مشله لأتيبي يامن اجدد (٢) لاتحرق يا عبيلـ ١٠) شهيد ربه ڪفله ومن سقط في المعاود (١) ومن بستى عاش خالد خاود أهل الفضله قاوم ونـآضل وجألد بألف حيله وحيله حضرا وصون الفنيله(٦) أذبل وخل المباند (*) بغيمته والهليلة (٧) و (نجم الاظلام) عايد وينعم الله سلم وحين تحن (^) الرواعد

(۱) الحمول الاحمال .

⁽٢) الزاجد جمع زجدة وهي المجموعة من باتات اللرة .

 ⁽٣) السيلة هي الفاصل الرتفع من الارض الذي بميز بين ختلف قطع الارض في الحقل وتكون للمرعى .

^(؟) الماود جمع معود وهو الثلم في الآرض الذي تنمو فيله الناتات .

⁽٥) الماند جمع مبند وبندة وهو غرة الزرع ٠

⁽٦) الفتيلة هنا تعني الغرة المختفظة بحياة أأزرع .

 ⁽٧) الظلم الاول والظلم الثانى فى الشهور الزراعية المطيرة وهو
 بكسر الظاء المشددة وليس من الظلم ضد العدل وهما يليان شهر
 القيظ المجدب والهليلة الربح الخفيفة الندية المبشرة بالمطر .

⁽٨) حين تحن حينما تهدر الرعود وتزمجر .

انهض نهوض المعاند ماینثنی ء.ن سبیله وامل(')الهوازرعصاعد وانعم بغله جزیله یازرعنا یابجاهد

(القدم)

مر(نجم الظا) وأودق (الظا لمين) شئوب عارض هتان فارتوى الورعو استجاش كبحر ز اخرنی اضطرابه ریان ر(۲)) خلالالزروع بالثيران وأتى موسم(القحيف)أو(الثر ما بلادي. . هذا هو العلب (٢) الماء مول ، والمختشى مدى الازمان فهو إما نجم كريم وإما محل مجلب ، له وجهسان عى بر قيظ السهام) نبع ثاني فيه للخير منبع و لما يد ولئن ضن عاد بالنقصان فلئن جاد جاوز آلزر ع شرا رع إبين القنوط والإيمـان فيشق المزارعون خلال الز ضَّ الْأَمَانَى وَقَاتُمَ الْأَشْجِــــان واهازیجهم تعبر عن بی

هنا نستمع الى مجموعة من المزارعين تردد اهزوجة (القحيف أر (الشرر) بلحنها الشعبي الخاص او بشيء من التطوير :

⁽١) أمل أماذً .

 ⁽۲) القحيف ويسمى الشزر هو شق الارض بالثيران خلاا حفول الذرة ويقوم به الفلاحون حينما يبلغ ارتفاع الزرع نحوا مر متر .

 ⁽٣) العلب بفتح العين وكسر اللام من الشهور الزراعية ويكور
 أحيانًا قليل المطر فيضر اللرة ضررا كبيراً

أنت نجم اشجان ماعلب يا أعيب (١) العطشان واستي تشرب الحب قبلها يبتان (٢) إنت نجم اخصب منظرك وازدأن الشيطان تتقلب مثليا غير في الخيانه شان لك ولا تعتب حوم (۲) نارك شب عبت ياعيبان (١) نار في الوديان تتلهب في الدره نقصان نجم خير اجلب مئل صاحب خان وانت فينا الآب ماتريده كان اقلب المحسب (°) وأجرى (٦) الأمران قال: - هاو آلب (٧) حان ماطر حان والسحاب انصب غيث في الوديان

⁽١) أعيب عائب وغدار .

⁽٢) ببتان يظهر . (٣) الحوم حرارة الطقس .

⁽٤) عيان غدار ،

⁽٥) اقلب المحسب هنا بمعنى اظهر الجانب الاخر الخير فىك .

⁽٦) اجرى الامزان انزل الامطار .

⁽٧) هاوالب بمعنى لبيك وهي هنا في صيغة الاستجابة بنداء البعيد .

وارسل المدرب سيله الحنان (١) يا علب مرحب وأنت نجم اشجان عدت فى المكسب مثلاً نيسان

> یاعلب مرحب یاعلب یاعیب

احمدك يارب ياعظيم الشأن شاد نقص الحب وازهر المحجان (٢)

(المقدم)

يا بلادى.. هذى السنابل عبر الحقل كالخرد العذارى قوائم ليس فيها (حب و اكمنها (الحمم) تغرى ما حولها من عوالم زهرة مشر ثبه الزغب الأصفر هيانة تهيب بهائم ولحب البقاء ، هام بها الآح ياء من حولها. وريح المواسم ف (الرياح) (اللقاح) و (الطير) و (النحل) و (سرب الفراش) في الحفل حائم كامها عابر وفي زحم الحبة يلتي الجنين لو كان حالم

* * *

⁽١) الحنان الهادر المزمجر .

 ⁽٢) المحجان سنبلة اللّرة خاصـــة وتسمى أيضا السبلى والسبولة وتسمى العلقة في تهامة .

ل جنينا في عالم الغيب نائم المسهم المغد الجديد المتاخم من شقاء وقسوة ومظالم ب وفي شره شقاء قائم ما تراه الديون عبر المواسم يان يدو مستبشر الوجه باسم وخلو ودائم ويقيمون فرحة في الما تم وغناء المخير . . والحير قادم

ويطل الحريف والحب مازا وييش المزارعون بقايا ويبيشون ما مضى وتبقى ذاك فصل الحريف فى خيره قر وهنا تبرز المناظر أحسلى كل مافى الجبال والسهل والود وحياة المزارعين صراع يتغنون بالحياة جياعسا ويقضون عيشهم فى عناء

لانی الودی ولا فی البیت (۲) که لا قد به ولا عاد به (۳)

شهر الحريف شهر فليت (١): شهر الحريف يا كذبه

⁽١) فليت سائب غير ملتزم .

 ⁽٢) أي لم تظهر الحبوب والفلال في المزارع بعد ولم يعمد هنالك في البيوت شيء من الفلال السابقة .

 ⁽٣) لاقد به لم يحصل بعد ولا عاد به لم يبق شيء وهو بنفس
 المنابق .

ثم نستمع الى اهزوجة سريعة يلحنها الفنان ويؤديها اثنان من الطربين بشكل سريع ولكنه حزين ومعبر عن هذه الحالة الشاقة التي يعيشها الفلاح في اليمن اثناء فصل الخريف .

أغنية مزج

﴿ (ديالوج أَنانُ)

يقول على بن زايد: .

نصف السنة تسعه أشهر والنصف الآخر ثلاثه (١) أصل الخريف نجم معسر (٢) فيه الشقا والوعائه (٣) مطر وخضره ومنظر والحال فيها رثاثه

⁽۱) هذا البيت من كلمات على بن زايد بالنص وهو يعنى ان الفلاحين يعانون في اشهر الخريف الثلاثة مثلما يعانونه فيما سبق من اشهر السنة التسمة، وذلك لان أشهر الخريف في حياة المزاويين هي آخر السنة وهي مثل نهاية الشهر بالنسبة للموظفين . (٢) اصحال الخريف نجم معسر اي الواقع أن الخريف نجم فليل الخير وليس المعنى هنا قلة الامطار فهو اغزر الفصل مطرا في اليمن ولكن الاعسار هنا قلة الحبوب والفلات (لاقد به العاد ما المدرية المعسار هنا قلة الحبوب والفلات (لاقد به العدرية)

⁽٣) الوعاثة المشقة والاضطراب .

لاقد سبول(۱) استر(۳) کسر من جربتی (۲) والحراثه ولا بق حب واسعر (٤) إلا سبار الإغاثه

> يارب فرج ويسر ولاطفالناسواستر

> > وقال حميد بن منصور : ــــــ

ريح الخريف العوالى والصيف شرق هليله مطر ومنظر قبالى(ه) ماغير حالى(1) محيله يهتى من الحب خالى ماباقى إلا قليله ولا ظهر خير مالى ولااستر الجش^سبوله

⁽١) السبول جمع سبلة وسبولة وهي سنبلة الذرة .

⁽٢) استر بمعنى استطيع واقتدر .

⁽٣) الجربة قطعة الارض الزراعية الحددة .

^(}) اسبر فعل مضارع من المصدر (سبار) والسبار كلمة يمنية معناها القدر المعين من الحبوب الكافية لحاجة بيت من البيوت والتي يخرجها المزارع من مخزونه في كل يوم على حدة .

⁽٥) قبالي قبالتي وأمامي .

⁽٦) ما غير بمعنى لكن .

⁽٧) استر استطيع .

⁽٨) أجهش فعل مضارع من الجهيش وهو قطف سنابل اللدة وهي لا تزال خضراء من الحقول وشيها بالنار واكلها مباشرة وهو في الفالب نوع من الترف الا أنه يكون أحيانًا عند المعلمين وفي سنى الشدة استجابة للحاجة إلى الطّعام .

⁽٩) السبول السنابل .

ولاالمخضر، حلال ۲ أو المرة ، والعويله(^ه) اصبرو (°) ياعيالى فالحير داى حاولــــه ماباقى إلا ليالى وتحقى r الحبعيله(^v) وأنالسبول في العوالى قطاف يامن يجى له

> ونجم (علان) يسنمر والحال تصلح وتسير (^)

> > * * *

(١) المخضر مختلف انواع الفواكه والخريف هـــو موسم الفواكه .

⁽۲) حلالي طاب لي من حلا يحلو أي أن المخضر لم يطب له ولا لزوجته ولا لمياله لانه وأن كان للديدًا لكنه لا يعني الفلاح عن الطمام الذي هو يحاجة اليه قبل الترف والمتمة .

 ⁽٣) المرة المراة وهي هنا الزوجة .

⁽٤) العويلة العيال والاولاد .

 ⁽٥) اتصبروا بمعنى اصبروا او تصبروا والالف تزاد في لهجة اليمنى في كل الافعال التي على هذه الصيفة .

⁽٦) تحقّى فعل معتل الآخر بمعنى تلتقط الطيور بمناقيرها غذاءها .

⁽٧) العيلة والجمع عيل وهو الحمام البرى .

⁽٨) تسبر في اللهجة الميمنية مرادفة تماما لتصلح .

علان(١)

موسم الحير

(القدم)

يان محقوفه بسحر المكان راء سحرية الرؤى والمعانى كل درب يرددون الآغانى ل(')) طروباً منغم الاوزان سان) حتى (العلان)من اشجان

یا بلاد فی قربه من قری الود التق الزارعون فی لیلة قم من بعید القری أتوا وهم فی فإذا ما تجمعوا انشدوا (الحا هاه یذکرون ماکان من (نی

⁽۱) علان هو موسم حصاد اللرة وهى الناة الرئيسية التى بعتمد عليها غالبية المواطنين ولهذا فهو موسم الخير . (۲) الحال هو من التقاليد الشعبية في اليمن ويكون حينما تلتقى مدينة من مكانين مختلفين فتبدأ احدى المجموعتين على لسان

⁽۲) الحال هو من التقاليد الشعبية في اليمن ويعون حييما سمى مجموعتان من مكانين مختلفين فتبدأ أحدى المجموعتين على لسان أحد أفرادها باخبار الاخرى عن كل مالديهم من أخبار تهجهم ثم تجي بالاخرى بمثل ذلك كما يكون حينما يصل إلى القرية أحد السافرين من أبنائها أو من غيرهم وكذلك حينما يتقابل أثنان في الطريق ويبدأ الحال بالتحية ثم بالسؤال عن الاخبار .

هنا نستمع الىاغنية الحال

الشرف او العلف (١)

(المقدم)

لان) زرع الحقول والوديان جنيا بخسيره الجم دانى اع فى كل جانب ومكان ل ومن شيبة ومن شيسان ع ويشدون ساحرات الآغانى يابلادى والآن اينع فى (اله وبدا الحب فى السنابل كالدر وقبيل الحصاد ينتشر الزر من رجال ومن نساء واطفا ينزعونالأوراقمنقصبالزر

(معينات ــ هجلات) و (أهازيج) عمل اثناء القيام

⁽۱) الشرف والعلف مرادف له هو نزع اوراق اللرة عن القصب وهي لا تزال قائمة في الحقول وجمعها في حزم والاحتفاظ بها لعلف المواشى وهو عمل بهيج يقوم به المزارعون جماعيا في جو من المرح والاهازيج والاغاني (المينات او الهجلات) ومر هذا المرح يعسود أولا: الى ان هذا الممليتم في مطالع العلان وقد زالت ازمة الخريف وبدأت المحقول تسد حاجات المزارعين من الطعام . ثانيا : لانه عمل جماعي يقوم به الرجال والنساء معا . ثالثا : لانه عمسل خفيف

بالشرف والمعينات تؤدبها مجموعاتمن النساءكل مجموعة توميي بيتا واحدا ويكون التوزيع محبث يصور التناوب بين آ مجموعات منفرقة في حقل و اسع مقسم إلى عدة قطع من الأرض (جرب) وفي كل قطعة مجموعة من النساء تؤدي بيتا واحدا وتسكث حيث نستمع الى أخرى تؤدى بيتا ثم مجموعة ثالثة ثم رابعــة . اما الأهازيج فيؤدما الرجال والنساء معا كفواصل بىن المعينات وكتوضيح للفكرة المي تدور حولها بعض المعينات .

معينات :

علنت علنت (ا)سار الخريف نحمدالرب

علت واعلنت أن الذره حاصيه (")حب

القصب في الجرب متوجه بالسنابل

منل تاج الذهب منقوش اللول حافل

علنت علنت يااهل القلوب السليه (٣)

والمواسم دانت بشرمى بغله هنيه

⁽۱) علنت بمعنى حل موسم العلان .

⁽٢) حاصية حب أي أن سنابل الدرة جيسدة وهم يقولون (محجان حاصي) أي مملوء بحبوب اللرة حتى نهايته وليس فيه

⁽٣) السلية تعنى القلوب المرحة الطروبة الخالية من كل هم والسلى يعنى المرح والحفلات الغنائية الراقصة المرحة وفي هسلم الحف لآت تسمع من يصيح مستحسناً لصوت النفعة (ارحب ياسلي) .

كل من له خليل يشر ويفرح بقربه نجم علان كفيل بجمع شمل الآحبه ياحبيبالقلوبكم لىمراعى(١)اكازمان

التلاقى قريب فموسم الخير قد بان ياحبيب اللقار٢) فىالحقل نعلفونطرب

طاب وقت اللقافي موسم الحب و الحب(٣)

يأحبيب اللقا فى الفجر لامنبع العين

حيث نحلم سوى بسحر (عش) (٤)الحبيبين واللقا فى السمر صفين نسرح (٥٠ونر جع

تحت ضوء القمر بالبالوالدان(٦) نسجع

* * *

 ⁽١) مراعى منتظر والفعل راعى يراعى مراعاة فى اللهجة الممنية مرادف تماما للفعل انتظر فى الفصحى .

⁽۲) اللقا بفتح اللام المشددة وليس بكسرها وهي صيغة يمنية تعني طلب الملاقاة كانه يقول : لاقني أو لنتلاقي أو سيكون التلاقي.

⁽٣) الحب الاولى بضم الحاء والثانية بفتحه .

⁽٤) العش هو بيت الزوجية او منزل الزوجية .

 ⁽٥) نسرح ومادتها سرح سرحه وهى فى اللهجة اليمنية مرادفة تماما لمادة ذهب الفصحى . وعبارة نسرح ونرجع هنا تعنى نذهب ونعود فى الرقص الجماعى .

⁽٦) البال والدأن نوعان من الغناء في اليمن .

اهزوجه:

الرجال: اسعد الله الصباح النساء : ياصباح الرضــا النساء: مرحبا يارجال الرجال: مرحا باملاح ُ د: في الصباح الرباح , : حان وقت العمل .: الفلاح الفلاح ر : يانه اليوم قيام

الجميع: والموارد حل يامواردالح

وهنا نستمع إلى صوت مغنى يتغنى من بعيد :

الرجال: خير ما قد فعل النساء: صوت شادى شدا , ؛ مرحیا یا هجل , : مرحبا ياسلا

وهنا نستمع إلى الهجل والمعينة التالية .

معينة :

صوت (۱) شادی هلی (۲) من قاع وادی تغی قال ب طبعی هوی (۳) پهیم بالحسن مضنی

⁽١) صوت تعنى ها أنا أسمع صوتا .

 ⁽۲) الهلى بفتح الهاء وكسر اللام هو المرح الطروب .
 (۳) الهوى بفتح الهاء وكسر الواو الميال الى الهوى والقسابل. للاستهواء والوقوع في الحب .

یا بنات یا بنات قلبی موزع هدایسا
فی یدا الغانیات ما رد بقی شی معایا
(یابنات یا بنات ماحلی صفوف البنیات
مثل حایط شقر(۱) حماحه (۲) ملتقیات (۲))
یا بنات یا بنات ما آحلی البنات بجرعین (٤) صف
بالزنان(ه) عینات دمس (۱) و (دَغْرُغُ) و (درزف)

اهزوجة عمل تمهد وتشير الى موضوع المعينة التالية التى تتحدث عن حنين زوجة لزوجها المهاجر فى الخارج.

 ث) حایط شقر حدیقة صغیرة من الریاحین والریاحین هی شقر لانهم بتشقرون بها ای برینون بها رؤوسهم بوضع اغصانها وزهورها فی عمائمهم .

(٢) الحماحم جمع حمحمة بضم الحاء الاولى وسكون المم بعدها وضم الحاء الثانية وفتح الميم بعدها وهى غصن الريحان اليانع الجيد .

 (٣) ملتقيات بتشديد و فتح الياء المدودة وهى مثل ملتقيات أو متلاقيات الفصحى خفيفة الياء الحركة .

()) يجز عين يجز عن أي يسرن ويمشين رجزع من الفصيح ألا أنها لا تستعمل الالقطع الوادي عرضا .

(٥) الزنان جمع زنة بفتح الزاى وتشديد النون وهو الثوب
 (١) دمس وزغزع وزرزف أنواع من القماش النسائى .

فى البكور الفلاح منايقول المسمل طاب وقت العمل في برود(١) الصاح والرباح٣)في الضباح؟ عاد (٢) في الغمس طل صف ريش الجناح والغراب في الجيل والجرع(٥) والحجل ما تمل الصياح یاتحف (۷) باملاح بابنات الجن زعزعين(٨)الهجل ٩) حملين (١٠) الرياح توصيه بـالعجل لابن مصلح صلاح (١١) فى المهاجر وراح عن حبيبه رحل

⁽١) البرود القطس اللطيف البارد .

⁽٢) عاد بمعنى لما يزل أو ما زال .

 ⁽٣) الرباح بتشديد الراء المضمومة جمع ربح بفتح الراءوسكون
 الباء وهى القرود

 ⁽١) الضياح جمع ضاحة وهى الشاهق الجبلى الازل ، ومعنى عبارة أن الرباح لما تزل في الضياح أن الوقت لا يزال مبكرا لان القرود تبكر في الهبوط من الشواهق ،

⁽٥) الجرع جمع جرعة وهو نوع من الدجاج البرى .

⁽٦) الحجل هي في اللهجة اليمنية العقب جمع عقبة .

⁽V) التحف جمع تحفة بمعنى الحلوة .

⁽٩٠٨) زعزعين الهجل أي ارفعن اصواتكن عالية بالجهسل والهينات .

⁽١٠) حملين حملن

⁽۱۱) اسم خيالي لرجل يمني مهاجر .

والحبيب قد ذبل من حنينه وطاح بلغيه ما حصل الحبيب يارياح ما بقلبه نزل من عذاب الجراح وابلغيد لو وصل الحبيب لاستراح

وهنا تعود مجموعة النساء الى (المعينة) متحدثات على لسان هذه الزوجة البائسة التي قد برح بها شوقها وحنينها الى زوجها المهاجر .

قالت الهایمه : ـ لی خل خاف البحاره (۱) غاص قلبی وراه ولارجـــــع بالآماره (۲)

خلف سبعة بحور خلى مهاجر ومهجـــور

كم تدور الدهور ؟كم يحتمل قلب مقهور؟

ليت عندى جناح باخل أو تلـــب هكام (٣)

واتبعك فى الصباح أو فى المسا جنح الاظلام

یا حبیب ما نسیت حین قلت: شار حل (٤)مها جر

⁽١) البحارة هي البحور في لهجة يمنية .

⁽٢) الأمارة هي العودة بالنتيجة المطلوبة من الغوص في الماء .

⁽٣) هكام أى جرىء أو شجاع ومادة هكم يهكم هكما تساوى تماما مادة اجتراء يجترىء جراة في الفصحى .

⁽٤) شارحل سوف أرحل .

بعد ما قد لقیت من الطفاه والعساكر (۱) قلت: – (۲)ترجعقریب.قلت: المسافر مسیر

والمهاجر غریب وماکتب له مقدر قلت: - دی حسیب لاغیبك یا حبی_م

واشتعل بالهيب صدرى ومرق قليبي والعيون غيمت وقت الفراق وامطرت دم

والشموس اظلت واحسس عمرى تهدم هل لعلمي (٣) وهل باتلتقي (١) يانواظر

قبل صوت الآجل بعلن فراق ماله آخر نبع دمعی وقف وفی عروق دی جف

والفؤاد بالتلف والجسم من لهفته شف (ه) ليت خلي ظهر زاير وعايد (٦) لمصناه

يدركه فى الحطر باخر صدر(٧) ربما احياه

⁽۱) سبب هجرته هو قسوة مالاقاه من الاقوياء الطفاة ومن عساكرهم الذين يسلبونه ويذلونه .

 ⁽γ) أُقلت أَكَى قَالَت الزُّوجة وقلت الثانية تعنى قلت أنت أى الزوج .

⁽۳) هل لعلمی تعنی لیت شعری . (٤) بانلتقی ای هل سوف نتلقی .

⁽۱) باستعی ای هن سود. (۵) شف ضعف وهزل .

⁽٦) العابد هو الزائر للمريض.

^{. (}٧) آخر صدر تعنى هنا آخر رمق .

ليت خلى وصل قبل الرحيل المعاجل فى طريق ماقعل منها ولا عاد راحل قبلها انشر شراع فى عالم النيب سباح نحو شاطى ضياع ترمى عليه كل الارواح

هنا نستمع الى فاصل موسيقى حزين يرافقه نشيج مكبوت ومحرق مع أصوات مواساه و تهدئة من الرجال والنساء فقد التضح أن فتاة من العاملات تعانى من نفس الحالة فزوجها مهاجر وهي في لهف شديد لرويته فعند نهاية الغناءانسلت من بين المحموعة حيث انكفأت على نفسها باكية بحرقه وبنشيج مكتوم حتى لا يسمعها الآخر ونحياء ولكنهم سمعوها وجاووا المواسها . ولا يهم إن كانت معنية بموضوع المعينة أم إن ذلك كان بالصدفه ولكننا نسمع من الموجودين أصوات الأسف لأمهم طرقوا الموضوع .

ثم يستأنفون العمل وحدهم أما المرأه الحزينة فقسد نصحوها بالعودة لتسريح ونستمع إلى هزوجة تشعرفى أولها إلى موضوع الزوجة الحزينة ثم نستمع من بعيد صوت رجل يغيى لحناحزينا وهنا تشعر اليه الاهزوجه ثم تأتى (معينه) تتحدث عن هذا المغيى وما هي قضيته. رحمتی (') لك ياغزيل ياصغير ياغرير (۲) دحمتی لك كيف يحمل قلبك الهم الكبير رحمتی لك يا مفارق يا معنب يا كسير ياجبال ابكی لعاشق مات(۳) فی عمر الزهور

خلال هذه الفترة نستمع إلى صوت رجل يغيى من بعيد:

دايمه والخير دايم (٤) يا آلله اليوم دلنا (٥) طاب في وقت المواسم المعينـــات والغنــــا

غناء لرجل من بعيد : إ

⁽١) رحمتي لك بمعنى بالشد ما أرثى لك .

⁽٢) الغرير الصغير عديم التجارب .

⁽٣) مات هنا بمعنى ذوى وجف .

⁽٤) هذه المبارة كثيرا ما يرددها اليمنيون في كثير من اعمالهم. (٥) يردد اليمنيون هذه العبارة في الصباح للتعبير عن التبكير

والمبادرة الصادقة للعمل مع طلب الهداية من أله .

⁽٦) غناه غناؤه .

⁽۷) هل لعلمی لیت شعری .

⁽A) سلاه طربه وخاوه من الهم .

يابنات يافقه هاتـــين قصته من نغمته اهجلين باسمه وغنين واخبرين عن حالته

هنا نستمع إلى (المعينه) من النساء متحدثات عن حالة ذلك المغيى من قمة الجبل :

صوت فوق الجبل من منبت الصعر انهل (۱) شل به (۲) وأحتفل (۳) صياد قلبه تشلشل (٤) قال : _ والهفتي ما اهل الهوي واولوعي

كار_ قلبى مىى واليوم فارق ضلوعى يارفاق الغرام لى فى غراى حـــكايه

ذات يوم قبل عام للحب كانت بدايه كنت فوق الحبل ببندقي والمعار (٥)

ت قوق الجبل ببندقی والمعابر (٥) کنت اصید الحجل والطیر صیده مخاطر

⁽۱) انهل أتى من أعلى مصوباً من أعالى جبل نحو الحقول والوديان ومنبت الصعتر لايكون ألا في أعالى الجبال . (۲) هتف به .

⁽۳) واعتنی .

⁽٤) تشلشل تعنى تهيأ للانطلاق والرحيل .

⁽٥) المعابر جمع معبر وهو الطلقة الواحدة التي تطلقها البندقية .

شفت (١) شوذي (٢) خطر (٣) ورد الخفر (٤) في خد وده

قلت: ... وأنا في الخطر (ه)، صيادجا من يصيده من فضول الكلام سألت: ... أين الحجل أين؟ قال: ... صيد الخلسا زين قلت: ... أين الحسام؟ قال: ... الحام في المنساظر قلت: ... أين الخسام؟ قال: ... منهن (١) ظبي حاضسر والتفست وابتسم وصسوب الطرف واحسكم والتفست وابتسم وصسوب الطرف واحسكم في فؤادى رسم (٧) سهم الحجنة وحكم آخ قابي جريح رجف بصدرى ورفرف مشلل طلايد فريسح مسن الوريدين ينزف

⁽۱) شفت رأىت .

⁽٢) شوذي تعنى الفتاة الحسنة الجميلة .

⁽٣) خطر مر وعبر .

 ⁽٤) الخفر هو الخجل .
 (٥) قلت حينما رابته ها أنا قد اصبحت في خطر داهم .

 ⁽٥) قلت حينما رابته ها أنا قد أصبحت في خطر داهم .
 (١) منهن في اللهجة اليمنية بتشديد النون الاولى الكسورة

 ⁽۱) منهن في اللهجة اليمنية بتشديد النون الأولى المستورة وكسر الهاء وسكون النون الأخيرة الخفيفة هي منهن بسكون النون الأولى الخفيفة وضم الهاء الخفيفة وتشديد النون المفتوحة الإخيرة في الفصحي .

⁽٧) رسم وضع وثبت .

طاح قلبی وطار بعد الحبیب أینا سار من لقی له أثـار (۱) یبلغه عنی أخبار یخبره لو نوی یعود لی کیف شاعل(۲) شاوقه (۳) للهوی ثانی (٤) وما حـــل به حل

هنا نستمع الى اهزوجة عمل نمهد وتشير الى موضوع المعينة التالية كما نستمع خلال الاهزوجه الى صوت امرأة تغنى من بعيد لحنا حزينا :

أهزوجه : ــــ

وارد الماوارديه حل يسامايوردين يا هلا يا بارديه يالله اليوم يامعين(٥) فوق نبع الماصيه صوتها باك حزين رددت نغمه شجيه وارسلت دمم الجفون

⁽۱) اثار أي من وجد له أي أثر .

⁽٢) شاعمل سأعمل .

⁽٣) شأوقفه بتسهيل الهمزة تعنى سأوقفه أى سأجعله وقفا .

⁽٤) ثاني : مرة ثانية .

⁽ه) هذه اهازيج كثيرا ما يرددها اليمنيون في أعمالهم وهي تعني التكبير وطلب العون من الله .

بالغنا (۱) روى قضيه من قضايا ألماشقين اسمعوها مشتكيه (۲) باهلها والحاكمن

معينه: -

قالت الباكيه : ــ لى خل غاب أربعه اشهر سال دمعي عليه مثار الس

لكن أهلى قساه تطمعوا (٥) بالدراهم

ابن شيخ المحل دخل لهم بالدريعه

قال: ـــ هذأ رحل والفسخ حكم الشويعه

قلت لاهلى : ــ حرام عقد الاحبه مقدس

كيف يقطع ذمام على المحبه تأسس

⁽١) الغنا بضم الغين والقصر هو الغناء بكسر الغين والمد .

⁽٢) مشتكية بتشديد الياء قبل الهاء الاخير هي مشتكية بالياء المفتوحة الخفيفة في الفصحي .

⁽٣) ما بشفى سواه لا أربد أحدا غيره .

⁽٤) طول دايم الى الابد .

⁽٥) تطمعوا بالدراهم طمعوا بالنقود .

یادموع اسکی باعرتی أهلی ان زاد
عند حاکم شقی بالرشوه افتی بالإبعاد(۱)
یا اهل هذا البلد من ذی (۲) بحکمی تقلد(۳)
لابزی له ولدر٤) ولا شفع له محمد
رب وانت الحسیب یامنتقم کل ظالم
کیف بیع القلوب بالمال بیست السولیم



⁽۱) أفتى بالابعاد أى حكم بالفسخ .

⁽٢) من ذي من الذي .

⁽٣) تقلد ، بمعنى حكم وتحمل النتائج .

⁽٤) لابزى له ولد أي لأ عاش له أحد من أولاده .

الحصاد أو الصراب

بعد فاصل موسيقى بعبر عن مرور الزمان نستمع الى المة لم وهو ينهى الأوبريت بالحديث عنحلول موسم الحصاد فى (علان)

(المقدم)

(شعر فصيح)

يا بلادى . بشراك (علان) أفضى

للحصاد المأمول عبر الليــــالى

هاهم الزارعون فى السهل والود

يار. أو فى مدرجات الجبال

إنهم بحصـــدون ما زرعـــوه

ورعسوه بالكد حالا بحال

إنه الموسم الذي بلسغ العسا

مسل فيسه نتائج الأعمسال

موسم ننصر للحيساة وللإذ

سان عبر القرون والأجيال

ألف بشرى إنساننا المدع العم

اللق قد نال اعنب الآمال

زارع الارض فى الحقول يغنى . لحصاد آنى بخير الغلال

عركل العصور مازال (فوصر بان (١))رمز انتصار جهد الرجال

وفى ختام هذا الأوبريت نستمع إلى أغنية : ـــ

بادابم الخير

قال: - این زاید . سلام آلاف ما سال وادی لزارع الأرض في ريف اليمن والبـــوادى

وهي مسجله في هذا الديوان في ص .

* * *

⁽١) ذو صربان هو اسم موسم الحساد في اللغة الحمريةومعناه (الشهر أو الموسم الذي يتم فيه الصراب والحصاد) وهو شهر (العلان) الذي نعر فه اليوم والذي جاء في الكتابات الحمير بةالقديمة " مرادفا لشهر (ذو صربان) أي الصراب . وصربان هي الصراب لان الآلف والنون في آخر الكلمة هي اداة التعريف في العربية اليمنية القديمة _ الحميرية _ والتي تقابلها (١ ل) في أول الكلمة في اللغة العربة لغة القرآن .

اغنية للجندي :

فوقالجيل

خوق الجبل حيث وكر النسر فوق الجمل

وأقف بطل محتزم للنصر وأقف بطل

يزرع قبل في صميم الصخر يزرع قبل

يحرس أمل شعب فوق القمه العاليه

في الحيد إيا تالقه ٢ ياللي ٣ ظلالش ٤ سروده)

وقت الحمي(٦) رفر في بالظل فوق الجنو د

وانجا٧ المطرو الزوايب٨ والروق والرعود

فكننيهم (٩) وكونى فوقهم حانيه وباحنایا الصیاح (۱۰) من لفح برد الریاح ومن صقیع(۱۱) الصباح کونی لهم حامیه

(١) الحيد الشاهق الجبلي من الصخر الازل .

(٢) التالقة شحرة ضخمة تنمو في الشواهق الجيلية .

(٣) باللي يا للتي أو يا أنتها اللتي .

(٤) ظلالش ظلالك للمؤنث .

(a) برود أي بارة طرية منعشة .

(٦) الحمى الحرارة. (٧) وأن حاء أذا حاء .

(٨) الزوايب جمع زايب أو أزيب وهو العاصف المطن الشديد

الوقع .

(١) فكننيهم فكونى ملجأ لهم .

(١٠) حنايا الضياح هي ثنايا الشواهق الجلية .

(١١) الصقيع هو البرد الشديد الذي يجمد المياه .

یاحارس البن فی الودیان لیش السهر طنی سراجك ونام ولایهمك خطر فوق الجبل كل نسراخدر(۱)حدیدالبصر یحمی حمی السهل والودیان والرایه

> فتیان مثل الرماح مدججین بالسلاح مدربین للکفاح ضرباتهم قاضیه

> > * * *

ياليت من هو معاكم ياحماة الحمى عباورين النجوم والشمس قرب السما من الضيافى ينابيعه تروى الظما ونمنح العاطشين ألوانه الزاهيه غزل خيوط الصباح وتنسج أحلى وشاح وننقشه بالجراح لأمنا الناليه

* * *

 ⁽۱) النسر الاخدر أو الاخدرى هو النسر القوى الذى تنتظر النسور الاخرى وصوله لكى تهاجم الفريسة .

ما أمنا يا بمن يا احلي وأغلى وطن ياغابة العز من يسطى(١) يعاديش من

مادام و احذا (٢) رجالس ١ فاصمدى المحن ولاتبالى وعيشى يا امنا راضه

> واحنا بحد السلاح حراس فی کل ساح وكلما الخصم لاح نرميه في هاويه

قولى (٤) لمن غرته نفسه ركبت الخطر الموت لك منتظر خلف الحجر والشجر منحلواديالسياع٥قالوادرج ٦وانتحر دخل خبركان قامت بعده العازيه (٧)

⁽١) سبطو من السبطو او يصدى من التصدى والمعنى من يجرؤ وسطو ويتصدى للعداء معك . (٢) احنا نحن .

⁽٣) رجالش رجالك .

⁽٤) قولي لمن غرته نفسه اخبري كل من تغريه نفسه بالاستيلاء علىك ,

⁽a) وادى السباع هو اليمن ·

 ⁽٦) درج انتهى وقضى عليه .
 (٧) العازية الباكية والنائحة أو البكاء والنواح .

يطول عليه النواح وكل من جا وراح يقول: ــ ماله فلاح ولا يعود ثأنيه

* * *

کم جلف ترکی رمی جیشه بوادی سبا(۱) سالت عليه الجبال الراسيه والربي مازد رجع ₍۲) من جيوشه من يرد النبأ يا أرضنا يا مقابر للقوى الغازيه

قولى لكم من وقاح: ــ من مس هذى البطاح غوی (۲) طریقه وطاح وراح فی داهیه



⁽١) وادى سبأ هو اليمن .

 ⁽۲) مازدرجع لم يرجع بتاتا .
 (۳) غوى طريقه ظل طريقه وطاح انتهى .

أغنية للعامل:

رق الجركن

حق الجرس يا مهندس حل وقت العمل حل شغل وخل المكاين والترابين (١) تعمـــل واحنا اليد العاملة ما عندنا أحلى ولا أجمل مر. الممل يالله اليـــوم (٢) انسجى يا مغازل لكل عامل وبانى اليوم تحلى (٣) الآغان

خلى المكاين دايره ترعد وتبرق هادره مثل الجوع السايرة تنشد أغانى ثايـــره

يالله رضاك يامعين (٤) للصبحماقال: ــ واصل (٥) إلا الطلق للعمل بانى وفــــلاح وعامــــل

⁽١) الترابين جمع تربينة وهي الولدات للطاقة .

 ⁽٢) يا الله اليوم تعبير يمنى للحث على المبادرة والسرعة .

 ⁽٣) تحلی تحلو .

⁽٤) يا الله رضاك يا معين تعبير يمنى عن العمل المبكر وطلب

[﴿] العونِ من الله . (٥) لم يكك يحل .

ما تسمع إلا المطارق أو هدير المعامل (١) وفى الحقول والجبال تسمع صرير المعاول لكل عامل وبانى اليوم تحلى الآغاى

للعامل اعزف نشيد مثل الترابين هادر ومن نسيج كفه ارفع له بنود المفاخر ومن يده في المناجم جمع أغلى الجواهر وياسمه أنظم أكاليل الشرف في المحافل لكل عامل وبانى اليوم تحلى الاعانى ما أحلى المكاين دايره ترعد وتبرق هادره مثل الجوع السايره تنشد أغانى ثايره

غنیت للعاملین والعاملات فی بلادی مابارك الله إلا مثل هذی الآیادی

⁽١) المعامل جمع معمل وهو المصنع .

⁽٢) حجر وسيرى سأبره تعبير يمنى يرددونه عند تنضيفه الارض من الحجارة .

⁽٣) السابلة الوادى .

 ⁽٤) فلا تكوني حابرة اى لا تتاخرى ولا تظلى ابتها الحجر في
 مكانك .

جهودها للحياه ننتج وتنسج مبادى المحياه ننتج وتنسج مبادى المجد الماملين طوبى ان كان عامل لسكل عامل وبانى اليوم تحلى الأغانى ما احلى المكاين دايره ترق هادره مثل الجوع السايره تنشد أغانى ثايره

في أرضها القافله سارت على درب و اسع عمالنا للمواقع . جيشنا للمواقع

صغارنا للدراسة ، والـكبار للمزارع والفن للشعب يحدى(١) موكبه والقوافل لكل عامل وبانى اليوم تحلى الأغانى

> ماأحلى المكاين دايره ترعد وتبرق هادره مثل الجموع السايره تنشد أغانى ثايره

شاهد وقل ياسلام اليوم ماحلى المداين نحو للسها صعدت جنب المآذن مداخن

⁽۱) يحدى يحدو .

۲) جنب بجانب

إن قال: رحيا على خير العمل، فالمكاين

تقول: ـــ يامرُحبا لبيك ياخير قايل لكل عامل وبانى اليوم تحلى الاغانى

ما احلى المكاين دايره ترعد وتبرق هادره مثل الجموع السايره تنشد أغانى ثايره



أغنية للوحدة الوطنية :

بإقافلة

ياقافله بين أمسهول وانجبال(۱) الله معش(۲) حامى وحارس باقافله عاد المراحل طوال(۲) وعاد وجه الليل عابس ياقافله رصى(٤) صفوف الرجال واستنفرى كل العوارس قولى لهم: عاد لخطر ما زال(٥) لا تأمنوا شر السايس هيا شباب اتكاتفوا(٦) للنزال وانسوا خلافات المجالس ما با يكون النصر وقت القتال الا بتوحيد المتارس (٧)

* * *

⁽۱) امسهول وامجبال هي السهول والجبال معرفة بد(ام) بدلا هن (ال) وهي اللغة الحميرية المتأخرة والتي ظهرت في فجرالاسلام والتي استعملها الرسول صلى الله عليه وسلم في قوله (ليس من امبر امصيام في أم سفر) أي (ليس من البر الصيام في السفر)،

⁽٢) معش معك بكاف المخاطبة للمؤنث .

 ⁽٣) عاد ألمراحل طوال لا تزال المراحل طويلة .
 (٤) رصى بضم الراء وتشديد الصاد الكسورة .

⁽٤) رضى بصم الراء وللتحديد التحطر قائما . (٥) عاد الخطر ما يزال ما زال الخطر قائما .

⁽b) اتكاتفوا تكاتفوا وكونوا صفا واحدا .

⁽٧) الحقيقة مقصودة هنا وفي عبارة « توحيد المتارس » كنابة من وحدة الرأى يقولون « بنو فلان يرمون من مترس واحد » أي ان رابهم جميع •

ياقافله فى الدرب درب النزال البوم والغربان خلف التلال والاختلاف فى الرأى ماله بجال هيا شباب اتوحدوا النضال وبعد نيل النصر تصبح حلال كاين و فكره . . . ينصره بالمقال



⁽۱) التراشق بالمحابر قد يضطر اليه المثقفون الواعون عنه الاختلاف الشديد في الراى . ويرى حكماء اليمن وعقلاؤها ان الأمر في اليمن نظرا لتدنى مستوى الوعى والتعليم وبسبب هنا المحديد من مختلف الميارات والاحجام والمعلق على كل الاكتاف والمشاجب . لن يقف عند التراشق بالمحابر بل بالمعابر (اللخيرة) . على ان الصراع في الحقيقة من سنن الحياة ولكل شعب سلاحه في الماراع .

اغنية لقرية :

ملحة الريف

تقوم فكرة هذه القصيدة على أساس تصوير اهم مايجرى في قرية يمنية ـ اية قرية ـ وذلك منذ اليقظة عند الفجر، وحتى الفسحى ، واحب أن أذكر هنا بانني أقوم في الهوامش شرح بعض المفردات اليمنية الخاصة ليتسنى فهمها القارىء العربي من المهتمين بالاداب العربية العامية ، كما أنني اشرح بعض المفردات المصحى رغم أنها ليست من الغريب وذلك تيسيرا لفهمها عند كل قارىء .

استيقظ الكون كنى (') به تملل وجمع لما تمطى قواه ياته رضاك يامعين استيقظ الريف واسرع يطلب من الله رضاه والليل لملم من اطرافه ذيوله ورفع من كل جانب رداه والنجر جيشه تقدم كلما احتل موقع فرالدجي من قداه (۲) والنمس عرس الصباح في خدر ها الآن تطلع ترفها أم الحياه والصبح ما قد رفع عنها القناع لكن أزمع (٣) يظهر بشاير سناه

* * *

 ⁽۱) کنی به بنون مضعفة مکسورة صیفة مزجیة لعبارة .
 کاننی به .

مى به . (٢) من قداه من أمامه أو قبالته .

⁽٣) ازمع هم ونوى ٠

بديع صنع الإله ليوم حادث رؤاه من حكمته ما يشاه يرويه ويشنى ظاه مايشتى فى الحياه همه وتطنى جواه نفسه وتكبح هواه

من يشهد الكائنات في الفجر يبصر ويسمع يشاهد اليقظة الكبرى مع العجر تصنع والصبح صفحه وفيها الحالق المدع أودع ومن قراها ورد للعرفه خير منبع وعاد بالحكمة الكبرى وباسمى وأنصع ومن جال الصباح يستوعب الوان تدفع بشيء وتصفيل من طباعه وترفع

* * *

ما اجمل الصبح فى ريف البمن حين يطلع لما يصف ق لإبداع الطبيعه و يرفسع وأغصار في ترقص على مر النسيم المودع ومدرب(١)الجدول النازل من الحيد الارفع مهذور (٢)يامن (٢) يمند به (١) بلغ ما توقع

ماایهی و مااصفی هو اه طا روایع ثناه من الخایل شداه یرغی ویزبد بماه وحقق الله مناه

⁽۱) المدرب مصب مياه السيول أو الجـــداول من الاماكر الصحرية المرتفعة .

الله الله المسطورة الشيم وسكون الهاء تسمية يمنية للشيلال مضافة اليه الاسطورة الشيعبية التي تقول أن المراة العقيم أذا ماهم استحمت تحته فأنها تصبح ولودا ، أما أذا كانت ولودا للبنات فأنه تصبح منجبة للبنين ولهذا فأن المرأة تتغنى وهي تستحم تحت قائلة « ولد ولد با مهذور ، أما الينية محجور » .

⁽٣) يا من كل من .

⁽٤) تمهذر به استحم فيه .

وعن ورود الشفاء راخر بوافر عطاه بالدر ،دانی جناه فی کل ودای تره مثل الهوا في نقاه وفى شوامخ ذراه

وازهار تفتر عسن لون الثنايا المشعشع والزرع عبر الحقول أمواج تذهب وترجع والين مثل الحلل من سندس أخضر مرصع ما أحلى العقيق البمانىفوق سندس موزع وفي الربي الخضر لول الطل في الضو يلم وفي السولوالسفوح السحر والحن الاروع

ما أجمل الصبح يبدى كل ساع (١) منظر ابدع في أرضه أوفي سماه أطياره أنواع طيرأسرع بوحيه (٢)واقلع دعا اليفه وجاه من غصن لـ (٣) غصن ذا يسبق وهاذاك يتبع في كلين يلحق هواه وطير ينسل من عشه يرفرف وينبع(٤) ويورد أحلى الماه وطير ما قد امن يدى رأسه ويرجع كنه يراقب عداه وطير مولوع بالتغريد غنى ورجع صوته وطربغناه وطير مهجور قلبه في نواحه نقطع يشكي لو اعج اساه وطير لله حكمه فيه يلبس ويخلع غلى مجارى هواه ما شم دیج الربیع الاووشی ووشع ریشه وطرز رداه بأخضر وبأحمر وبأصفر ينتقش لاجل تطمع الصواحبة في هواه

⁽١) كل ساع كل حين ٠

⁽٢) الوحى هو الصوت الخفيف .

 ⁽٣) لى هي الى .
 (٤) ينبع بثب أو يقفز .

إلا وهمه بقاه لحم الما العجب من دهاه كان لمقصد عناه عقبانها والبزاه وأسه بمكل اتجاه وشل نفسه(٦) وراه من جوف صيده كلاه صدى حنينه ١٣ وراه

من حكمة الله ماكاين على الأرض يجزع (١) يحتال كل الحيل في حفظ نوعه ويصنع ما أجمل الصبح خلى الطير تزجل (١) وتسجع حتى الجوارح (١) على شم الشهاد يخ تسمع في القمه الباشق الآبة ع (٤) يصر صروبر فع مالاح له صيد إلا وابرز اظفار تفجع (٥) ينقض مثل القدر فارد (٧) ذراعين تنزع والنسر الاخدر ممن أعلى حيد في الجوزوبع ١٠ والنسر نفات بين الطير إن هكب اسمع (١٢)

⁽۱) يجزع يسير .

⁽٢) ترجل تفرد .

⁽٣) جوارح الطير في الفصيح هي المصطادة وآكلة اللحوم.

⁽أ) الْبَاشِق من الفصيح وهو نوع جيد من البزاه والابقع هو الذي تكون في ظهره بقعة مخالفة لسائر لونه وفي اليمن نوع من البزاه القوية التي تختطف صفار الضأن وتسمى الواحدة منها (البقعاء) أو (المجز البقما) والرعاة يخافونها وحين يرونها

يصيحون « العجزا البقعاء يا رغاب عينها ياغراب » . (٥) تفجع تخيف وترهب .

⁽٦) شل نفسه هنا بمعنى انقض .

⁽٧) فارد من فرد بمعنى مد وابرز .

⁽٨) الأخدر والأخذري من النسور القوى .

⁽٩) أعلى حيد أرفع شآهق .

⁽١٠) زويع أحدث زويعة ودويا .

⁽١١) يمخر من الفصيح يخوض ويقطع .

⁽١٢) هَكَبُ انْقُض من عَلَ .

⁽١٣) الحنين الهدير والزمجرة .

مالملك له لا سواه يعلن لملكه ولاه

قد بايع الجو للنسر الىمانى ووقع وعالم الطير للنسر اليمانى مطوع

تحكي توالىخطاه ما أجمل الصبح والادياك (١) من كل موقع عن موعده ماعداه فديك مثل الجرس مضبوط إلى ساعة ارتع في وقت واحدمعاه احلت إلا وأذن والجرس ضر يقرع يصلع دقيق الأداه تقول(۲)ساعه (سويسر لند)۲ من شغل مصنع صوته وقلد نداه وديك من قريته صيح(٤) وثانى تسمع تزجل وتخطب هواه وديك ثالث خرج يحجل () ومن بعده اربع شلها له جباه (۸) ، ما يبصر (١) ألحبه [لاصاح: من قال أنا اسرع في كل طاير يراه ما أعجب الصبح والإنسان صياد يطمسم وأعلن لها عن حلاه واطيار فوق آلشجر تجنى ثمر طاب واينع

⁽١) الادباك الديوك .

⁽٢) تقول تحسب ان .

⁽٣) سويسر لند صناعة سويسرية .

⁽٤) صيح بتشديد الياء صاح .

⁽ه) بحجّل يتبختر ٠

⁽٦) تزجل الدجاج تصوت .

⁽٧) مَا بَبْصِر لا يَكَاد يرى . (٨) يشلها له جباه يأخذها له هدية وكرامة والعنى ان ديكا خرج محتالا ووراءه أربع من اللجاج وكلما رأى حبة نادى بصوته كانه يقول للدجاج من كان الاسرع ألى الحبة فعى له .

إما حجل أو قطام وبندقه لي تجاه (٣) مثل الشبح ما تراه بايده مورجله حياه يمشى وبجرى وراه صيده وبحسب خطاه نفسه وجمد قوأه فقد صوابه وتــام في الشوك يا فعلتاه.

واطيار في البر تتبخر وتحق (١) وترتسع وخلفها استرسل الصياد يجرى وينبع(٢) صيادخفيفالخطى يظهرو يغطس؟ وينكع، يجنون بالصيدنوق الحيده الاعلى تشنقع نزلوبعد الحجل زغر ١٠ ولكن على أربع ١ وأحيان مثل الحنش يزحف و بالطرف يتبع والصيدفن أبصره كيف ابتطح ١٢ كيف وضع ١٣ واطلق بسرعه وقام ينظر فإن كان وفع ١٤ يفرح وينسى من الفرحة حذاته ١٥ ويدسم ١٦

⁽۱) تحقى تلتقط بمناقيرها .

⁽٢) ينبع يثب .

⁽٣) لَيْ تَجَاه مصوبة الى الامام .

⁽٤) يغطس يختفى .

⁽٥) ينكع يثب .

⁽٦) الحيد الشاهق.

⁽٧) تشنقع تعلق في مكان خطر .

⁽λ) بايده بيده .

⁽٩) حَبَّاهُ تُسلقه وهي هنا بمعنى تسلق الشاهق حبوا .

⁽١٠) زغر بفتح الزاي والغين الشددة بمعنى هجم مسرها م

⁽١١) على أربع أي على بدية ورجليه .

⁽۱۲) ابتطح اطرح ارضاً . (۱۳) وضع بتشدید الضاد اعد وثبت .

⁽١٤) وقع بتشديد القاف اصاب الهدف .

⁽١٥) حذاته حذاؤه .

⁽١٦) يدسع ويدعس بمعنى يدوس ويطأ .

* * *

ما أعجب الفجر بين الليل والصبيح يجمع عند افتراق الطريق ، رحب بعالم وودع دبت حياة النهار والليسل وأهله تقشع ويلتقى عند خيط الفجر غادى (٢)قداسرع عوالم الصبح تلقى عالم الليسل الاسفع فالعيل في يخرج وسرب الليل يرجع ويقبع والفهد عايد وفى شدقه علامات تقطع مخضب الشدق والاظفار مما قد اشبع (٥) بين القرض والعسق (٦) يمرق وجلده مبرقع ما يبصره حى إلاصاح منه أو اسرع

والوداع التقساه عالم. مواكب حياه كاين يعرف مداه بمن تأخر سراه(٣) على اختلاف اتجاء فىالكهف يغز ل دجاه بسكل ماقد أتاه من الفرايس هواه وفى عيونه دهاه يهرب ويطلب نجاه

خذه ومعلن ایاه

إلا ليرضي هواه

⁽۱) خيب بتشديد الياء لم يصب الهدف.

⁽٢) الغادي المكر .

⁽٣) السارى المساّفر في الليل .

⁽٤) العيل الحمام البرى والواحدة عيلة .

⁽٥) لشدة ما اشبع .

⁽١) القرض والعسق نوعان من الشميجر الشوكى يكثر في البعن .

ف(القهل) في الحيد تتوجل ورنحان تقوع من هيبته حين تراه و بين الأحراش (سار) نسل بجرى و يهبع حاوق على الصيدفاه وراه خلف عجوز فوق (المدج) تقرع اربع بأربع لماقد جناه (۱) خن جميع الدجاج و اختار بس أم قنذ ع (۱۱) و شلما لاسمة ه و (سمع ۱۱) يجرى ومن خوفه يدور ۱۲ و يرجع بيصر أو احدقفاه (۱) و و رب انسل في غشه (۱) من الخوف جمع جسمه بكامل قواه و سرب غزلان قال للسهل: — هيا توسع و هب يعمل خطاه

(١) القهل لعلها من الكهل وهو كبير القرود .

(۲) الحيد الشاهق .
 (۳) يتوجل بتشديد الجيم يهدر بصوته .

(٤) ربحان ورباح جمع ربح وهو القرد .

(٥) تقوع تصرخ في خوف . (٥)

 (٦) السار حيوان يشبه ابن آوى وهـــو يصطاد الدجاج وبغزوها ليلا الى اماكنه! .

(۷) یهبع یجری مسرعا .

(٨) حَازَقٌ مَنْ حزقٌ على الشيء شدد عليه قبضته أو فمه أر شدد عليه الربط .

 (١) المدّج بتُحْرِيك الدال وتشديد الجيم هـو مكان خاص في المنزل بعد لبيات الدّجاج .

(١٠) تقرع اربع باربع اى تقرع اربعا من اسنانها باناملها الاربع اسفا لا صنعه الساد حيث قتل جميع ما تملك من اللجاج واخذ منها واحدة .

(١١) أم قنذع هي ذات العرف من الريش على رأسها .

(۱۲) السمع من الحيوانات المفترسة وهو شبيه بالضبع ويقال
 انه مولد بين الذئب والضبع .

(١٣) يُدُور بتشديد الوّاو يلتفت بدورة كاملة وهكذا السمع لا يستطيع الالتفات الى بالاستدارة الى الخلف .

(۱٤) أو احد بتشديد الحاء بمعنى أن كان هنالك احد وراءه .

(١٥) الغشة مجموعة الشجيرات .

يطوى المسافات بالجرى الموقع ويقطع بعد الفلاه الفلاه ما تبصر إلا غباره فى الهوى قد تقضع(١)

مااضعف وما أقوى المهاه وكلب لما تمطى اقتى بشدقه وودع نومه وقال التياه وكلب الى قريته عايد وبالليل صوع(٢) لصوت كلبه دعاه وكلب يجرى ورا أتعلب ويتعب ويرجع والنطر(٣) يرجعورا يصرخ ويعطس ويستهزى بدرباس الاجدع(٤) ولا التفت(ه) له فهاه(١)

ما أحمل الصبحفى ريف اليمن حين يطلع مارق وانقى سناه _____ _جدد مسير الزمن وايقظ ، ورثل ، ووقع للناس لحن الحياه

⁽١) تقصع ارتفع وتكسر في الهواء .

⁽٢) صوع بتشديد الدال الدفع مفامرا .

⁽٣) الثعل الثعلب .

 ⁽३) درباس من أسماء الكلاب والاجدع من صفاتها وهو مقطوع الاذنين .

⁽a) ولا واذا .

⁽٢) نَهاه تعبير يمنى ترافقه اشارة باليل وهو التعبير عن الانطلاق سرعة .

والناس منهم من استيقظ وتمتم ورجع وقام يتلي(١) دعاه وسار والله معاه أومن تلفلف (٢) وقام يلبس و شمر و قو فع (٣) إما مزارع مبكر أو مسافر قد أزمع على السفر وانتواه بما يهمه شراه (٤) ومشترى لهغرض فى السوق يسرح ويرجع أو مجرفهأو لداه(٦) (يشتاط) أويشترى(محراث)أوفأسيقطع حاول وقت الصلاه أما (الفقيه (٧٧) فانطلق أذن على الناس واسمع پجیب داعی دعاه و الراقدين بينهم من نام بجهد فما امتع (٨) کمل وضوہ بماہ أو من رحل حين حل الفرض صلّى منبع بركعتين للإله وبينهم من حضر صلى جماعه وودع منحولجسمهدفاه وبيهم من احس البرد فاخذى (٩) وجمع

(۱) يتلى يتلو

⁽٢) تُلفَلُفَ هب وشمر .

 ⁽٣) توفع احاط راسه وعنقه بردائه وهى قريبة من تلثم
 الا ان الكلمة اليمنية لها مدلول اوسع .

⁽٤) شراه شراؤه .

⁽٥) شَاط بِشَيط شياطة مرادفــة تماما لكال يكيل كيلا للمشترين للحبوب ويشتاط يكتال أي يبتاع الحب .

⁽٦) المجرفة المستحاة واللداه هي عدة الحراثة على الثيران وهي

من الأداة سيلت البمزة وشددت اللام فأصبحت اللداه . (٧) الفقيه في الفصحي هو العالم الضليع في علوم الدين وغيرها

 ⁽٧) الفقية في الفصحى هو العالم الصنيع في عقوم الدين وهيرها
 اما في اللهجة اليمنية فهو المام الماما بسيطا بشئون الدين وهو في
 القرية صاحب شئونها الدينية من العبادات الى الخرافات .

⁽٨) ما امتع لم يجد قوة ولا قدرة أو لم يجد وقتا لعمل شيء من الاشياء .

⁽۹) اخذی استرخی واستراح فی مکانه .

ومن سمع لكن الحافز بقلبه مضعضع فادرن۱ وواصل کرما فريضته في جياهم ويينهم من توضى له بيته وقرمع٢ على الحار واعتلاه وتاجراسرعوشل الخرج بحقه هووضع متوجه السوق يشتيγيو صل∧السوق فيسم، وعاد هو ١٠ في حماه١١ بضاعتهاارعيه(بز) (زارزيت خروع) صفه ١٣ وحب الخيا١٤ وللغواني . . بليزة ١٥عطرو(اقراط)تلمع كمرب٦. ومطلي١٧هواه

(١) ادرن تصامم وتجاهل .

⁽۲) قرمع ادى ألصلاة بسرعة .

⁽٣) في حباه في سطيح منزله .

⁽٤) اخذ ورفع .

⁽٥) حقه بمعنى ملكه الخاص به

⁽٦) وضع ثبت .

⁽٧) يشتى يريد وهي منحوته من يشتهي بمعنى يرغب ،

⁽٨) يُوصل يصل.

⁽٩) فيسم بسرعة .

⁽١٠) وعاد هو وهو لا يزال .

⁽١١) في حماه في أوج نشأطه . (١٢) البز القماش.

⁽١٣) الصيفة زب كبد الحوت .

⁽١٤) حبوب الحياة اسم كان اليمنيون يطلقونه على بعض أقراص الادوية .

⁽١٥) البليزق بكسر الباء وفتح اللام وسكون الياء وكسر الزاي

هى الأساور الرفيعة لتزين معاصم الأبدى . (١٦) الكهرب عقود ذات حبات صفراء كيرة تلس في الإعناق.

⁽١٧) هو مطلى حيات صغيرة من الزجاج الرقيق الملون تحلى به الثياب.

وللصغار(بخت) ۱ أوقريح ۲ وشكليت ۲ منوع دى ٤ تصيح أباه وزارعي من غيش، بكرتأزر وقوافع ٦ وشل٧ فاسه معاه يشتي ٨ يسوى عمل ٩ في حرماله ١٠ ويرجع يضمد ١١ معا ١٢من دعاه وزارعي قام بتمهر ١٣ وينزل ويطلع لآن عنده شقاه ١٤

- (١) البخت هو اليانصيب ومنه نوع يبيعه التجار للاطفال
- (۲) القريح والطماش نوع من المفرقعات الكرتونية بشبه البمب بلعب به الاطفال .
 - (٣) الشكليت نوع من الحلوى .
- (٤) دمى تصيح اباه لعب تنطق بعض الكلمات مثل اباه او أماه وكل هذه السلع من الصناعات اليابانية التي وصلت الياعماق الريف اليمني .
- (٥) من غبش من وقت مبكر وضوء الصباح لايزال ضعيفا .
 - (٦) قو فع احاط راسه بردائه .(٧) شل اخذ .
 - (۸) پشتی پشتهی ویرید.
 - (٩) يسوى عمل يقوم بعمل وفيها معنى العمل الجيد .
 - (١٠) حرما له ماله الخاص به .
 - (١١) يضمد يباشر العمل مشاركا الآخرين .
 - (۱۳) معامع .
 - (۱۳) يتمهر يعمل ويشتغل.
- (١٤) الشقاه بضم الشين المضعفة جمع شاقى وهو العامل بالأجرة .

والرارعى صاحب الما الهجمن أجليرفع في الحفل بجرى مياه ما دام دوله فهو في السايله قام يهر ع٢ سربه ٢ ويقهى قصاه صل المغارس قديه بالموت والماقد انشع ويترك سواه ما سربه إلا لطرحه شمس ميمكن بموضع يستى ويترك سواه وفي ضميره يقول ياليت والنهر ينبع من بحر فياض ماه في القيظ ما ينتقص ولا الشتا فيه يقطع وكل من جا سفاه أو ينعم إاقه بسيله تستى الرادى أجمع ترويه إلى منتهاه وحارس البن في الوادى ، إلى البيت يرجع وفي يمينه عصاه في إزرته ١٨ من تباشير الجني جمع أربع حنط ٩ لقهرة بداه ١٠٠٠

⁽۱) صاحب الماء هو المزارع صاحب القسط في الماء لها الماره ويحكم ضعف مياه الجداول في الاودية في بعض فصول السنة وخاصة في الشناء فان المزارعين يقومون بد (تدويل) الماء للسقى اي جعله على ادوال لكل مزارع دوله أو قسطه في يوم معين أو في صاحات معينة من اليوم .

⁽٢) يهرع بمعنى يحضر مصوبا او منحدرا الى اسفل .

⁽٣) السرّ بهو الدول أيضا .

⁽٤) كلمة أصل في اللهجة اليمنية كثيرا ما تستعمل بمعنى (وذلك لان) أو بمعنى (فالحقيقة والواقع أن) .

⁽٥) المفارس الفروس وقديه قسد أصبحت .

⁽٦) انشع خف وقل ٠

 ⁽٧) طرحة شمس تعبير يمنى للتوقيت يساوى الساعة السابعة صباحا تقريبا .

⁽٨) في أزرته في ثنايا ازاره حول خصره .

⁽٩) حنط جمع حنطة وهي الحبة من الثمرة ومن الحب .

⁽١٠) البدا الفطور او الصبوح .

يدقهـا بعد ماتيبس على النار' ويجرع بشاير أول جنـاه مَا اجمل الصبح والأصوات من كل موضع تحسكي شجون لحياه حديث جارآت . هذه قالت : _ الجر رمع ما عاد معياش لصامة والثانيه قالت: ـ الكبريت ما عاد ينفّع من صنعة الوقت آ. ما غير قد الصيت قم يا ان قيام أجحم الربع كسس هم قال: ناده أصوات في كل منزل . طفل صوته تقطع وما هجع من بكاه أمه وأبوه غايبين في الحقل ما أحد تسمّع ولا عرف ماشكاه وطِفل ثانى سعل وأبوه يصيح ليش ما أسرع هذه الدوا فى شفاه وأمه تقول سرحه ^عند آلفقيه كم بينفع أ من ناس يا ربتاه ١٠ وأبوه يقول: ـخلي الشعواذقد الخالق ابدع لــكل داء دواه

⁽١) اى ان المزارع يجففها على النار والعادة هي ان تجفف ثمار البن في الشمس ولكنَّه هنا على عجـــل شوقا الى اوائل الجني لم تشف قهو ته .

⁽٢) رمع انطفأ تحت الرماد متلاشيا .

⁽٣) اللصاه أو الملصى القليل من النار تستعمل لاشعال نار اكبر والصي يلصي بمعنى أشعل يشعل النار أو النور .

⁽٤) احم فعل امر حجم يجم أي سحب شيئًا من النار بعود أو أدأة خاصة من أسفل التنور .

⁽ه) كسس جمع كسة وهي الجمرة . (٦) ناه كلمة يمنية للاجابة بالإيجاب بمعنى حسنا سأفعل أو حاضر أو طيب في اللهجات العربية

⁽Y) ما هجم لم يهدأ ولم يكف .

⁽A) سرحه سربه او اذهب به .

⁽٩) الفقيه كاتب التمائم .

⁽١٠) يارتباه كلمة يمنية الاستكثار والمعنى كم من اناس كثيرين ينفعهم .

وطفل يصرخ ويظهر أن هو قام يرضع وامه تقول هى فداه وطفل رابع خرج بطرى يزغبر وذرع مطلع وبين غواه قصدك شطآنة عيال إن ما اتى لعب يرجع يلعب بذياك هاه

الصبح بان والحسان البيض فى كل مهيع مثل الظبا فى الفلاه سوتجيّات العيون في الحقل تطعم وتقلع طفيليات العضـــــاه و (فاتنات الحواطب) بين الاشجار تنزع من عودها ماتشاه هذه مليحه وهذه حسنهـــا قد توزع بين البتين والحيـاه وثالثه عادها؟ في ميعـــــة العمر تمرغ ووردها في جناه تختال بالنـاهد المرفوع والشعر الاسفع يظل جيــــــد المهاه يتنادمين الحديث الطاهر الحال تسمع (فرتاش) حاو الشفاه يتجاوبين آفي الحيود امن شق لى شق مم أأبدع حديثهن أو صداه ويينهن واحــــده تنزع وتقلع وتقطع عجلى على غير أناه

⁽١) تطعم تجمع الطعم وهو الاعشاب تغذى بها المواشى ٠

⁽٢) عادمًا لما ترَّل ٠

⁽٣) تمرع بصيعة المضارع المبنى للمجهول اى انها لا تزال عرضة للاصابة بالعين لجمالها ومرع يمرع مرعا بمعنى اصاب بالعين يصيب اصابة والراع بتشديد الرآء خبيث العين .

⁽٤) يتناد مين يتناد من أي يتبادلن الاحاديث .

⁽٥) الفرتاش نوع من العزف على العود .

⁽٦) يتجاوبين يتجاوبن بالكلام .

⁽٧) الحبود الشواهق من شق لى شق من جانب الى جانب .

ما تشبه اترابها رغم القـــوام الملفع بالحسن في منتهاه حزينة الوجه والحسن الحزين المجعجع بدمى قلوب القساه حتى طيور السما تبكى والاحجار تدمع لهـــا ويا رحمتــاها أصل انها عندها خاله٬ من الصنفالأشوع ٌ قد شبعتها حيــاه ٔ مهما اسرعت في العمل تسمع كلام حين ترجع يفض قلب الصفاه ما تظهر إلا وخالتها من السطح ترفع صياح ياوحشتاه منخوف هذاالكلام كانت بتعمل أيم اوسع الفي جهدها من قواه فرمت اللحطب حزمه ١٢ تساوى بها أربع ١٢ مشيمة السع أماه ·

⁽١) ما رحمتاه بالشدة الاشفاق والرثاء .

⁽٢) الخالة هنا زوجة الأب وتكون في أحيان كثيرة قاسية على اولاد زوجها من زوجته السابقة .

⁽٣) الأشوع الكريه السيء .

⁽٤) شبعتها حياة حعلتها تمل حياتها وتكرهها .

⁽٥) يا وحشتاه بالشد ما هو موحش وشنيع .

⁽٦) الداهجة السبهللة التسكعة .

⁽٧) المصحبة التي لها صاحب تقضى الوقت في الجلوس والحديث

⁽٨) هات وتقلع تعبير بمعنا وتستمر في اقتلاع الكلام والقذف به كما تقلع الحجر للقذف.

⁽٩) بتعمل مستمرة في العمل .

⁽١٠) بكلُّ ما اوسعٌ وأودع الله في جهودها من قوته . (١١) جزمت ربطت الحزمة .

⁽۱۳٬۱۲) حزمة كبيرة تساوى اربع من حزم غيرها .

⁽١٤) مشيمة بتشديد الياء الفتوحة أي كبيرة من شيم يشيم اذا وضع شيئًا فوق شيء حتى أصبح عاليا .

⁽١٥) سع اماه تعبير يمنى لاستكبار الشيء .

واتحملت وأسرعت متروحه ٦ لأجل تقطع على المغارى٣ غراه أ وفي الطريق قال هاجس: ـكل جهدك مضيّع ولا تنسالي جــــزاه ضميرها قال: ما النصحه مع العوف تنفع أو تكنى الناس أذاه ما غيرشا شهد٬ عليها الناس من كان الأسرع في عودته عن سواه وأقول : قلدكم الله^ اشهدوا حين يرجع أني وكفوا غوامًا شَاقُولُاكُانُ اشْفُتُ الْمَنْ بِالْجُورُو الظَّلِيبَدُعُ ۗ ارْحَمُ عَذَانِي أَبَّاهُ

(١) اتحملت واللهجة اليمنية تزيد الالف في مثل هــــده الصيغة .

(٢) متروحة عائدة .

(۳۴۲) المغارى المؤنب بكلام شديد والغرى بضم الغين هـو التأنيب من غارى بغارى اى أنب يؤنب .

(٤) النصحة العمل بجد .

(ه) العوف الكربه الطباع.

(٦) شاشهد سأشهد أي تطلب من الآخرين أن يكونوا شهودا.

(٧) قلدكم الله أي جملكم الله الأمر وطوق اعناقكم به .

(٨) النوى هنا بمعنى الظلم .

(٩) شاقول لابي سأقول لوالدي . (١٠) شفت رات أو ارأت .

(۱۱) يبدع بتدىء .

ما يقابلها من الفصحي رضف يرضف والرزع هنا هو بالكلام . (١٣) كَانَ أَصَاهُ تَعْبِيرُ يَقُولُهُ أَلَمُ أَطَالُبًا ٱلسَّكُوتُ بِشِّيءُ مِنَ النَّزَقُ

والضبق وأصل أصاه صه .

صح الضمير والتقتها خالة الشؤم بأبشع كلام قاسي هجاه أما الخطير ان أبوها فوقها زاد شوبع لكن ويا خيبتاه كانت ترجى رجل كامل مسبع مربع لكن ويا خيبتاه ظهر أبوها مع الخالة عيّب وشنع كا الهوى تدعماه بعض الرجال ما تودع زوجته حين شبع لا وتابع هواه كبيرفي السن لكن في الهوى يرجع أخضع بشيبته والعياه يتزوج أخرى ويصبح عندها عبد يخضع لها على ما تشاء ضعيف عاجز ويتزوج صية بتنسكع للعين يا غفلتاه الله ا ماذا المصية جر لاولاده أجمع والذنب الى تقدجناه يتيم من ماتت أمه ما لأب أحيان يرجع على عياله بلاه

* * *

⁽١) شوبغ ضبح .

⁽٢) عماه أعماه .

⁽٣) الأخضع والخضيع والخضعى البليد التافه الضعيف .

 ⁽३) بشيبته والعياه تعبير يقال للتشنيع على الرجل الكبير
 حين يخطىء .

⁽٥) تنكع للعين أى فتية بالغة الحيوية .

⁽٦) يا ذا الصيبة يا المصيبة .

⁽٧) الى بتخفيف اللام بعدها ياء ساكته بمعنى الذى .

ما أجل الصبح والدنيا من الشرق تطلع مثل الوليد فى نقاه (والواردات) في طريق المورد أسراب تهرع بكر ورود المياه هذه تغنى وهذه تصلح الشعر باربع بنان وتظهر حلاه وثالثة مثقلة بالنوم للجفن ترفع والجفن باين وناه أمست معاها طحين (للعون) إلى ساعة أربع اغفت وقالوا: انتباه ورابعة (صبحت لى الما) قفا جدر تقمع وتصطنى فى حاه تلبس وترجع قيام فزوجها قام وريم لوما تبحى له بماه والظهالى ماأنطق اسمه صاحب الحسن الأروع من شف قلى هواه والدرب جاكيف غض أمان يافتناه عقد ديه خلى رأسه وأبرز الصدر وأتلع جيده ورود خطاه

⁽۱) اسبت معاها طحين للمون اى انها سهرت طويلا لانه كان لديها عمل وهو طحن الحبوب لعمل النداء لمجموعة من العاملين الذين سيعملون مع ابيها او زوجها باسم عون وهو ان يعاون مجموعة من المزارعين يحتاج للعون بالعمل معه مجانا وليس عليه الا وجبة النداء لهم .

⁽۲) ربع مثل راعی ای انتظر .

⁽٣) لُومًا إلى أن ومثلها لا ما ولعل أصلها إلى ما يحلول (ما)

محل (أن) في ألى أن .

^(؟) شف لها معنيان أولهما الرغبة والهوى وهى هنا مصدر والثانى أضعف وأنحل فتكون فعلا ماضيا وكلاهما صالح لمعنى البيت .

⁽ه) يجزع يسير ٠

⁽٦) أتلع عنقه مدها واشرف بها .

 ⁽٧) رود بتشدید الواو الفتوحة أی جعل خطاه بطیئة وفیها معنی التثنی واصلها من مشی رویدا .

.وقال· دياانله رضاك!،وارسا،منأوتاره أمدع محفظ لجسم ذماه عادكان عندى٢ بقية قلب في الصدر تنفع سلط لها من فتو نه سحر سـوی بها أنتع؛

نغم سمع في الحياه

وشلماله معاه

كم في الصباح من عبرتبكي النواظر ، وتخشع لها قلوب العتاه غُوق الجبا (ديك) قد جفجف يغني ويسجع يقول: كاكككاه٧ والعسكري من قفا المزراب طير بيهبع أن فصاح الله يا غارتاه

(٢) عاد كآن عندى كان لا يزال لدى .

(٣) الذما من الفصيح وهو البقية الضعيفة من الحياة .

. (٤) سوى بها انتع تعبير يمنى معناه انتزع واقتلع ونتع ينتع بمعنى قلع ويقلع .

(٥) الجبا السطع .

(٦) جفجف نفض جناحیه قبل آن یکاکی .

(٧) كَاكَىٰ كَكَاه حَكَايَة لَصُوتُ الَّذِيكُ .

(٨) ليس المراد بالعسكري هنا الحندي في القوات المسلحةوانما المقصود به أولئك الذين يستعملهم ولاة الأمر لاحضار المتشاجرين والضبط وجمع الضرائب وغير ذلك وهؤلاء يلقى الواطنون منهم عنتا كبرا والؤمل ان يستغنى عنهم قريبا مع الاستعاضة بشرطة منظمة لتأدية هذا العمل .

(٩) المزراب هو الحائط من الزرب حول الارض المزروعة او حول البساتين ونحوها والزرب هو كل غصن كبير من الاشجار الشائكة .

(١٠) طير بتشديد الياء المفتوحة بدا وظهر . بيهبع . مواصلا سم ه الحثيث .

⁽١) يا الله رضاك عبارة يستهل بها كثير من أبيات الاغانى التي تغنى في الصباح .

(العسكرى جا) ألا يا ادياك كلين يسمع إلا النجاه النجاه وطار من أجل يتخبى وفى راس مرنع(۱) خي(۲)وراحوضهاه جاو العجوز (۲۲) أقبلت بعده فطار لكن أسرع من القطافى الفلاه خبى بمطبق (۱) وهى بعده تصبح اك أسفع من جايعات البزاه ما حس إلا أيدها من خلف تمسك وتنتع (۱) فصاح وأعلى نداه وشلته (۲) وإن صوته من نواحه تقطع يكى وما أرحم بكاه يقول يا شبتي (۲) يانا عليا وما أسرع شاموت (۱) يا عيبتاه والعسكرى حين أتت بالديك صبح وشويع وأكثر عليا أذاه

== فصاح الديك ياغارتاه باللنجدة ثم صاح (المسكرى جاء واندر الإدياك وحثها على الفرار وفي اليمن عدد من الفكاهات حول العلاقات غير الحسنة بين هؤلاء المساكر وبين الديوك لان المساكر حينما يصلون الى قرية ما فان الواطنين يذبحون لهم الديوك في وجباتهم .

 (١) الرنع هو المر الذي تسير فيه الدابة هبوطا وصعودا في عملية نزع الماء من البئر بالمسنى .

- (۲) خبی تخبی ۰
- (٣) العجوز هنا هي صاحبة الديك .
 - (٤) المطبق الزقاق .
 - (٥) تنتع تشد وتنزع .
 - (٦) شلته اخدته .
 - (۷) یا شبتی یالضیاع شبابی .
- شاموت ساموت يا عيبتا بالشدة الرثاء والاشفاق .

وقال. دأنا اشتى طلى او لاشيشافعل وشأصنع أن شاكر لش الباب أهاه ؟ ودقدق الباب واهــــل الحير كلا تطوع يثنيـــه عما نواه بعد الوساطه قبل لكن بشرطين ترجــــع تذبح دجاج فى عشاه وشرط ثانى تزيد أجرته حـــين تدفع ولا أخذهـــا معاه

* * *

كم فى الصباح من عجب كم يا بر اهين تصدع كم يا عبر للحياه على جدار الحوى منظر صغير لكن اسمع ماذ العبير ذى وراه كف الغرور يوقع المغرور فى شرمصرع ويمتهن كيف الغرور يوقع المغرور فى شرمص وجته سع اماه والثانى أسود يدارى خبث مكره وتلمع عينه بما فى حشاه تقابلين الوسط كلايقول: وأخر اجزع عمى اختلاف اتجاه

⁽۱) اشتى اشتهى والطلى الكبش .

⁽٢) شافعل وشاصنع سأفعل وسأصنع .

⁽٣) أهاه صوت يعبر عن مباشرة عمله في تكسير الباب .

⁽٤) الحوى الحوش المحيط بالبيت .

⁽ه) ذي الذي .

⁽٦) أبقع مشرع ذو الوان متعددة .

⁽٧) سع أماه تعبير لاستكبار الشيء وتأكيد ضخامته .

⁽٨) تقابلين تقابلن .

⁽٩) اخر أجزع تنح جانبا حتى إمر .

وصعيد الأزمة القط المشرع فرفع ذيه وقارب خطأه مقوس الظهر يتقدم ورأسه قسد اشنع واظهر غروره وتأه والاسود اظهر صنوف المكر فالبد وجمع 🔐 مثل المدافع -- قوا ۗ وقام يوم الله الله؛ وابتدا الضرب فيسع مازددريت من بدا حي وطيس القتال من راقبه أو تتبع يعرف على من رحاه يا صباحي يظهر المفرور حاله تضعضع ضعفه ظهر في مواهر يظهر عليه انهزم يظهر لى انه بيرجع على قضاه لى وداه وكلب كنه مخاطب قام يهفلا ويفرع آ تقـــول والى ولاً لله يا صاحبي في عالمه شأن يصنع بقدرته ما يشار

⁽١) حلق القمر حلق بتشديد اللام المفتوحة بمعنى حضر وحل بينهما والقمر بكسر القاف وسكون الميم هو العناد والتصلب في التمسك بالموقف بمعنى أن كلا منهما رفض أن يتخلى عن موقفه وعاند بصلابة .

⁽٢) ماناش بمعنى اننى أرفض .

⁽٣) اشنع علا وأرتفع .

⁽٤) يوم ألله الله تعبير عن اليوم العصيب والشر المستطير .

⁽٥) فيسلع بسرعة .

⁽٦) ما زددريت لم اعرف أو لم يتح لى أن أعرف .

⁽٧) مواه مواؤه .

⁽٨) كنه كأنه ـ

⁽٩) يهفل يرخى اذانه وشدقه .

⁽١٠) نفك الشيجار ويحول بين المتشاجرين .

⁽١١) مخرج أي فرصة يجب انتهازها للانسحاب .

⁽١٢) سوى له امشع تعبير بدل على الانسحاب والانسلال .

ما أجمل الصبح فى ريف البن حين شعشع وأرسل روايع ضياه جوه مضمح بعطرى النسيم المودع من الخايل شذاه انوره مصنى من الأدراب ، نهره تجمع من منبعه فى صفاه ما أجمل الريف! ما احلى كل مافيه!ما ابدع سحره وما اصنى هواه! أمنت بالريف حيث الخالق افتن وابدع فى الصنع وأعجز سواه لو كان فى الكون من يعبد سوى الرب الأرفع واستغفره لى سهاه صليت لك يا بلادى كلما جيت موضع أقت فيه الصلاه بطاهر التربه! تيمم وفى التربة اركع واخشع خشوع التقاه وأعيش المريف (راهب) وامنحه عمرى أجمع وما (صليم) سواه واعمل (مراسيم للتعميد) فى كل منبع واغسل جميع الخطاه واعلى (المين والما والجمال المنوع فى كل ما فى رباه (نشيد الإنشاد) شعرى (والبخور المضوع) قلى ، وروحى فداه المنسود معند المنسود المنسود على المنسود المنسود على المنسود المنسودي قلى ، وروحى فداه المنسود المنسود المنسود المنسود المنسود المنسود المنسود المنسود المنسود المنسودي في كل ما فى رباه والمنسود المنسودي في المنسودي في المنسودي في المنسودي في المنسودي في المنسود المنسود المنسودي في المنسودي في المنسودي في المنسودي في المنسود المنسود المنسودي المنسودي المنسودي في المنسود المنسودي المنسود



⁽١) مضمح من الفصيح ومعنا المحمل والمثقل بالطيب .

⁽٢) الشذى من الفصيح وهو العرف الجميل .

⁽٣) تحمل الأبيات الاربعة الآخيرة كلمات من المسيحية مشل راهب وصليب ومراسيم التعميد والثالوث المقدس ونشيد الانشاد والبخور وذلك لان المسيحية اقرب الى الوثنية والوثنية هى عبادة الوطن . والتوحيد عبادة الله ، والوطن يجمع بينهما .

يادايم الخيرذايم

قال ابن زاید: ــ سلام آلاف ماسال وادی ارادع الارض فی ریف الیمــن والبوادی وقال حمید بن منصور: ــ امطری یاغوادی مادام فی أرضنا الفـــلاح فالحیر دایم یادایم الحیر دایم علی الجال والتهایم شنت علیها الغایم بالجود رایج وغادی

ما لليمن غير فلاح الين فى المصاعب ، هها تضيق الشدايد أو تكون المتاعب يعيش فلاح هذى الأرض للأرض صاحب يزرع ويحصد ويجزل بالعطا العوالم يادام الحير دايم على الحبال والتهايم شنت عليها الغايم بالجود رايح وغادى

⁽١) الغوادي السحائب الغادية التي تبكر منذ الصباح .

⁽٢) شنت هطلت والفعل شن يشن بعني هطل يهطل .

بلادنا ياسهول اتوسعي، للمعاول بلادنا ياحقـــول اتموجى٢ بالسنابل فلاح أنا ياجبال شاردع عاليش سافل وأبنى من السفح لى القمه مقاسم مقاسم يادايم الخير دايم على الجبال والنهايم شنت عليها الغايم بالجودرايجوغادي (نيسان) و(النجم الاحمر) و (الثريآ) و (مبكر) الى مطلع (الخامس)(٥) الغلات في الأرض تكبر وفي (آلخريف) التعب فالخير مازال منظر وَالمَنظُرُ أُخْصَرُ ولڪن کل شيء له مواسم يادايم الحير دايم على الجبال والنهايم شنت عليها الغايم بالجود رايجوغادى يازارع الارض مادوى هدير المدافع في فَجْر (سبتمبر٧) الا باسم هذا المزارع واليوم عهسد السلام فياض بالنور ساطع ينبر در بك ويمحى مايق مر مظالم

⁽۱) أتوسعى توسعى .

⁽۲) اتموجی تموجی .(۶) مقاسم مقاسم ای قطعة من الارض فوق قطعة .

⁽٥) الخامس شهر زراعي يكون في الخريف.

⁽٦) منظر بضّم الميم وسكون النون من الفصيح أي مؤجل . (٧) في ٢٦ من شهر سبتمبر عام ١٩٦٢ قامت الثورة آليمنية المجيدة واعلن النظام الجمهوري .

يادايم الخير دايم على الجبال والتهايم شنت عليها الغايم بالجود رايجوغادى من بعد حمل السلاح اليوم نحمل مفارس، بأس الحديد الشديد فى الطين لا فى المتارس ما الحلى رنين الحديد فى كف بانى وغارس إيقاع لحن الحياة يادايم الخسير دايم يادايم الخير دايم على الجبال والتهايم بالجود رايجوغادى



⁽۱) المفارس جمع مفرس وهو المعول الذي يعمل به الفلاح في الطين .

اغنية وطنية :

حنبع النوبر

والليل واهله(۱)طوی استاره للخير مكنونة امراره عيق ماتعرف اغسواره فيضه ولاتنزف أنواره دونه إذا ما أعلن الغاره على يده يقصف اعماره (٣) على سمانا بنى اوكاره وفى الهلال أنشب اظفاره نقر ضياها بمنقاره يبق ويلقى عصا أسفاره ماشد مأخابت افكاره في أرضنا مار مواره وفاض جياش تياره

جمهورية فجرها شعشع في أرضنا الله قد أودع فى موطنى للضيا منبع من سالف الدهر ماينشع(٢) كل الدياجير تتصدع ماليل إلا وله مصرع كم ليل مثل الغراب أسفَّع وسد عن شمسنا المطلع واعور عيون النجوم اجمع وظنها بقعته(؛) وازمع لكن وياخية المطمع نبع الضيا الخالد الأروع ودمدم النور في المنبع

⁽١) أهل الليل هم الرجعيون انصار الظلام .

 ⁽۲) ينشع ينضب ويجف أو يقل .
 (۳) قصف العمر هو ألوت في الشباب أو قتلا وموتا غير طبيعى

⁽٤) ظنها بقعته أي ظن أنه مكانه المناسب .

عبر السموات جراره وحطمت ساير اسواره الارفع الضيا شاره(٣) مواكب الشعب سياره صروح للمجد جباره بحد اليمن واعر اقطاره

وارسل سيول الضيا تصدع قالت بصرح الظلام أقلع(۱) مازاد بق(۲) للدجى موقع واليوم يادربنا اتوسع(١) ياركبنا فى الدروب ارفع فى ظل عهد السلام اصنع



 ⁽١) قالت بصرح الظلام اقلع تعبير يمنى بدل على الاقتلاع بقوة
 وقدرة

⁽٢) ما زاد بقى .

⁽٣) شارة أمارة وعلامة .

⁽٤) توسع توسع .

انشودة (الحال ـ العلم والخبر ـ) :

بهينا بحتيد

أسعد ألله مساكم ياجماعه

في العوايد فوايد" قدوفينــا حال وافی وزاید قد لقینـــــا

کل ظاهـر وخان بانقـوله^ والمطر جودا كافي سالسيله

جينا نحييكم ونسمر معاكم یالله٬ با نسمر٬ سوی فی حماکم لیت و احنا؛ معاکم کل ساعه

> كما الوفا للسلف° واجب علينا واحنا بعلم٬ الخير والحال حينا

إن تسألونا عنــدنا علم وافى الحمد لله الأمـــور العوافي ا

⁽١) هذه من فقرات الاوبريت الزراعية .

⁽٢) بالله بمعنى هيا بنا .

⁽٣) بانسمر سوف نسمر .

⁽٤) واحنا معاكم ونحن معكم .

⁽٥) السلف التقليد والعادة الاصيلة .

⁽٦) اى أن في بعض العوايد فوايد أى العسادات الصالحة والنافعة .

⁽٧) العلم هو النبأ أو الخبر .

⁽λ) بانقوله سوف نقوله ٠

⁽٩) الأمرر العوافي تعبير يمني معناه أن كل شيء على ما يرام والاحوال صالحة.

⁽١٠) حود غزير .

أول خبريا باقى الحال يذكر نجم نيسان بكر بالمر اوح٬ وكان مذرى٬ خير فى (النجم الاحمر٬) مالنـا أصبح أخضر زرع صـــالح

والحـــر فی (قیظ السهام) شد واحرم غـــیر (مبکر) تکرم سلم الله أما (الخریف) بالجـود خصص وعمم أکرم الله وأنـــم نحمـــد الله

واليوم و(العلان) بالخير قادم نسأل الله لطفه والسلايم ان يصرف الآفات والعنر دايم لا ابتلانا بآفه في الحواتم الله يكفينا (البرد) و(والعواصف) أو (مثمر) و (طايف) أو (مثمر)

 ⁽١) ياباقي الحال تمبير يقوله المتحدث أثناء حديثه ليتذكر باقي
 الحال) أو في الحدث العادي .

 ⁽٢) الراوح جمع مروح وهو المطر الجيد بهطل في آخر النهار .
 (٣) مدري مبدر .

⁽٤) النجم الأحمر ايام معينة من نيسان هي خير اوقات البذر.

⁽٥) المال هنا الارض .

⁽٦) قبظ السمام شهر مجدب حارفى الصيف تتعرض فيسه الزراعة للضرر .

⁽٧) شد واحرم بمعنى ضيق وبخل .

⁽٨) مبكر شهر زراعي مطي .

⁽٩) السلايم اللطف والسلامة .

من ر الججارد)و(العسال) رب لاطف وکشفه کل (کاشم) ربنا استر^(۱)

و (البن) فى الوديان ظفر ً بعدما أزهر بعــــد حين يصبح أحمر فى عقوده

(١) البرد والعواصف والمجارد أي أرجال الجراد والعسال من الآفات الطبيعية التي تتعرض المزروعات للأصابة بأحدها أو ببعضها أما المخمن والطائف والمثمر والكاشف فهم المقدرون والخراصون والمدققون الذبن كانت الحكومة الامامية قبل الثورة تنتدبهم للطيافة ثم للتخمين _ التثمير _ ثم للكشف على التخمين وكانوا ينتشرون في جميع أنحاء البلاد ويلقى الزارعون منهم الامرين لما يبتزونه منهم من الاموال لما كانوا يضعونه من التقديرات الظالمة ورقع تقدير الغلة أر فع العشر الذي هو الزكاة حتى لقد كانت تصل في بعض الاحيان غُرامات الواطنين وما يدفعونه من الاموال لهؤلاء الخراصين مع ما يظلمونهم به من رفع مقدار الزكاة . . كان هذا يؤدي في كثير من الأحبان الى ان يخرج الزارع بلا شيء حتى لقد اصبح لدى الواطنين تعبير عن الزكاة بانها (عشر أكل تسعة اعشار) عال شاعرهم : قال أبن زايد أنا اكتب بالخط وانظم لي أشاعار وفى الحساب استر اضرب واقسم سليمات واكسار الا (الزكاة) حسين تقلب من الحساب كل معيسار الا (الزكاة) حيين تقلب من الحساب كل معيار عجر اللا تسعة اعتسار عشر اكل تسعة اعتسار يا راسي اعجب لك اعجب كيف الحساب اصبح اسرار ناقص (عشر) زاید (انهب) یبقی (صفر تاعش آصفار) أما بعد الثورة المجيدة فقد أصبحت الزكاة أمانة أي متروكة لامانة الزارعين يخرجونها بانفسهم من غلاتهم ويسلمونها للحكومة.

(١) ظفر أي ظهر فيه الحب ويكون الفصن حين بحبب شبيها

بالظفيرة ومن هنا جاءت الكلمة .

و (زرعنا والضرع)^(۱) ما فيه عليه شر نحمده ماتزمجر من رعوده

ونقول خاطــركم ويسعد مساكم علم شافی حالنا اليوم ْحاكم وحالمكم وافى ونطلب دعاكم بالعوافي أنعم الله مساكم

أغنية للثورة:

هذه الانشودة هي من الشعر الفصيح ، وهي مبنية على وزن ولحن (زامل) شعبي معروف يردده المواطنون بكليات كثيرة منها:

قالتالنبوتr أنا شغلي بقمزه · والرصاصة تطرح مسع البرنزه ت

شغل٬ نصر اني العين كل معير^ ينقل الثاني مكانه

⁽۱) الضرع الاغنام والمواشى .

⁽٢) العواني العافية .

⁽٣) النبوت نوع من البنادق .

⁽٤) القمزة الإناقة .

 ⁽٥) تطرح على الهدف
 (٦) البرنزة قذيفة المدفع

⁽٧) شغل عمل ٠

^{.(}٨) المعبر الخرطوشة .

فجر أيلوك

أنشودة لثورة السادس والعشرين من سبتمير

أن نكون الأقوياء القادرينا وانتزعنا الحق والنصر المينا

قاتم الجدران مضروب السياج يا جدار الليل إنا قادمونا

وضياء الصبح يجتماح الجباها فأتاهم نبأكان اليقينا

ورعود وبراكين قواصف بطواغيت العتباة الظالمينا

وتهاوىالجرمون تحت أقدام الحفاة الجاثعينا

يا بلادى نحن أقسمنا الىمنا فانطلقنا ثائرين

كان (أيلول) وكان الليل دجي فأتينا صارخبن

وعلى طلقات رشاش ومدفع اجفل الليل على ذعر واقلع واستفاقالنائمون يشهدون الليل صبحاً مستبينا

الجاهير استفاقت من كراها وتناجىالسائلون

إنها الثورة وانداحت عواصف وأطاح الثائرون

إنها الثورة ، وانقضوا جموعا فهوى الحبكم الإمامي صريعا

إنها ثورتنا نحمى حماها كلنا في ساحة المجـــد فداها همنا في كل حين أن تنال النصر أو نلتي المنونا نحن ثوار ولن نألوا البــلادا جهدنا إما بنــــاء أو جهادا نحن نور الصاعدين نحن نار في وجوه المحدينا



رقم الايداع بدار الكتب ۱۹۷۳/۳۱۲۰



الشساعر

- ولد الشاعر مطهر الارياني عام ۱۹۳۳ م في حصن (اريان) بلواء (اب) •
- تلقى الراحل الأولى من تعليمه في اليمن وكان أخوه الأكبر هو أستاذه الاول •
- تلقى تعليمه الجامعى في القاهرة
 حيث تحرج عام ١٩٦٠ من
 كلية (دار العلوم) بجامعة
 القاهرة •
- و عمسل في التعليم والاعسلام ومصلحة الآثار •
- خبير باللغة اليمنية القديمة
 عقدار ماتسمح بهالنقوش
 وله منش__ورات من النقوش
 اليمنية القديمة (الساند) .
- له دواوین فی الشعر الفصیح
 (العمودی) لم تنشر بعد .

